

# ilor



Priviți în această pagină, barăcile saltimbancilor, exhibiții hipnotico-magnetice, cășorii cari dovedesc că pământul e rotund, cinematograful ambulant, vasta industrie a „floricelilor”, exerciții acrobatice pe paserela „arenei”, entuziasmul copilașilor, lanțurile sburătoare, dătătoare de multiple și variate senzații, o „filarmonică” a cășorilor, compusă dintr'un clarinet și o tobă și în fine o partidă foarte serioasă de... gură cască familiară. Dar pentru a vedea totul...

...HAI LA MOȘI!!





# ADERCA ARHIPELAGUL SIRENELOR

— Ce-ai rămas pe gânduri?... în-  
treabă Felicia.

— Eu? Ți se pare... răspunde Fe-  
lix. Mă gândeam la plata chiriei de  
poimăine. Trebuie să cumpărăm și  
copiilor câte un costum de vară...  
Parcă-ți trebuie și ție o pălărie.

Felicia nu mai zise nimic. Cu o-  
chii mari, deschiși, privia în lu-  
ciul farfuriei, pierdută într-o visa-  
re nesfârșită. Nici nu băgă de sea-  
mă, că soțul care afirmase că nu  
căzuse pe gânduri, pomenise de  
câteva.

— Dar tu la ce te gândești? în-  
trebă Felix făcând un glonț din  
miez de pâine și aruncându-l drept  
între cărțile policioarei din față.

— Eu?... Nu mă gândesc la ni-  
mic. Ți-am spus să nu mai arunci  
miez de pâine prin casă.

Tăcură amândoi. Slujnica înfâr-  
zia cu bucatele de seară și această  
pustie adăstare se umpluse cu ve-  
nin. Lumina lămpii, de obicei  
blândă ca o mătase albă, impalpa-  
bilă, părea galbenă, crudă și vi-  
cEANĂ. Un fluture uriaș se legănă  
de câteva ori din odaia alăturată,  
cu geamurile deschise și cercetând  
odaia în care soții așteptau masa,  
începu să dea ocol lămpii, într'un  
zumzet de catifea. Felix voi să se

ridice, înarmat cu șervetul, știind  
spaima Felicie, pentru fluturii  
mari ai nopților de vară.

— Lasă-l, lasă-l, Felix... se rugă  
Felicia. Nu-l speria!... O! de s'ar  
lăsa mai jos!... Observi?... Parcă e  
un palmier în miniatură, purtat de  
două frunze mari... Privește! Pri-  
vește!...

Fluturile se lăsase, blând până  
lângă fruntea soților, chemat poate  
de cei doi sori artificiali care scă-  
părau în frânturi strălucitoare de  
porțelan, al farfuriilor.

— Ce arabescuri!... Nu-l atinge!  
Nu-l atinge!... zise repede, șoptit cu  
emoție, din tot sufletul ei pasionat  
pentru miniaturi, Felicia. Pe ari-  
pele lui văd un fluviu... cocotieri...  
o barcă pe ape liniștite....

Felicia tăcu deodată.  
— Spune tot... completează cu rău-  
tate Felix. Se mai vede acolo un  
alb cu o metisă.

— Nu... Un tânăr prinț polinezian,  
gol, cu o tânără engleză, ripo-  
stă Felicia și înălță capul cu seme-  
ție. Buclele aurului se clătină în  
jurul chipului ei mic iluminat de  
mari surâsuri.

Felix ridică șervetul și alungă  
fluturile uriaș al arhipelagului O-  
ceanic, ajuns, prin miracol în căm-

piile din jurul Bucureștilor și de-  
aci în odăile luminate de la etajul  
patru al unui palat cât un transa-  
tlantic. Slujnica aduse bucatele.  
Vraja pieri. Felix fu mirat că Mar-  
cel și Mircică nu se 'ntorseseră  
încă de la Cișmigiu. Felicia fu de  
părere că sunt băeți mari, în cu-  
rând elevi de liceu, și nu trebuie ți-  
nuți prea din scur, ca fetele.

Tăcerea căzu iar. Felix se ho-  
tări să distrugă misterul, descu-  
indu-l.

— Ai citit „Arhipelagul Sirenelor”  
de Somerset Maugham—vreau  
să 'ntreb, ai citit tot volumul?...

— Tot.

— Nu ți-a venit așa, un dor de  
ducă?...

— Da.

— Și?...  
— Nimic.

— Trebuie să fie fermecătoare  
insulele din Oceanul Pacific, unde  
oamenii trăesc fericiți, scutiți de  
vestimente, de gulere, de ore de bi-  
rou, unde un cocotier și un arbo-  
re al pâinei face cât o moșie sau o  
fabrică. Dar o călătorie în acel pa-  
radis e prea scumpă. Ar trebui sute  
de mii de lei. Nu crezi?...

— De loc. Se poate călători fără  
nici un ban.

— Cum așa?...

— Așa!

Felicia mânca de obicei delicat  
cu furculița și cuțitul, care în mâi-  
nile ei mici, deveneau ustensile mu-  
te și prietenoase. De data aceasta  
ascușurile și vârfurile de oțel se  
întreciocneau strident și asasin. Fe-  
lix râse tare, prefăcut:

— Am înțeles!...

— Fii sigur, dragul meu, ripostă  
jignită Felicia, gândului nerostit  
dar îndrăgnea de adevărat al soțu-  
lui, că nu e nevoie să mă ofer  
primului venit ca să pot călători.  
Pe vapor, bunăoară, aș lucra la  
bucătărie, sau la serviciul de len-  
juri. Aci nu lucrez?... Nu câmpesc  
ciorapi? Nu cos nasturi?... Nu cale  
cravate și pantaloni cu dungă?...

— Sigur, sigur... încercă Felix  
să împace revolta soției, cu mintea  
furată de farmecul paradisului,  
fragmentat în insulele Oceanului  
Pacific. Ești destul de harnică și  
de isteată, ca să-ți câștigi existen-  
ța prin munca brațelor... Evident,  
în cazul când ai cuceri inima vre-  
unui ofițer de bord, sau a fiului  
vre-unui miliardar american...

— Crezi că ar fi ceva imposi-  
bil?... (Felicia voia să spună alt-  
ceva).

## ROYALE AMBRÉE


### EAU DE COLOGNE

SUPERIOARĂ TUTUROR  
APELOR DE COLONIA  
PARFUMUL CEL MAI  
DISCRET ȘI SUAV.

preparat de

# LEGRAIN

INVIOREAZĂ  
RECONFORTEAZĂ



VIZITAȚI  
SALONUL DE COAFURĂ **LEON**

Calea Victoriei, 18 (vis-a-vis de Poliție)

Unic în aplicații cu Henne, onduiați permanente  
:: masaje facial. Coafure, manucure, etc. ::  
Serviciul ireproșabil. cu prețuri obișnuite



PASIONANT!

Cetiți cu foști

**CLEMENCEAU**

VIATA — OMUL — OPERA

de Tudor-Teodorescu-Braniște

PREȚUL 40 LEI

## Dați cu petrol pe păr

Nici un produs nu posedă  
în același grad, proprietăți  
stimulante și curative pentru  
rădăcina părului, ca petrolul.

De multă vreme, s'a constatat  
între adevăr că lucrătorii de la  
sondele petrolifere au toți un  
păr excepțional de frumos.  
Puterea de pătrundere bine  
cunoscută a acestui lichid îi  
permite a se îmbiba adânc în  
țesăturile pielii capului și a  
acționa direct asupra rădăcinii  
și a glandelor capilare.

PETROL-ul HAHN este un  
petrol concentrat și chimic pur  
care, printr-o tratare specială  
de laborator, devine neinfla-  
mabil, degajat de orice substanță  
grasă străină și de orice miros  
neplăcut. Mai mult, eficacitatea  
sa este sporită prin adăugirea  
de substanțe vegetale, minuios  
dozate.

Oprește căderea părului,  
distrugă mătreața și tratează în  
mod eficace toate afecțiunile  
părului.

DE VÂNZARE LA :

Farmacii, Droguerii, Parfumerii,  
Saloane de Coafat, etc.

## Petrole Hahn

Prescris de către  
corpul medical

Cetiți ziarul „Radio“



— De loc!...  
 — Sau... trivial?... (Asta, da!...)  
 — Nu!... afirmă Felix fără convingere. Am citit și eu „Arhipelagul Sirenelor”, porni Felix la un contra-atac. Mărturisesc că m'a sedus... Mai ții minte nuvela *Decăderea lui Eduard*? De unde!... O astfel de decădere mi-ar conveni și mie!... (Felicia îl privia acum drept în ochi, amândouă mânuțele bine înarmate, una strângând mânerul cuțitului, cealaltă a furculiței, scăpărând în lumina electrică înepătătoare). Cred că 'n această nuvelă, Somerset Maugham și-a exprimat convingerea lui intimă. Ai observat cum pornește... Inzestrea-ză pe logodnica lui Eduard cu toate calitățile: blondă aurie, (Felicia e arămie închisă) de o frumusețe picturală, energetică și în același timp delicată (Felicia e sau foarte energetică sau foarte delicată) de o inteligență superioară și totuși lipsită de orice vanitate (Felicia se iubește foarte mult).

— Insfârșit are toate calitățile care-mi lipsesc mie...

— Nu ne ocupăm de tine acum. E vorba de eroina unei nuvele. Și cu toate acestea Eduard după ce a părăsit Chicago și a gustat din miresma insulelor, cu muzică de banjă și havaiane, nici nu se gândește să se mai înapoieze. Umbra aproape gol. E prieten cu pietrele și cu pomii. Cerul și apele îi desfășoară în fiecare dimineață și în fiecare seară spectacole superioare geniului tuturor regisorilor lumii. Un prieten din Chicago vine în insulă și e uluit de noua înfățișare a fostului gentleman. „Insula asta ți-a întors capul, îi spune prietenul. Cum poți trăi astfel, ca un metis?... Acest fel de viață nu e pentru tine!...” Și Eduard îi răspunde: „Vorbești dintr'un punct de vedere pe care nu-l mai împărtășesc. Cum ți se pare că am putea să ne bucurăm mai bine de viață?... Foarte simplu, răspunde reprezentantul civilizației americane: făcându-ți datoria, muncind din răsputeri, împlinindu-ți toate dato-

riile și obligațiile sociale. — Și răsplata?... — Răsplata e în conștiința datoriei împlinite!...” Și Eduard — bagă bine de seamă Felicia!... — răspunde: „Dragul meu, toate acestea îmi par sinistre... Care e scopul unei atari activități?... Am venit oare pe lume, ca să dăm fuga în biuro sau ateliere, să muncim până noaptea târziu, ca să venim acasă să ne culcăm asemenea unor brute?... Și nici măcar avuția, după care unii se istovesc, nu e totdeauna la capătul acestei silnicii!...” Știi ce face Eduard: sfătu-ește pe amic să ceară mâna fostei logodnice din Chicago iar el însuși se căsătorește cu fata oacheșă a unui excroc fugit din New-York în insule și devenit un om de o bună-tate rară. Eduard a primit ca dar de nuntă o pădure de cocotieri: va trăi fericit, fără obligații și fără datorii sociale, simplu, numai pentru frumusețea acestei vieți!...

Felix băgă de seamă că fusese el însuși înșelatul: amintirea insulelor oceanice evocate de Somerset Maugham, cu parfumul florilor, plantelor și fetelor măslinii de o luxuriantă și sfântă nuditate, înfrățite cu cerul, cu apa, cu umbra și cu lumina, îl vrăjise și îl lăsase acum întristat... Fusese parcă, o clipă, prin Arhipelagul Sirenelor.

Felicia întrebă cu perfidă suavitate:

— Ai vrea să pleci să trăiești și tu în Arhipelagul Sirenelor?...

Felix nu răspunde. Imbuca și mesteca melancolic, iar duminica se opria nod în gât, de unde cu durere era înghițit. Pentruce trăiește el, în definitiv, în această civilizație, pe care a descris-o și elogiat-o de-atâtea ori în articolele lui de gazetă?... Trebuie să tremure cu toate cutremurele continentului, să ardă cu toate incendiile, să se înnece cu toate vapoarele găurite, să se sperie cu toate trenurile ciocnite, să combată toate ilegalitățile, să fie arestat cu toți arestații, să fie persecutat cu toți persecutații și fără a fi vreodată la guvern să cadă cu toate guvernele. Salariul, totdea-

una, îl ia cu două săptămâni înainte, pe chitanță. Când cheltuește trei sute de lei, Sâmbătă seara, la o grădină cu mititei, a doua zi are re-mușcări de asasin, care țin o săptămână. Când își cumpără o pereche de pantofi, bagă de seamă că ar fi trebuit să renunțe pentru mânușile Felicie; când Felicia și-a găsit o pălărioară potrivită la culoarea sprâncenelor și la forma surâsului ei, plânge noaptea la gândul că Mircică și Marcel n'au paradesie de primăvară. Pe când în oceanul Pacific, o!... acolo n'ai nevoie de nimic. Fiecare insulă e un rai. Păsările cântă și localnicii sunt blânzi, frumoși și primitivi. Nu iscălești nicăieri nicio condică de prezență. Intinzi mâna și banana vine singură din copac să-ți sărute gura și să-ți răcorească sufletul cu mustul ei suav. Dacă ești din rasa albilor, te poți socoti prinț. Orice fată de paisprezece ani, văzându-te se îndrăgostește pe loc și de o vrei, părinții, măguliți de o noare, aduna tot satul să privească lung și gales, cum te depărtezi cu mireasa, spre un cocotier de pe larm, sub care din frunze late, îți clădești casa. Soarele te reface, te îmbie valurile oceanului cald, luminos și etern, în a căror transparență de pietre prețioase te așteaptă prietenii pești, de toate formele, toate culorile și toate capriciile genia-lului pictor japonez, care e Dumnezeul Pacificului. Dacă nu-ți place sau te sature de viața sedentară, îți cumperi pe nimic un vaporas de transportat nuci de cocos, plutești fermecat, din insulă în insulă, iar regii locului îți oferă prințesa lor cea mai mică pe 150 de dolari, iar

fata de bronz fierbinte îți îmbrățișează genunchii, pe care-i măgulește cu obraji mici de catifea, plângând s'o cumperi...

— Dar nu uita dragul meu, răsună deodată metalic, glasul precis al Felicie, că Arhipelagul Sirenelor e fatal oamenilor albi... Îți amintești ce a pățit Lawson, care s'a căsătorit cu metisa Ethel, din insula Samoa? S'a înecat. Ethel l-a dus până la ultima degradare a demnității lui...

— Dacă mai avea demnitate... îndrăzni Felix.

— Și pe urmă...

Dar ultimul argument al Felicie, care ar fi trebuit să-l oprească pe Felix, să părăsească civilizația albilor și să se aclimatizeze, cu o singură pulpană de frunze sub coapse, între cocotierii Arhipelagului Sirenelor, năvăli sgomotos pe ușă: Marcel și Mircică, aprinși la obraji de goană, unul cu mâneca hainei sfâșiată, cellalt numai c'o ghiată... Se jucase în Cișmigiul cu'n grup de prieteni de aceeași vârstă, unii făcând pe Cristofor Columb cu Spaniolii lui, ceilalți pieile roșii, care trebuiau alungate și ucise. Felicia se ridică repede de la masă și luă pe Marcel să-i cârpească mâneca, certându-l, iar Mircică trecu la Felix să-i scoată și gheata cealaltă, plină cu pietriș.

Când se culcară, Felix și Felicia gândiră, fiecare pentru sine, că 'n definitiv nu e neapărată nevoie să se deplaseze până 'n Oceania, Arhipelagul Sirenelor putând fi găsit și 'n București.

F. ADERCA

## Veniți cu noi la Constantinopol

Excursiune de Rusalii (5—13 Iunie), organizată de Cercul C. T. I. (In Constantinopol se va locui în Hotel Tohathian). Inform. la Secretariatul Cercului, pe adr. Ing. E. Erdés, Calea Victoriei 168.

**MOBILE**  
**LĂMPI-CADOURI**  
 STOFE TAPETE  
**LOBEL & LINDEMAN**  
 CAL. VICTORIEI 45  
 EXPEDITIONI IN PROVINCIE

A apărut:

**INDICAȚIILE  
și contra-indicațiile  
curei de Karlsbad**

DE  
**Doctorul GR. GRAUR**  
 Medic balneolog la Karlsbad

Lucrarea se adresează  
 medicilor practicieni

**Prețul lei 40**  
 Editura „Adeverul”

## OCHELARI

cu sticlele cele mai bune  
 se găsesc la Magazinul  
 Societatea de Binefacere

**„AMICII ORBILOR”**

Medic specialist de con-  
 sultații la cei ce au nevoie

**PASAGIUL IMOBILIARA**

Intrarea prin Calea Victoriei 48,  
 vis-a-vis de Terasa Oteteleșanu

Cumpărați cu deplină încredere

# TOBRALCO

lat 96/7 cm. Inreg.

Țesătură pentru Rochii de doamne, rochițe de copii, etc.

## CULORI GARANTATE

Hu ies la spălat  
 Nu ies la soare

### PREȚ FIX: LEI 110 METRUL

Adevărat numai cu numele „TOBRALCO” imprimat pe lizieră  
 Refuzați imitațiunile

Fabrica TOOTAL din Manchester (Anglia)

Citiți „Adeverul Literar și Artistic”





## Primăvara necesită o îngrijire scrupuloasă a pielii cu **CREMA NIVEA**

fiind ipersensibilizată din cauza înbrăcămintei de iarnă. De aceea fricționați pielea feței și a mâinilor bine cu Crema Nivea, înainte de a eși. Conținând Eucerită, substanță eminentă cosmetică, nici o altă Cremă de piele conține Eucerită, Crema Nivea pătrunde repede și complet în piele și se înțelege de sine, ca numai crema resorbită își produce efectul protector integral.

Nu ești la aer, lumină și soare fără Crema Nivea.

În doze: Lei: 16.—, 33.—, 72.— / În tuburi din cositor curat: Lei: 30.—, 45.—

Emil Ziegler, Brașov, Str. Gărei 43

## DE VORBA CU CITITORII

Această rubrică, larg deschisă cititoarelor și cititorilor noștri, va fi redactată de d-l JOSEPH DE SAXA, colaboratorul nostru exclusiv.

Se va răspunde tuturor celor cari doresc lămuriri în materie de cinematograf sau în orice alt domeniu artistic, în mod cu totul gratuit și oricare ar fi numărul întrebărilor puse.

M. E. D. J.-Iasi. — Nici pomenală despre Lil Lagover în fotografiile acelea și nici despre vre-o altă vedetă. A fost o simplă figurantă, pu-ă să pozeze în situațiile variate ale subiectului — un subiect de altfel, care nu merită prea multă atenție...

Ovidiu Cristescu-C. Lung. — Conservatorul de muzică și Artă dramatică se află la București pe strada Știrbey-Vodă, unde vă puteți adresa și veți căpăta toate informațiile dorite. Să știți însă dela mine, că statul nu întreține nici un elev pe contul său la această școală și nici nu se gândește să trimeată pe cineva în străinătate, decât în cazuri cu totul excepționale.

Nelly S.-Craiova. — Nu pot admite nici în ruptul capului, să-l criticați pe Charlie Chaplin, pentru simplul motiv că... n'ar avea talent în filmul vorbitor. Ceeace face acest om, credeți-mă că judecăm mai bine decât oricare altul. Să nu uităm că este și va rămâne genul cinematografului. Adică de ce am delecta cu atâta înverșunare filmul mut? Nu este el acela care ne-a distrat până mai zilele trecute? Regret, stimată dădă, de a nu vă putea împărtăși părerile și vă sfătuiesc să-l studiați mai profund pe acest artist. Ar fi păcat să mai existe, cineva care să nu-l fi înțeles încă...

Sebastian Vladimiroff. — Fay Wray este de origină canadiană. A fost lansată în cinematograf de regizorul Eric von Stroheim care i-a dat pentru prima oară un rol mai important, în „Simfonia nupțială”. Este căsătorită cu scenariștul John Monk Saunders, arbitru elegant masculin dela Hollywood.

Sl. O. — Imi place să cred că nu aceasta este formula personalității dv... Vă sfătuiesc să nu vă luați niciodată după articolele publicate prin diversele reviste de specialitate. Dacă ar fi să ținem seamă de tot ceea ce înserază presa, în materie de cinematograf, ar însemna să credem — luând un exemplu — că Joan Crawford,

în timp de trei ani, de când s'a lansat, a suferit cincisprezece accidente de automobil, și-a fracturat de zece ori piciorul stâng, a căzut de patru ori din tren, a scăpat de opt ori dela tentative de asasinat, a avut o sută de logodnici și... Sunt pretextele reclamei și cazul pe care mi-l relevați, cu Brigitte Helm, se enumeră printre acestea. Vă asigur că — de parte de a i-se amputa un picior, — cum spuneți dv. — e sănătoasă cum n'a fost niciodată și ar fi capabilă oricând să facă ocolul pământului... per pedes.

Clara Gilbert. — Asigurările vedetelor americane sunt fapte, nu svonuri. Vă pot da câteva exemple: Constance Talmadge este asigurată pentru suma de 58 milioane lei; Bébé Daniels, pentru 40 milioane lei iar Charlie Chaplin și-a asigurat firma, al cărei proprietar este el însuși, pentru cocheta sumă de un milion de dolari, adică vre-o sută șasezeci milioane de lei... S'a calculat că numai personalul artistic, al studiourilor dela Hollywood, e asigurată pentru 18 milioane de dolari. Cu toate acestea, casele care au contractat asemenea asigurări, nu sunt deloc demne de compătimit, cum bănuiați dumneavoastră, pentru că actorii de cinema țin, din fericire, mai mult la viața lor decât la... averea postumă.

Renée. — 1) Lucian Dalsace este de origine și naționalitate franceză. Are 36 ani. 2) Leatrice Joy s'a născut la Sutheston în anul 1898. Are 1.59 m. înălțime. 3) Lon Chaney măsoară 1.75 m. 4) Olga Tschechowa a văzut lumina zilei la 6 Aprilie 1897. Are 1.65 m. 5) Tom Mix cunoaște foarte puțin limba franceză, însă, secretarul lui o știe la perfecție. Ii puteți scrie pe adresa: F. B. O. Studio 780, Gowerstreet, Hollywood, Cal. U. S. A. dar, veți aștepta cam mult răspunsul, deoarece actualmente este plecat în turneu, cu un mare circ american.

Lili și Lillette. — Spuneți că aveți despre mine o părere foarte bună?... Ar însemna să fiu un mare patruped, ca să desmint... Rămâneți cu această părere și nu cercetați mai departe. Dealtfel e inutil să încercați a afla cine se ascunde în dosul acestor rânduri; sunt asigurat la „Dacia”. Emil Jannings, cunoaște limba engleză dar foarte puțin. Ar fi preferabil să-l scriji în limba germană.

J. de S

## Sfaturi pentru frumusețe

O NEFERICITA DIN GALAȚI. Da, Crema Laura No. 1 e bună pentru dv. după care pudra Perle de Paris.

LIDYA M. Pentru nas roșu: comprese fierbinți cu apă de orz. Crema: Ung. Emoliens 40 gr. Sol. A. drenalină 1 gr. Perhidrol 5 picături. Pentru mâini roșii: Făină de migdale. Glicerină 50 gr. Apă oxigenată 50 gr. Zeama de la o lămâie, apoi glicerolat de amidon.

LELIA DRAGOȘ. Pentru puncte negre: Apă de rosae 100 gr. Amoniac 50 gr. Glicerină 50 gr. Natriu sulfuric 5 gr. Apă de ploaie un litru — seara cu vată. Apoi: Calomel 1 gr. Zinc. oxid 3 gr. Pauin 0,10. Pudră de hamamelis 0,10. Ac. fenic 5 pic. Vaseline 30 gr. Ceară 3 gr.

PRIBEAGA. Un ten uscat nu poate fi lucios. Când e lucios nu e uscat, deci un ten care nu e uscat e gras. Ce fel de ten aveți??

LUSOR. Exact ca la Sevastița C. LUCIAN ALBERTINI. Vino la București și fă electricitate, altfel e greu.

LU. Da, Odorono, e bun. Produsele mele „incomparabile”, ce mai doriți să știți?

Contra transpirației pe obraz: Aetherul e bun seara cu vată.

RIO-RITA. Seniorita, vă sfătuiesc pentru porii dilatați Apa de toaletă de la „O Studentă”.

VESTALA. Nu, pentru tenuri grase nu e bună, ea singură fiind o cremă grasă.

Crina. Am găsit tocmai 5 întrebări; dar am dreptul să răspund numai la două. Deci: Contra porilor dilatați: Alcool 100 gr. Ac. salicilic 1 gr. apă de rosae 50 gr. glicerină 20 gr.

Pentru cutele de la gură masagezi cu: Sulfat de zinc 1 gr. alumen crud 1 gr. Ulei de rosae 5 pic. Lanolină Vaseline ac. 20 gr.

C. g. 49. Ondulațiile permanente sunt bune, nu strică părul și țin, depinzând de păr. Pentru sân fricțiuni zilnice cu: Ac. salicilic 0,50 Mentol 0,25 Alcool 100 gr. Glicerină 20 gr. apă de hamamelis 500 gr. apă de rosae 300 gr. Dușuri reci, grinnastică, soutienuri.

Micuța Ștengărel. Pentru creșterea și îngrijirea părului: Spălare regulat odată pe săptămână cu lemn de panama 50 gr. la 5 kgr. fiert în clocote o jumătate de oră.

Apoi imediat fricțiune bună cu oțet de vin, îndoit cu apă. Contra mătreței: Chinină sulf 5 gr. apă de Javel 100 gr. Alcool de rosmarin 100 gr. Ulei de ricin 20 gr.

Marillena. Da, s'ar putea prin o-

perație, dar numai în străinătate. Brătășanu. La orice institut de frumusețe din Capitală.

Mia-M. V. Vă mulțumesc pentru urări, sunt fericită că v'am putut fi atât de folos.

Acum pentru puncte negre: Apă de rosae 100 gr. Amoniac 50 gr. Glicerină 50 gr. Na sulfur. 5 gr. Apă de ploaie un litru, seara cu vată. Apoi crema Laura No. 1.

O cititoare. Pentru sâni, exact ca C. G. 49 din revistă. O apă bună de toaletă care curăță admirabil fardul este: Ac. salicilic 1 gr. Ac. benzoic 0,50. Glicerină 20 gr. Alcool 100 gr. Apă de hamamelis 100 gr. Aether 30 gr.

Fantoma. Ce fel de erupțiuni sunt acelea și cum se prezintă ele? Fiți explicită. N'am priceput nimic.

Greta Garbo. Laura nu a recomandat niciodată săpun verde și spirt saponat pentru puncte negre! Veți șterge seara obrazul cu vată și cu: Ac. salicilic 1 gr. Resorcină 2 gr. glicerină 20 gr. Aether 50 gr. Apoi crema Laura No. 2.

Ela Fișer. Vai! ce tablou îmi faceți din figura dv. Mă speriați! Nu cred că sunteți chiar atât de oribilă la vedere. Pentru pori dilatați găsiți în revistă; pentru păr de asemenea. Ce secret ai pe conștiință și vrei să mi-l destăinuiești? Sunt foarte curioasă.

Nly Relgis. Ciorapi de cauciuc, bandaje strânse.

Margareta Moldoveanu. Nu cred că e chiar așa cum afirmi mata. Exagerezi puțin. Pentru ten uscat, crema Laura No. 1. Apoi stăm noi de vorbă și pentru întrebarea cealaltă.

Florentina. Ce fel de față umflată ai? Nu pricep absolut nimic. Mi-ai scris câteva rânduri: „Am fața umflată și n'am voință”. Fii lămurită.

Viorica. Pentru puncte negre găsiți în revistă.

Sabina Anebrad. Pentru coșurile ce aveți, Crema Laura No. 2.

Tănărul A. S. Exact ca Sabina Anebrad.

LAURA

## BOLILE DE FEMEI

vindecă repede, metode moderne  
**D-rul Virgiliu Moscovici**  
**MAMOȘ, SPECIALIST DIN PARIS**  
Diatermie, Electrot terapie

Cons. 2-6, str. Mihai-Vodă No. 5  
Mercuri gratuit pentru cămă-



# Doi luni în Republica Roșie

Joseph de Saxa

— Veți avea ocazia să asistați la un spectacol foarte interesant, săptămâna aceasta, — îmi spuse, într-o dimineață, șoferul.

— Desigur că vrei să mă conduci iarăși prin vre-o tavernă!... Mulțumesc! M'am săturat de mediul acesta... Am impresia că noaptea, în atmosfera hibridă a mahalalei, văd lucrurile printr-o prismă oarecum fantezistă. Atmosfera taverneli prezintă aceleași mistere, în toate capitalele. Nu poți judeca situația și moravurile unui popor, în asemenea împrejurări...

Ochii șoferului clipiră șiret.

— Îmi veți da dreptate, mai târziu. Nu sunt un individ atât de prost, ca să nu-mi dau seama de ceea ce fac... După ce veți cunoaște și celelalte aspecte ale vieții noastre, prin contrast, veți extrage adevărul...

— Mai există contrast în Rusia?

— Din nenorocire!... Sunt și oameni fericiți, cu avere — avere prefăcută în bani și depusă spre fructificare, la băncile străine.

— Nu vei fi voind să spui că împărțirea averilor a fost un basm?

— Din contră, cea mai crudă realitate... Când s'au împărțit moșiile, fiecare țaran devenise proprietarul unui anumit număr de hectare de pământ, pentru cultivat. Nici unul nu avea o palmă mai mult. Dar s'a întâmpilat ceea ce principiul comunismului uitase să aibă în grijă: ca să dea roade, pământul trebuie cultivat de oameni cu pricepere în agricultură, și țărani scăpați, cari lucraseră mai înainte pe moșiile altora și sub conducerea specialiștilor, sau prin diverse fabrici ale orașelor, s'au văzut dintr'odată incapabili, să-și exploateze pământul, picat ca din senin. Timp de doi-trei ani, recolta a fost din ce în ce mai slabă. S'au văzut cazuri, când unii nu reușeau să scoată nici măcar pentru îndestularea familiei lor. Procentul statului pentru export, era nul. Atunci bieții țărani s'au descurajat și au alergat la vecinii lor — acei așa numiți „kulak”, — moșieri din tată 'n fiu, — oferindu-le pământul și munca lor, cu condiția de a fi plătiți cu simbrie lunară.

Iată-i, prin urmare, pe foștii servi din nou în situația lor dela început și pe moșieri, recăpătându-și averea, încetul cu încetul...

## CLOPOTE SFĂRĂMATE ȘI ICOANE ARUNCATE ÎN FOC.

Să lăsăm însă problema moșiilor și a egalității. Ceea ce voiam să vă spun este, că zilele acestea, va fi închisă o nouă biserică în apropiere de Moscova. Sper că veți găsi destul de interesant, pentru notele dv., un astfel de spectacol. Vă asigur că solemnitatea închiderii sau mai corect spus, a distrugerii, va avea loc cu tot alaiul cuvenit... Mă voiu interesa de ziua și ora precisă și voiu veni să vă iau cu mașina. Feriți-vă însă să vă aventurați undeva singuri!... Aș risca să mi se spună dela hotel, într-o bună zi, că sunteți plecat cu o destinație necunoscută... Mai ales,

nu vă plimbați noaptea pe cheiuri! Sunt anumite ore când se trag focuri de armă...

După plecarea ghidului meu, îmi veni inspirația, de a telefona unui cap al bisericii și a-i solicita o în-

neze o declarația apocastică, prin care se obligă să treacă la ateism, în caz contrariu fiind amenințat cu confiscarea cărțușilor de pâine, îmbrăcăminte și locuință, fără de care un muncitor este pus în situația de a muri ca un câine, pe dru-

să și naivă, le ascultă îndemnul, depărându-se de biserică, spre a se sacrifica pe altarul fanatismului.

Insfârșit, la ora fixată prin telefon, am ocazia să vorbesc cu mitropolitul Vvedensky.

Înaltul prelat pare om cumsecade. E bătrâior, dar nu poartă barbă, ceea ce mă face să cred, că nici prea devotat apostolatului bisericesc n'ar fi, căci preoții ortodoxi, în Rusia, sunt renumiți prin cultul pe care-l acordă acestei poadoabe a feții și înlăturarea ei era considerată, până mai deunăzi, ca un sacrilegiu.

Când îi fac cunoscut scopul vizitei mele, părintele zâmbește ironic.

— Desigur că ești și d-ta unul dintre aceia cari dau crezare tuturor svonurilor ce circulă pe socoteala bisericii noastre!

— Să-mi fie cu iertăciune, înalt prea sfinte, — răspund eu — dar nu voiu pune temeii decât pe cele ce voiu auzi din gura sfinției voastre...

— Ei bine, fiule întru Domnul, n'au existat niciodată persecuții religioase în Rusia Sovietică. Practicarea fiecărei religii este liberă în țara noastră; nu s'a votat nici o lege, care s'o împiedice.

Dacă s'au petrecut oarecare acte de persecuțiune, acelea au fost îndreptate numai asupra fanaticilor sectari.

Numeroase biserici, este adevărat că au fost închise în decursul ultimilor ani și iată câteva cifre: În 1926 funcționau în Rusia 40.000 de lăcașuri sfinte; în 1927 numărul lor scăzuse cu 134, în 1928 au fost închise încă 499 de biserici și în 1929 la cifrele acestea s'au mai adăugat 1379. Dar închiderea lor nu s'a săvârșit sub influența autorităților, ci din dorința poporului, ateii, cari sunt organizați în asociații particulare, neavând nici un amestec direct în toate acestea.

Preoții n'au fost condamnați, decât atunci când au păcătuit cu o acțiune antigvernamentală. Iar dacă unele clopote au fost sfărâmate, este din cauză că nu s'au supus dispoziției autorităților, care nu mai permit astfel de bălângăneli decât în unele ocazii speciale. Și aceasta tot din dorința poporului, care are nevoie de liniște (?)

Prelatul termină cu acest argument naiv și caraghios.

N'aș putea spune dacă înalt prea sfînția sa mitropolitul Vvedensky, este un martir, sau un convins agent sovietic.

Cert este că peste patru zile, când șoferul meu mă duse să asist la închiderea unei biserici, spectacolul ce-am văzut contrazicea toate declarațiile prelatului, iar pe mine mă decise să renunț a mai solicita vreodată interviewuri oficiale...

Așa cum poliția vămii americane, se bucură când descoperă câte-o contrabandă de alcool și-și face un amuzament eroic, din spargerea sticlelor pline cu whisky sau șampanie, oamenii autorității sovietice se îmbată de fericire, când au

(Continuare în pag. 21)



Elevi ai unei școli de balet rusești

trevedere, referitoare la ultimele evenimente, care au stârnit atâta senzație și oroare în străinătate. Hotelierul mi-l indică pe mitropolitul Vvedensky, vice-președinte al Sinodului, spunându-mi că e singurul, cu care m'aș fi putut înțelege.

Într'adevăr, înaltul prelat mă invită, în după amiaza aceleiași zile, la el acasă...

Judecând după svonurile cari circulă în străinătate și după primele dovezi, pe care le-am avut, eram în drept să condamnăm cu toată asprimea, persecuția religioasă din republica roșie.

Papa Piu al XI-a, împreună cu toți șefii bisericilor protestante și ortodoxe, afirmă că numeroși preoți din Rusia, cari s'au împotrivit prigoanei, au fost uciși sau deportați, prin cele mai negre închisori siberiene; că lucrătorii de pe la uzine au fost forțați să sem-

muri; că semnul crucii este interzis în afară de lăcașul bisericii și așa mai departe.

Că semnul crucii a fost oprit, mă convinsesem încă înainte de a ajunge la Moscova. Tot astfel, de propaganda feroce a ateilor, care începe prin a infiltra distrugerea credinței, în masele copiilor de școală. Există numeroase legi anti-religioase, ai căror agitarii îi îndeamnă pe cei mici, cu mintea fragedă, să nesocotească edificiile sfinte, și să distrugă emblemele și picturile religioase denunțând pe părinții lor, de îndată ce-ar încerca să-i readucă la credință.

Pe de altă parte, starea de lucruri e agravată și prin propaganda numeroaselor secte, formate de fanatici, cari profită de acțiunea ateilor, spre a-i atrage pe credincioși în rândurile lor.

Desorientată, plebea credincioa-



## Marile premii ale revistei „Realitatea Ilustrată”

După cum am anunțat acordăm o serie de premii de cea mai mare valoare, — enunțate mai jos, tuturor cititorilor și abonaților noștri, cari vor trebui să detașeze cupoanele de premii, să le complecteze și să le păstreze trimițându-le la terminarea seriei, pe adresa revistei, str. Const. Mille No. 7, etaj II. Data tragerii, va fi anunțată la timp.

Iată premiile oferite:

**O GARNITURĂ DE SALON,** din lemn curbat de mahon lustruit, tapisată, cu velour albastru și compusă din: o canapea, două fotoliuri și patru scaune furnizate de **INDUSTRIILE UNITE DE MOBILE „MERCUR”,** București, calea

Un pullover „Monica” și o duzină de ciorapi „Monica”, împreună cu cele 12 bonuri de participare la tragerea premiilor „Monica” (constând din voiajuri gratuite pentru două persoane, București-Hamburg, Fiordurile Norvegiei și înapoi).

**O perdea superbă,** de valoare artistică, executată în renumitele ateliere de broderie și lucru de mână ale d-nei **Ing. Erdész,** București, calea Victoriei 168.

**Un aparat de radio cu trei lămpi,** permițând audia principalelor posturi europene în vorbitor, în completă stare de funcțiune, furnizat de vechea casă de încredere **J. Wappner,** centrala: calea Victoriei 49; sucursala: strada Lipscani 85. (Secțiune specială de aparate și piese detașate pentru radio).

**Un ceas elvețian de aur** marca de precizie „Cortébert”, care a obținut grand-prixul la expoziția din Barcelona.

**5.000 lei în numerar.**

**O lampă electrică** din bronz antic, cu trei brațe, ornată cu abajoururi mate, șlefuite, furnizată de cunoscuta firmă **Ingineri I. Popescu & G. Crețu,** birou tehnic pentru întreprinderi electro-mecanice și depozite de materiale electrice, str. Regală 16, Tel. 337/64.

**Un gramofon elegant,** model de voiaj complet cu toate accesoriile și cu două plăci (patru arii) furnizate de marele magazin de muzică „Ipcar”, calea Victoriei 34.

**Una măsuță cu un serviciu de H-cheur,** compus din 6 cupe și una carafă, totul veritabil argintat, furnizate de cunoscuta casă de încredere „Argintăria Pforzheim” cel

din lemn curbat de mahon lustruit și compusă din: o canapea, două fotoliuri și patru scaune furnizate de **INDUSTRIILE UNITE DE MOBILE „MERCUR”,** București, calea Victoriei 17.

mai mare depozit de argintărie și obiecte de cadouri. Furnizor al Curții Regale, București, str. Colței No. 6.

**10 butelii șampanie RHEIN.**

Una bucată de 30 metri șifon elvețian pentru lingerie, dela pânzări elvețiană „La Wilhelm Tell”, vechea casă de încredere, str. Colței No. 8.

**Una pereche pantofi eleganți,** de damă sau bărbătești, executați după măsură, din material fin, de către cunoscuta casă de încredere **G. Gheorghiu,** calea Victoriei 114 și Sărindar 6, bine asortat și cu încălțăminte gata.

**O cutie montată,** conținând un frumos serviciu de alpaca fină, compus din 12 cuțite și 12 furculițe pentru fructe, furnizate de vechiul și marele magazin „Gospodina”, strada Câmpineanu 20, București, complet asortat cu articole de menaj și cadouri.

## Frumusețea

Fragilul dar al femeii trebuie îngrijit în deosebi primăvara. Vânturile uscate, soarele sunt nefaste celui mai frumos ten. Pentru a păstra însă pielea mereu albă și netedă, fără pistruși și pete, nimic nu egalează renumita cremă **Laura No. 1.** Pentru vindecarea butonilor, coșurilor de primăvară, **Crema Laura No. 2** e deasemeni neîntrecută. Se găsește la farmacia Bruss, Victoriei, coiffeur Léon, Victoriei; drogueria Sf. Gheorghe, Academiei 3, Ilie Bardeanu (Bruss) b-dul Elisabeta și drogueria Arsenescu calea Victoriei. Depozit general Drog. Zaharia, piața Sf. Gheorghe.

### Institut Cosmetic Medical

(Institut de infrumusețare)  
Știrbei-Vodă No. 34. Tel. 311/44

**DR. F. KOVACS**

Specializat la Viena

Boli de piele și cosmetică. Diatermie, Raze Ultraviolete, Fizioterapie. Îngrijirea feței. Distrugerea radicală a părului de prinos, sbârcituri, negi, coșuri, pistruși, semne de naștere. Tratament de întinerire. Cură de slăbire locală și generală. Varice, etc.  
— Vânzarea produselor proprii —

### NEVSEHIRLIAN & NAZARIAN

Prima Fabrică de covoare Orientale

Tel. 337/68 — Str. Sfinților 52

**B U C U R E Ș T I**

Desfacerea produselor fabricii noa tre și mare depozit permanent de

**COVOARE PERSANE**

veritabile cu prețuri ulmilor de eftine. Inlesniri de plată:

**? DORIȚI** să cumpărați **MOBILE**  
vizitați expoziția  
— fabricii „JELEA”

Șoseaua Mihail Bravu No. 264. Tramvace 2, 21 (prin Calea Că. Arșă). Telefon 3441

## Bon de premii No. 8

Numele și prenumele.....

Domiciliul : orașul (comuna).....

Str..... No.....

(județul.....)

## Vreți să filmați ?

Casa cinematografică „SOREMAR” din București, va turna în curând două mari filme sonore și vorbitoare, în regia d-lui N. N. Șerbănescu, având ca interpret principal pe d. GEORGE VRACCA de la Teatrul Național.

Ambele filme vor fi lucrate după scenariile originale, și se vor desfășura atât în Capitală, cât și în provincie.

Solicitată de susnumita casă, „REALITATEA ILUSTRATĂ” înstituie un mare concurs de fotografie, pentru a alege interpretele rolurilor principale, interpretele rolurilor secundare, precum și pentru figurajle.

Poate participa la acest concurs, orice doamnă sau domnișoară, care întrunește condițiile de fotografie, publicate în numerile noastre trecute, la concursul instituit pentru Franța.

Toate candidatele vor trimite pe

CITIȚI

## REGINĂ UN AN

**MISS ROMANIA**  
**MISS UNIVERSE**

E o carte de lirism și de duioșie, care se citește cu plăcere și cu interes.

De vânzare la toate librăriile și depozitarii din țară. Prețul unui volum elegant ilustrat în culori, 50 lei

adresa revistei, str. Constantin Mille No. 7, et. II, câte trei fotografii (profil, bust și în întregime, — pe cât posibil în costum de baie), notând pe plic mențiunea „pentru concursul de fotogenie”.

Fotografiile vor fi însoțite de buletinul pe care-l publicăm în pag. 7-a și de următoarele date, scrise pe o foaie de hârtie anexată: vârsta, profesiunea, înălțimea, greutatea, talia, părul și ochii. Alegearea se va face de o comisiune, iar amănuntele complementare, vor fi publicate în numărul viitor.

### CONCURSUL DE FOTOGENIE

Numele .....

Adresa .....

### Cupon pentru jocuri No. 173

Numele și prenumele .....

Adresa .....



Mătase imprimată, lavabilă, garantată la spălat

2000 DE DESENE ȘI CULORI

GASIȚI LA MARILE MAGAZINE

**SAMARITAINE**

București

Str. Lipscani 26



## Două luni in Republica Roșie

(Urmare din pag. 19-a)

prilejul să închidă porțile unei biserici.

Dacă ar fi numai să închidă și să sigileze aceste porți, totul ar trece neobservat și nu și-ar atrage un prea mare păcat; dar bolșevicii nu

niți dela oraș, cu scopul de a pune închirierea lăcașului sfânt, pentru hambar de ținut și vândut grâne, cum se obicinuște a se proceda cu mai toate bisericile închise.

Și iată-i, înfășurîți, pe faloșii ciocli ai *solemnității*, ateii.

Sunt vre-o douăzeci la număr. In fruntea lor merge reprezentantul comisarului poporului, grav și în-

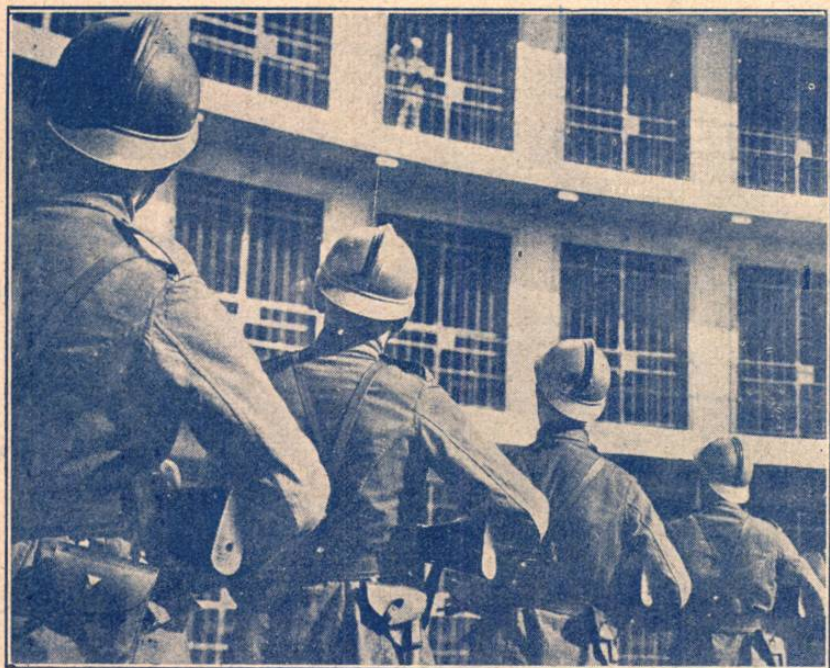
suspendarea slujbei religioase în această biserică, pe motiv că... există o altă mai nouă și mai încăpătoare, la o distanță de cinci kilometri de acolo...

Reprezentantul comisarului sfârșește sec și distrat.

Din popor nu se ridică nici o șoaptă de protest. Se aud numai suspinele înecate ale unor bătrâne, care se văicăresc între ele, că

poțiță și se căznesc să desșurubeze cele două clopote, răcnind la cei de jos, să se dea la o parte.

Preotul, sosit într'un suflet dela Moscova, unde toate intervențiile lui au fost zadarnice, încearcă pentru ultima oară să înduioșeze inima comisarului, spunându-i, înecat de durere, că va fi sortit să moară de foame, împreună cu toată familia...



(St.) Soldații armatei roșii, innăbușind o răscoală într'o închisoare.  
(sus) un batalion de skyori în marș

iubesc monotonia și orice acțiune a lor, trebuie să constituie un motiv de faimă, un act de bravură, așa cum înțelege mentalitatea lor răătăcită.

Data fiind curiozitatea pe care o exercită în public, o asemenea acțiune a celor fără Dumnezeu, am găsit în jurul bisericii predestinate acestei soarte, mulțime nenumărată de capete. Pe fețele unora se citea satisfacția și mărăbdarea: erau ateii; în ochii plecați ai altora, luciau lacrimi, iar alții încremeniseră abătuți, cu privirile în pământ, de parcă rumegau blesteme.

Erau bătrâni pleșuvi, gârboviți de ani și de mizerii, femei de toate vârstele, investimate în bluzele lor albastre și ofilite ca florile ținute la căldură, copii desculți, cari se veseliau, la gândul spectacolului ce va avea loc în mod gratuit și câțiva negustori sfătoși ve-

tepat, ca un dictator, însoțit de încă două personalități ale oficialității.

Se dă mai întâi citire, unui text semnat de mitropolitul Sergiu al Moscovei, prin care se dispune

nu pot parcurge cei cinci kilometri, până la biserica cealaltă...

Gealații s'au așternut pe lucru. Toate icoanele sunt scoase în mijlocul curții și puse grămadă, una peste alta. Câțiva s'au suit în clo-

Comisarul zâmbește batjocoritor și-l dă la o parte, recomandându-i la nevoe munca... silnică.

Cu un sgomot asurzitor, cele două clopote se prăbușesc la pământ, prefăcându-se în mii de bucăți și dărâmand un perete al clopotniței... Odăjdile sfinte și icoanele, au format o grămadă destul de mare, ca să nu mai poată fi cărate în altă parte. Unul dintre cei descreerați, se crede genial turnând gaz peste ele și dându-le foc... Ceilalți fac haz. Credincioșii se depărtează îngroziiți și blestemând în gura mare. Bietul preot a leșinat pe banca din apropiere...

Cutremurat de groază, mă depărtez, odată cu ultimii credincioși, întrebându-mă cum de mai poate îngădui Dumnezeu asemenea oameni pe pământ?

(Va urma)

JOSEPH de SAXA



Exerciții de skyöring ale armatei roșii

### Durerea de cap și migrena

dispar; vă veți bucura din nou de viață prin cunoscutele Tablete de

# Pyramidon



Numele „Pyramidon” este patentat. Contrafaceri sub această denumire sunt pedepsite de lege.  
Veritabile numai în ambalajul original

„Meister  
Lucius”



CATIFELEAZA TENUL ȘI  
ARE EFECT EXCELENT  
CONTRA PISTRUIILOR  
ȘI COȘURILOR

CREMA  
BENZOE  
KARPAT

Albește fața și conservă  
tinerețea femeilor

Cereți pretutindeni!

Depozit:

Drogueria STANDARD

BUCUREȘTI

## FĂRĂ RIVAL



Și invincibilă, este „Cafeaua Eli a” supranumită „Regina Cafelelor” gustul ei ca și aroma plăcută a stărnit mare entuziasm în meae fumătorilor pasionați și a întrecut ori ce așteptare în marea masă a consumatorilor în general. Mag. de desfacere M. Ohanian, Str. Carol 55  
Telefon No. 38/67



# Bandiții din Chicago

## TEROAREA ORAȘULUI

— Alo! Alo!.. Poliția centrală?.. Aici agentul cu numărul 815... Trimiteți urgent ajutoare!... Pe Madison Street colț cu State, încăerare între bandiții lui Capone cu cei din cartierul nordic... numeroși morți... Inconjurați străzile!

Două minute după aceea, telefonul poliției sbârnie din nou. La capătul firului o voce calmă, răspicată, cu nuanță ironică, grăește:

— Aici Capone... Nu vă deranjați în zadar!... Incidentul din Madison Street s'a terminat. Oamenii s'au retras, luând cu ei și pe cei răniți... A fost o chestiune particulară... Nu dați curs nici unei anchete... *Ne trebuiesc gloanțele pentru alte afaceri...*

\* \* \*

Cine cunoaște orașul Chicago, reședința celor mai temuți bandiți ai secolului, nu va fi deloc surprins, când în fiecare zi prin gazete, asemenea relatări.

Atentatele cu bombe, asasinarea agenților de poliție și încăerările între bandiți, sunt acolo simple fapte diverse, cotidiene.

Poliția, cu toată organizația ei exemplară, rămâne neputincioasă față de ingeniositatea și forțele cu care lucrează bandiții.

Când se produce o încăerare, populația pacinică fuge îngrozită și se ascunde prin poduri și pivnițe, de frica gloanțelor.

Bandiții nu mai uzează de revolver, — o jucărie pentru ei, — ci direct de bombe și mitraliere. Fiecare bandă își are automobilul ei blindat, prevăzut cu două-trei mitraliere, care, când sunt puse în funcțiune seceră fără milă în dreapta și stânga. De aceleași arme dispune poliția; atât că până să sosească detașamentul de sergenți, bandiții sunt în cuiburile lor tai-



Al. Capone nu se lasă a fi fotografiat; sus: vedere generală a unei porțiuni din Chicago.

orașului, unde sergentul e forțat, adesea, să le dea el însuși o mână de ajutor, sub amenințarea revolvelor.

Teroarea a început prin luna Noembrie a anului 1924, bandiții erau stabiliți în Chicago de mai mult timp și dacă nu s'ar fi iscat un incident între ei, — de pe urma căruia un anume Dean O'Banion, șef al bandei, care opera în cartierul nordic, să cadă străpuns de gloanțe în pragul casei lui, poliția n'ar fi bănuie, decât poate mai târziu, prezența vestitului sicilian Al. Capone în orașul acesta.

Dean O'Banion și-a dictat condamnarea la moarte, pronunțând cuvintele:

— La dracu cu acești idioți de Sicilieni!

A doua zi, cădea străpuns de șase gloanțe dum-dum... Se bănuia că însăși mâna lui Capone l-ar fi răpus; totuși la înmormântarea lui, cea mai frumoasă coroană purta numele Sicilianului....

Era, poate, o șarjă la adresa poliției...

### ÎN DOI ANI TREI SUTE DE CRIME

De-atunci, atentatele s'au înmulțit, repetate la intervale destul de scurte. Ura reciprocă, ce și-o purtau cele două bande, a dat naștere la sângeroase acte de răsbunare.

Poliția intervenind, a suferit, de fiecare dată, însemnate pierderi în rândurile policemanilor și ale inspectorilor.

Numai într-o singură dimineață de Iunie, în anul 1925 între orele 9—11, cincizeci și cinci de polițiști au căzut pradă gloanțelor; toți cu craniile perforate. Căci din cauza zalelor cu care sunt îmbrăcați polițiștii, — zale care îi apără contra gloanțelor, — bandiții țin-tesc numai la cap, provocând moartea fulgerătoare.

O statistică întocmită a stabilit pe socoteală acestor bandiți peste

trei sute de morți, afară de acei cari au căzut victime atentatelor cu bombe în masă. Aceasta între anii 1927—1929.

E de relevat faptul, că manoperele bandiților au început, în ultimul timp, să influențeze și asupra politicii orașului.

Desele schimbări ale consiliului comunal, determinate de imposibi-

litatea de a lupta contra teroarei, exercitată de bandiți asupra orașului, l-au decis pe Capone să se vâre puțin în politică și să strecoare la alegeri și câțiva dintre oamenii lui cu vază, cari să-i apere interesele.

Așa se și explică, pentru ce arestat fiind de câteva ori, Capone a fost pus în libertate, din lipsă de dovezi contra lui. Nici măcar membrii bandei adverse, n'au avut curajul să furnizeze dovezile vinovăției lui.

Cu toate acestea, alcoolul sosește și se vinde cu butoaiele la Chicago, — aceasta este, de altfel, preocuparea de capetenie a bandiților. S'au descoperit chiar fabrici, unde se mustiau fructele, pentru extragerea alcoolului.

Și cel mai temut dușman al lui Capone nu este poliția, cum s'ar putea crede, ci șeful bandei din districtul nordic, care are tot interesul să-l omoare, spre a pune el mâna pe cartierele de sud, unde se oferă un și mai vast teren de activitate contrabandistă.

Dar Capone este prudența personificată. Nu iese niciodată în oraș, decât în automobilul lui, căptușit cu oțel și precedat de un altul, înarmat cu patru „torpedos”, patru guri de mitralieră mascate, care la cel mai mic atentat, sunt gata să împrăstie moartea în inimici.

Așa domnește Capone într'unul dintre cele mai civilizate centre ale Americii de Nord...

J. V.

INSECTICIDE ÎN PRAFURI „EXTRA-KATOL”  
CONTRA MUSTELOR, TÂNTĂRIILOR, ETC.  
INVENTII JAPONEEZEE ORIGINALE „CHUYA-KATOL”



PREPARAT DE: **AZUMI & Co. LTD.** OSAKA (JAPONIA)  
EXCLUSIV. P. ROMANIA FIRMĂ **NARCISSE H. BALTHAZAR** STR. ȘELARI N°7 BUCUREȘTI, R.



Încercarea unui revolver „fără sgomol”

nice, sau într-o altă parte a orașului, unde au plănuit o lovitură. Căci lucrează, de multe ori, cu acest procedeu de inducere în eroare; în timp ce unii provoacă un scandal într-o mahala îndepărtată, cu scop de a atrage poliția, alții operează liniștiți în centrul



# Oamenii lacurilor

Jos dreapta și stânga: Vederi de pe lacul Ledro. O parte a satului preistoric, descoperit de curând de archeologi.



UNA din cele mai remarcabile descoperiri preistorice, s'a făcut de curând în Italia, pe lacul Ledro de lângă lago Garda, unde s'a găsit un întreg sat al vechilor oameni, din epoca de piatră, sat care după diferiți archeologi, a existat acum vreo 70.000 de ani, stăruiind și în epoca de bronz.

Oamenii lacurilor reprezentau o subdiviziune a acestei epoci. Erau inteligenți și practici, dovadă așezarea lor în jurul apelor, ceea ce le făcea traiul mai suportabil.

Ei au ridicat prima treaptă a civilizației, și acest fapt face descoperirea extrem de importantă.

Satul a fost scos la lumină pe neașteptate de inginerii ce scoborau nivelul lacului, în apropierea marilor lucrări hidroelectrice dela Rovereto.

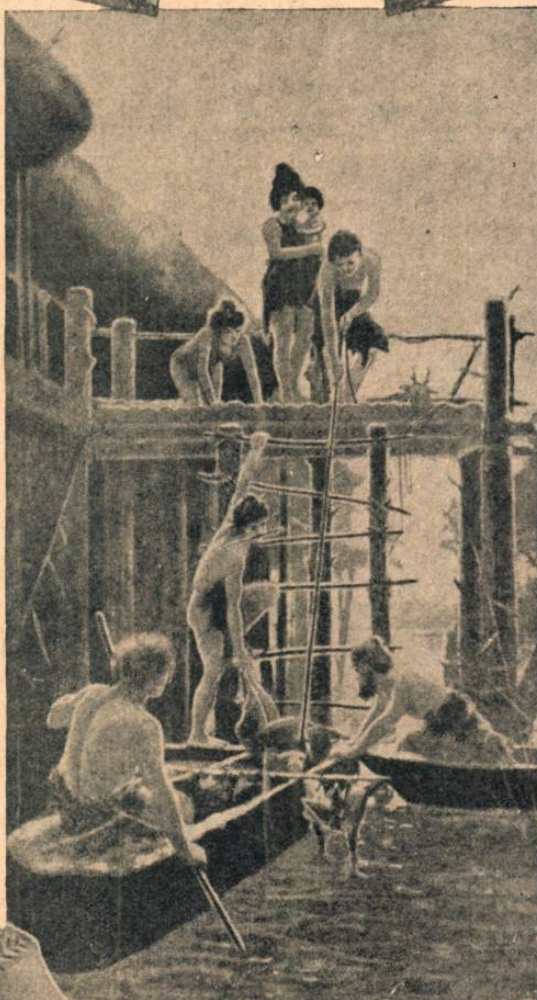
Așezarea ieșită la iveală, ocupă o întindere de peste 1820 m.<sup>2</sup> și prezintă o pădure de țărși, pe care a fost clădit satul. Sunt din lemn de mesteacăn și s'au păstrat în chip surprinzător.

O cercetare superficială, pentru aflarea obiectelor lăsate de locuitorii lacurilor, a scos la lumină numeroase obiecte din vase și podobe cu și fără ornamente de incrustație. Stilul de lucru e cu totul original și arată că așezarea a durat timp îndelungat.

Oamenii lacurilor au apărut în epoca de piatră și s'au întins asupra unei mari părți din Europa, oriunde puteau găsi lacuri, pe ale căror maluri, să-și clădească locuințele.



Statueta rudimentară a unui harpist, ceea ce denotă că oamenii lacurilor, cunoșteau muzica.



Sus: întoarcerea bărbatilor cu provizii, întâmpinați de femeile și copiii lor.

Stânga: Cap de femeie, sculptat în ivoriu. (dr.) Pieptenele unei femei lacustre.



Jos: Piatră găsită implantată într'un craniu.

Aci găseau o hrană îmbelșugată atât în apă cât și în aer; apoi se puteau fortifica lesne, împotriva eventualelor atacuri ale fiarelor sălbatice. Aceste condițiuni se găseau mai ales în Elveția și în ținuturile învecinate,

unde climatul era mai sănătos decât în restul Europei și au rămas până astăzi Mecca acelor care își caută sănătatea.

Oamenii lacurilor prezintă un frumos contrast, fața de oamenii cavernelor, cari se îngropau în văgăunile lipsite de aer și de lumină ale stâncilor.

Primii locuitori au înfipt pari în marginea apei, au pus trunchiuri deacurmezii și-au clădit colibe de diferite feluri. Curând învățară să întrebuințeze piei de animale, spre a-și feri locuințele de vânt și de apă.

Oamenii aceștia scăpaseră în mare parte, de pericolele trogloditilor, cari aveau să lupte cu marile fiare sălbatice.

Perspectiva lacului era dintre cele mai minunate. Aveau bărci grosolan cioplite din trunchiuri de copaci, în care pescuiau sau făceau plimbări.

Aveau vite, câini și alte animale domestice, după cum arată aranjamentul satelor.

Unul din cele mai interesante obiecte, descoperite într'un sat, situat pe un lac elvețian, e un rudimentar calendar de piatră. Acești oameni începuseră să împartă timpul în zile și luni și observaseră creșterea zilelor, în mijlocul iernii.

Ziua anului nou, era pentru ei, ca pentru toate popoarele primitive, una din cele mai mari festivități ale anului, căci însemna sfârșitul mizeriilor și lipsurilor iernii.

Un savant a imaginat, cum trebuie să se fi desfășurat această zi la oamenii lacului Garda, acum câteva zeci de mii de ani.

Femeile și fetele stăteau pe platforme, în jurul locuințelor, împlebind cu ace de os și așteptau în-

(Continuare în pag. 26)



# RAVACHOL

## ROMANUL UNUI AVENTURIER ANARHIST

### REZUMATUL CAPITOLULUI PRECEDENT

In comuna Varizelle a fost găsită o femeie, ucisă în stradă, după miezul nopții. Stăpânul ei, negustorul de vechituri Rivalier, fu găsit într'un lac de sânge, asasinat, în locuința lui. La locul crimei, nu s'a găsit decât un muc de țigară, cu cartonul înroșit de fard.

### UN TIPAT INFIORĂTOR...

Cel dintâi martor audiat, fu Rabat, patronul cafenelei, în dreptul căreia se găsește cadavrul văduvei Faure. Rabat nu auzise nimic suspect în cursul nopții, în care se petrecuse crima.

O vecină însă, d-na Courbon, care locuia peste drum de cafenea Rabat, declară că a auzit în timpul acelei nopți, un tipat infiorător, ce venea din stradă, și care o trezise din somn. Ea scula pe bărbatul ei; se duseră la fe-reastră, dar noaptea era atât de neagră, încât nu văzură nimic. Tăcerea se lăsă iar asupra străzii și soții Courbon se culcară, în clipa când orologiul dela primărie bătea ora unu noaptea.

Așadar, crima se făptuise la ora unu noaptea.

Laurent Goutelle, bătrânul servitor al lui Rivalier, se prezintă judecătorului de instrucție.

El aduse dovezi că se afla în noaptea crimei la Maubeuf, unde ajuta cumnatei sale, de câteva zile, la cultura cartofilor. Ipoteza că bătrânul servitor ar fi asasinul, căzu.

Se constată că o văduvă Seytre, auzise în noaptea crimei, sgomotul căderii unui corp, înainte de trecerea ultimului vagon de tramvai, care se retrăgea în fiecare noapte la ora 1 și 20, prin fața cafenelei lui Rabat.

Atunci, se prezintă la cabinetul judecătorului Hector Bucquoy, un acar, anume Jean Viallon, care locuia lângă cafenea, într-o casă ocupată de numeroși chiriași. Viallon declară judecătorului, că în noaptea crimei auzise ușa dela odaia unui vecin al său deschizându-se, de unde deducea că vecinul său eșise afară din casă, în a cea noapte tragică.

— Cum îl cheamă pe vecinul d-tale de cameră? îl întreabă judecătorul.

— André Ferret, zis Carabas.

— Nu poți preciza cam pe la ce oră ai auzit deschizându-se ușa dela odaia sa?

— După miezul nopții.

— Ultimul vagon de tramvai, dela 1 și 20, trecuse?

— Da.

Martorele Courbon și Seytre însă, auziseră tipatul septuagenarei Faure și căderea corpului ei, înainte de trecerea ultimului tramvai.

Totuși André Ferret, zis Carabas, a avea un cazier bogat. Judecătorul Bucquoy văzu astfel, că acest Carabas fusese arestat de câteva ori, pentru bătăi, scandaluri și răniri.

Carabas fu arestat și de data aceasta, dar peste câteva zile, fu pus în libertate, de oarece detectivul Sirven adunase probele unui

alibi, pentru Carabas, care nu eșise din casă la 2 noaptea, când vecinul său auzise ușa, ci atunci se întorsese. Or, Carabas își petrecuse seara într-o cârciumă, unde fusese văzut de numeroși martori.

În ce privește proveniența restului de țigare cu cartonul înroșit, găsit de Sirven la locul crimei, vecinii declarară că nici o femeie fardată nu intrase vreodată la Rivalier....

Detectivul analiză îndelung acest rest; el constată că micul carton fusese strâns în dinți cu nervozitate, și că în el se imprimase chiar urma unui dinte lat....

### SIRVEN CAUTĂ FEMEII CARE FUMEAZĂ

Detectivul Sirven colindă tavernele din Varizelle, ca să descopere pe femeia cu buzele fardate, care fumase în casa lui Rivalier, țigara cu cartonul înroșit. De asemeni, pândi în jurul celor 2—3 case bogate din comună, unde ar putea locui femeii cochete. Singurul indiciu ce posedă, era că femeia cu buzele roșite, care fumase acea țigare, avea un dinte lat.

Să se noteze, că nu numai fardarea buzelor dar și fumatul, era un obicei foarte rar la femei, pe vremea aceea, când moda nu-l generalizase.

Sirven găsi o babă care fuma, dar nu-și roșia buzele. Găsi deasemeni femei cu buzele făcute, dar care nu fumau.

În fine, își notă două femei pierdute și o aristocrată, care-și

roșiau buzele și fumau, și le puse sub urmărire. În noaptea crimei însă, ele aveau alibiuri, că se aflau în altă parte, decât în casa lui Rivalier.

Aceste cercetări durară câteva luni, dezaprobat de judecătorul de instrucție Hector Bucquoy, și fură întrerupte de un fapt senzațional.

Într-o zi, Bucquoy fu anunțat la Saint-Etienne, unde își avea reședința, de către direcțiunea penitenciarului din Montbrisson, că deținutul Jean Baptiste Sabot din acea închisoare, a cerut să facă mărturisiri în chestiunea crimei din Varizelle, și fiind ascultat de un substitut, declarase că el a ucis pe bătrânul Rivalier și pe servitoarea lui.

Îndată, Hector Bucquoy ceru să i se aducă deținutul, împreună cu dosarul său.

Interogatoriul avu loc în fața detectivului Sirven.

Judecătorul: Jean-Baptiste Sabot, recunoști că ai ucis pe Rivalier și pe văduva Faure?

Răspuns: Da.

Întrebare: Ai avut complici?

R.: Nu.

Hector Bucquoy aruncă o privire triumfătoare spre Sirven, care răfoia dosarul afacerii din Varizelle și dosarul lui Sabot.

— Nu ți-am spus eu, Sirven, că ucigașul e un bărbat voinic? Ți-ai pierdut vremea degeaba, căutând o femeie....

Interogatoriul continuă.

I.: Povestește împrejurările în care ai comis crima.

R.: Mă aflam la Varizelle și am ucis cu mai multe lovituri de cuțit

Tramvaie: 3, 13, 15, 13 și 20

### PLĂPUMĂRIA „ELITEI”

V. CIOBANU

București, Str. 11 Iunie, 31

Confecționează artistic PLAPUMI ușoare și călduroase după ultimele modele, precum și saltele

MONTAM PERNIȚE FANTEZI

Tramvaie: 3, 13, 15 18 și 20

### ZBÂRCITURILE

de pe față dispar în 5 minute cu noua descoperire vieneză cosmetică LICHID „DIM”. Se găsește la farmacia, drogueri, parfumerii, coafori și la Farmacia Tărnăuceanu, Griviței 81, Drogueria Arsenescu, Victoriei, 128, Drogueria Alexandru, Str. 13 Septembrie No. 207.

Reprezentant general ptr. România și depozitul oficial la Agenția „Victor a” Str. Academiei No. 16, București

Un flacon 100 lei, plus 35 lei porto se expediază acolo unde nu se găsește



## TRIANON

RĂMĂNEȚI VESNIC  
TÂNĂRĂ ȘI FRUMOASĂ

VIZITAȚI

### RESTAURANTUL

Gheorghe Dumitrescu

CAL. VĂCĂREȘTI 41

colț cu Strada Labirint No. 2

Vinuri renumite. — Bucătărie aleasă. — Chambres séparées

Telefon 337-21

### APARATE CINEMATOGRAFICE DE CASĂ!

Cea mai frumoasă și instructivă distracție, patent nou

#### Depozitele KESTENBAND

BUGUREȘTI 1 - Strada Șelari No. 9

EXPEDIȚIE ÎN TOATĂ ȚARA CONTRA RAMBURS

CEREȚI IMEDIAT CATALOGUL GRATUIT





pe Rivalier și pe servitoarea sa, ca să fur banii. Dar n'am găsit bani.

Din dosarul lui Sabot, reeșea că acesta era capabil de orice crimă, fiindcă mai ucisese în trecut un bătrân.

— În ce zi ai comis crima din Varizelle? îl întrebă Sirven.

— Nu-mi aduc aminte ziua exactă.

— Domnule judecător, se adresa atunci detectivul lui Bucquoy. Din dosarul afacerii din Varizelle, reese că asasinatelor de care acest om se acuză, s'au petrecut la 26 Martie 1886, iar din dosarul său reese că Sabot se afla la această dată în penitenciarul dela Montbrison! Cum a putut făptui o crimă, fiind în închisoare? De-altfel, este evident că e un impostor: el declară că a ucis cu cuțitul, când noi am stabilit că Rivalier și servitoarea sa, au fost uciși cu lovituri de topor...

Peste câteva minute, magistratul află chiar din gura lui Sabot, că acesta se învinovățise de crima din Varizelle, numai în speranța că ar putea să evadeze, în timp ce va fi transportat dela Montbrison la Saint-Etienne. Intr'adevăr, încercase să evadeze pe drum, dar nu isbutise....

#### INCENDIUL DELA POARTA ROȘIE

Intr'o noapte, se produse panică în mahalaua mărginașe La Côte, de lângă Poarta Roșie, din Saint-Etienne.

Ningea. Din subsolul unei case de țară, eșia un fum gros, care înegrî peisagiul. Vecinii se alarmară:

— Arde la d-rele Roy!...

Din casă nu se auzea nici un țipăt, nici un șgomot. Oamenii săriră să stingă ofcul, cu găleți pline cu apă. Ei pătrunseră în casă, și constatară că ușa dela pivniță fusese spartă mai dinainte, de răufăcători.

Sosiră câțiva polițiști.

În lipsa stăpânelor de acasă, — mica vilă era locuită vara de d-rele Louise și Jenny Roy, — ho-

ții pătrunseră prin escaladarea zidului și prin pivniță.

Ei prădară casa, și la plecare, făcuseră un morman de scaune în sufragerie, le stropiră cu gaz și le dădură foc. De asemeni în pivniță, umplură o roabă cu lemne și pae, și le aprinseră.

Scaunele s'au stins. Dar roaba din pivniță fu îndată cuprinsă de flăcări, iar fumul era atât de gros, încât atrăsese atenția vecinilor, cari reușiseră să stingă acest început de incendiu.

Din Saint-Etienne sosiră și surorile Roy, care stabiliră împreună cu detectivul Sirven, lista enormă a obiectelor furate. Hoții încărcaseră pe îndelete, într'un camion, mobilier, argintărie, un barometru, un cântar, rufărie.

În pivniță, un butoiu se găsi gol, deși vinul nu cursese pe jos. Hoții luaseră 200 litri de vin, pe care îl traseră ei înșiși cu un maș, în hârdaele cu care-l transportară.

Judecătorul de instrucție Hector Bucquoy fu însărcinat cu ancheta. El avu o scurtă consfătuire cu detectivul Sirven, care făcuse primele cercetări și care urma, în consecință, să-l pună la curent cu primele cercetări.

Acesta, spuse dela început judecătorului:

— Banda care a ucis pe Rivalier, a operat și la surorile Roy!

— Din ce deduci aceasta? îl întrebă Bucquoy. Sunt două lovituri ce nu se aseamănă câtuș de puțin; la Varizelle am avut o firoasă și îndoită crimă, aci nu e vorba decât de o hoție, prin efracție.

— Dar în ambele lovituri, tâlharii au dat dovadă de un sânge rece extraordinar. Ceeace caracterizează atât crima dela Varizelle, cât și tâlhăria dela La Côte, este că banditul a stat foarte mult timp la locul loviturii, lucrând calm, pe îndelete, eșind în curte sau în stradă, și întorcându-se în casă, operând fără teamă de a fi văzut, de par'că ar fi fost un individ invizibil!

— Un individ invizibil? repetă automatic judecătorul, nu fără un fior, deși era, în general, un om rece și foarte puțin impresionat.

— E un om extraordinar de tare. Are complice o femeie, urmă Sirven.

— Ești atât de sigur că acelaș asasin dela Varizelle a operat și aci? Ai vre-o probă?

— Da, răspunse detectivul.

Și deschizându-și tabachera, arătă judecătorului de instrucție o foită, din care scoase două resturi de țigări, cu cartonul înroșit.

— Unul din aceste resturi le-am găsit acasă la Rivalier. Celalt, — identic cu primul, — l-am găsit în sufrageria surorilor Roy!...

— Sirven, sări atunci judecătorul, trebuie să găsim cât mai repede pe femeia care a fumat aceste țigări! Prin ea, vom ajunge la ucigașul lui Rivalier și la incendiatorul dela Saint-Etienne!

#### CAVOUL SPART

Detectivul Sirven își lărgi cercul cercetărilor, dela Varizelle, în tot orașul Saint-Etienne.

Evident, își spunea Sirven, că bandiții și femeia din banda lor, locuiesc undeva, în apropiere, poate chiar în Saint-Etienne, sau la Varizelle, care nu este departe de Saint-Etienne.

În acest din urmă oraș însă, femeile care-și făceau buzele și fumau, erau mult mai numeroase, decât în mica localitate Varizelle.

Detectivul Sirven își notă câteva din femeile mai suspecte, cu caracteristicile de mai sus, dar fu întrerupt din aceste cercetări, de un fapt mult mai senzational, decât faptele diverse ce ancheta zilnic.

— Sirven, s'a întâmplat ceva înfiorător! îi zise inspectorul său de poliție, care-l chemase în grabă.

Sirven îl privi uimit. Niciodată nu văzuse pe inspector palid ca acum. Pe un scaun, lângă biroul inspectorului, se afla un om grăsuț, abătut.

— Sirven, urmă inspectorul, ia pe domnul și duceți-vă la fața locului!...

— Dar ce s'a întâmplat?... Unde să ne ducem?...

— La cimitirul Saint-Jean Bonfond!...

— La cimitir? întrebă Sirven aiurit.

— Ei da, domnul Chambodu, regisor, îți va povesti pe drum... Viu și eu îndată... Trebuie să anunț pe procuror...

Necunoscutul grăsuț se ridică, înclinându-se în fața lui Sirven.

Regisorul și detectivul plecară spre cimitir.

Chambodu povesti cum, aflându-se de dimineață în cimitirul Saint-Jean, observase, după mirosul de cadavru, că un mormânt fusese profanat!... Dăduse de veste gardienilor din cimitir, cari verificară faptul. Pe monumentul mormântului, sta scris în litere de aur: „Baroana de Rochetaillée”.

— Cum? exclamă Sirven. A fost profanat mormântul baroanei de Rochetaillée?...

Când ajunseră la cimitir, un grup de gardieni se aflau împrejurul mormântului profanat.

— Ce s'a întâmplat? întrebă detectivul pe șeful paznicilor.

Acesta îi răspunse, cum în timpul nopții, pe o furtună groznică, pe când tunetele bubuiau și ploaia ripăia, astupând orice șgomot, cineva sărise zidul în cimitir și, cu un drug de fier, mișcase lespede de marmură, grea de 150 kilograme, de pe gura mormântului baroanei de Rochetaillée.

— Pe semne că banditul a lucrat îndelung, până să poată ajunge la cadavru, zise paznicul. Intr'adevăr, nu numai că a dat la o parte lespede, dar a spart apoi o altă piatră, ce se afla peste sicriu. A tăiat apoi lemnul de stejar al coșciugului, desfăcându-i cercurile de fer.

Sirven constată că profanatorul tăiasse coșciugul în dreptul pieptului moartei și introdusese mâna în sicriu și sub cămașa cadavru-lui, ea să-i fure colierul dela gât!

Procurorul sosi cu fiul decedatei. Tânărul de Rochetaillée, lămurit că mama sa fusese înmormântată cu un lăncșor și o medalie la gât, care nu avea însă vre-o valoare deosebită.

(Va urma)



EU INTREBUIŢEZ NUMAI CUNOSCUTA

# CREMA

PUDRA ȘI LAPTELE DE CRIN

# FLORA

CARI ALBESC ȘI CĂTÎ-  
FELEAZA TENUL.

PĂRUL ÎL ÎNTREȚIN CU  
CAPILOGEN  
IAR  
CONTRA TRANSPIRAȚIEI  
ANTI-DODORUL  
ÎL GĂSESC CEL MAI BUN

CURA ÎN CASĂ

Cu cunoscutul «Inhalator Mondial din Wiesbaden» Germania, vindecă garantat: Astma, respirația grea, bronșita cronică, gripa, tusea convulsivă, inflamația gâtului, amigdalele, flegmele, catarul laringean, faringean leziunile vârfurilor pulmonare. Acest aparat introduce materii vindecătoare, dezinfectează pe cale rece, într'un fin fum care trece prin canalele nasale, cură și gât până ajunge în plămâni. Cereți prospecte gratis. Adresați: ZWENGER Str. Temeșana No. 10 București 11

25.000 certificate de mulțumire



## Oamenii lacurilor

(Urmare din pag. 23)

toarcerea bărbaților dela diferitele lor îndeletniciri. Parte din ei erau plecați în piroage, la pescuit, alții în pădure, sau la păscutul vitelor.

Masa era pregătită, iar pâinile de grâu și mei, stăteau coapte pe vatră. Oala cu fiertură aburia pe foc și deasupra flăcărilor, se frigea o găscă sălbatecă gustoasă, întoarsă de o fetișcană. Apoi, mai erau fructe conservate și o oală cu fiertură de mere uscate. Această găscă friptă, cu sos de miere, era socotită în acele vremi preistorice, bucate alese pentru o sărbătoare de iarnă ca Anul Nou.

Că aceasta era o zi festivă, o dovedesc podoabele din dinți de animale și scoici, cu care se găteau femeile și copiii. Celor mici li se deslegau sforile, — ce-i opriau să cadă de pe platformă în apă, și își întâmpinau părinții, în brațele măicuțelor.

Vestimentele erau din pânză de in, frumos lucrată, pe gherghefe inventate de ingenioșii bărbați.

Oamenii lacurilor progresaseră într'un asemenea grad, încât considerau pieile de animale prea grosolane, pentru femeile și copiii lor.

Aveau tacâmuri de lemn și vase de lut, modelate cu mâna. Femeile își pieptăneau părul lung, cu piepteni făcuți din lemn.

Bărbații navigau în bărci, săpate în trunchiuri de arbori, cu ajutorul focului, și reveniau cu ele încărcate cu păstrăvi și alte feluri de pești, cu rațe și găște sălbatece, vânată pe lac. Gruparea cuprindea pescari, păstori și chiar agricultori.

Păstorii erau însoțiți de câini, — o specie mică, astăzi dispărută, — foarte iubiți de stăpânii lor.

Că acești oameni preistorici aveau o religie, reese din respectul ce-l dădeau morților și din obiceiul lor de a pune vase cu mâncare lângă ei, ca să le aibă la deșteptare, pe cealaltă lume.

Statueta unui harpist, găsită într'unul din aceste sate, dovedește că oamenii lacurilor, aveau instrumente muzicale. Înaintea acestei descoperiri, se credea că harpa era originară din Arabia și fusese adusă în Europa de grecii antici.

Viața acestor oameni, era ușoară și plăcută, adevărata sărăcie le era necunoscută.

Pădurile le ofereau nesecate provizii de alune, fragi, mure, smeură și alte fructe.

Când doriau o mai mare cantitate de pește, prindeau cu plasa și-l țineau viu, în locuri închise sub locuințele lor.

Primăvara, câmpiile erau răscolite de plugurile de lemn și semănate cu grâu, mei și alte cereale.

Oamenii lacurilor, erau ființe pacifice, după cum indică armele lor ușoare și preponderentul număr al uneltelor. Fără îndoială, aveau uneori loc bătăi între ei. Într'un craniu s'a găsit o așchie de piatră, atât de adânc implantată, încât pare să fi provocat o moarte instantanee. Se crede că una din cele mai frecvente cauze ale disputelor lor, erau femeile.

Prima descoperire a acestor așezări pe apă, s'a făcut în Elveția, la 1854 și de atunci arheologii s'au pornit pe aprige cercetări, intrucât aceste vestigii aruncă o nouă lumină, asupra timpurilor preistorice, mai ales că apele lacurilor conservă mai bine, decât nisipul uscat al Egiptului.

Originea acestor oameni, plutește încă în neguri.

Se crede că au pornit de pe podișul Iranului. Se deosebiau mult de nenorocii locuitori ai cavernelor. Erau mai delicați, de o inteli-

gență mult mai dezvoltată și se ocupau întrucâtva și de artă. Printre dărămăturile unuia din satele lor, s'a găsit un profil de femeie, sculptat în ivoriu.

Unele din aceste sate pe apă, au fost ocupate de oameni moderni, pentru frumoasa lor poziție.

Ce au devenit oamenii lacurilor? E un mister, după cum mister e originea lor. Disparația a avut loc acum vre-o zece mii de ani.

Au fost victimele vre-unui popor năvălitor ce găsisese mijlocul de a trece fortificațiile lor, sau i-a secerat vre-o plagă?

Nimeni nu poate spune. Capetele parilor, în multe din satele lor, arată urme de foc și din aceasta se presupune, că dușmanii s'ar fi strecurat punând torțe aprinse sub lemnăria locuințelor.

În orice caz, par a fi dispărut într'o singură noapte.

Din multimea de obiecte făcute de ei, în timpul secolelor de pace, știința va putea să reconstituiească precis, tabloul vieții duse de cei mai fericiți oameni, în sbuciumatele timpuri, când lupta pentru cucerirea naturii, deabia începuse.

A. E.



# MOBILE

## I. BREZOI

STR. BREZOIANU 5  
VIS-A-VIS DE SARINDAR





*Casa „Morell” a  
doamnei pudră Luxor e ideală  
Doamna Constantin  
și familia 1930*

**Cine vrea să cunoască orgiile petrecute într'un spital de războiu ce a fost distrus de foc, să și procure romanul**

## „Neamul Coțofănesc”

Mărturisirea Trupului  
Un Pojar de Pomină

Prețul **Lei 100** De vânzare la toate librăriile **370 pagini**

**NU** cumpărați aparate fotografice și accesorii până ce nu vizitați expoziția de la

# FOTOGLOB

Bulevardul ACADEMIEI, 3

unde găsiți CEL MAI MARE STOC, peste 500 modele din cele mai renumite fabrici, cu prețuri de concurență

## PLĂCI, FILME și HÂRTIE

din renumitele Uzine „Mimosa” — Dresda



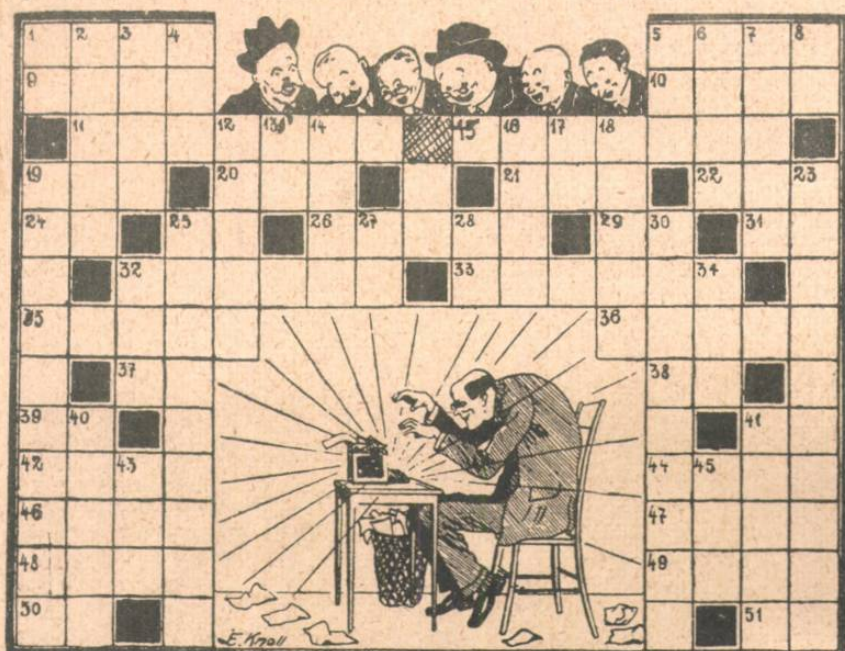


# Jocurile „Realității Ilustrate”

## Joc de cuvinte încrucișate

„AUTOR ȘI REDACTOR”

(10 puncte)



**Orizontal:** 1) Organ de informații al opiniei publice. 5) Suflul vital, în mitologia indică. 9) Vechiul nume al Cristianiei. 10) Corp simplu lichid. 11) Drept al guvernului care atentează la libertatea presei. 15) Operă mică literară. 19) Exterminat (fig.). 20) Ceasuri. 21) Limbă internațională, formată din modificarea limbei esperanto. 22) Unde dispar multe din manuscrisele ce conțin debuturile unor viitoare talente literare? 24) Conjunție. 25) Două consoane din **geantă**. 26) Personalitate dotată în gradul cel mai înalt cu aptitudini creatoare. 29) Două litere consecutive din **agent**. 31) Interjecție. 32) Destoinicie dobândită de ziariști printr-o practică îndelungată, excluzând talentul. 38) Situație desonorabilă creiată prin atacurile violente ale ziariștilor lipsiți de scrupule. 35) Aidoma. 36) Caracter (fig.). 37) Pronume. 38) Prefix. 39) Pronume. 41) Pronume posesiv. 42) Popor fanatic. 44) De ce nu trebuie să fie lipsit un bun strateg? 46) Ce face un plagiat dat în vileag prin presă? 47) Pronume. 48) Mediu material imponderabil răspândit în tot universul. 49) Tăiat de la suprafață (fig.). 50) Fluviu în Franța. 51) Posed.

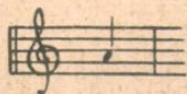
**Vertical:** 1) Notă muzicală, în gama muzicii orientale. 2) Survenit. 3) Seleccionat. 4) Fluviu în Europa. 5) Primele cunoștințe căpătate într-un domeniu (fig.). 6) Înșelătorie. 7) Divinitate feniciană. 8) Ca la 51. 12) Directorul revistei „Arhiva genealogică”. 13) Oraș în Chal-deea. 14) Diviziune în lumea organică. 16) Bate apa în... 17) Umed. 18) Soție. 19) Cea mai mare publicație săptămânală din România. 23) Formă prin care se tinde la realizarea pornirilor autonomiste într-un stat. 25) Părintele literaturii... tipografice. 27) Pronume. 30) Prerogativă de care se bucură presa. 32) Cult. 34) Piatră prețioasă. 40) La sfârșitul fiecărei cărți, atunci când... tot zețarul este de vină! 41) La teatru. 43) Pentru înțepat. 45) Adverb.

(N. R. Figura este reproducă din rev. „Das interessante Blatt”, cu numele adevăratului autor.—Gazeta Noastră însă, a crezut că și-o poate însuși, falsificându-i semnătura).

## Rebus

(10 puncte)

de R. BUSS



În fața unui restaurant se afișase placarda de mai sus. — Ce conținea?

Deslegările se primesc până la 10 Iunie 1930. Fiecare joc acordă deslegărilor un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri din numerile 170, 171, 172, 173 și 174, va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea 500 lei. Premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători, primește câte un volum. Premiile se vor distribui la 20 Iulie 1930.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
București, str. Const. Mille 7, Etg. II  
TELEFON 306/67

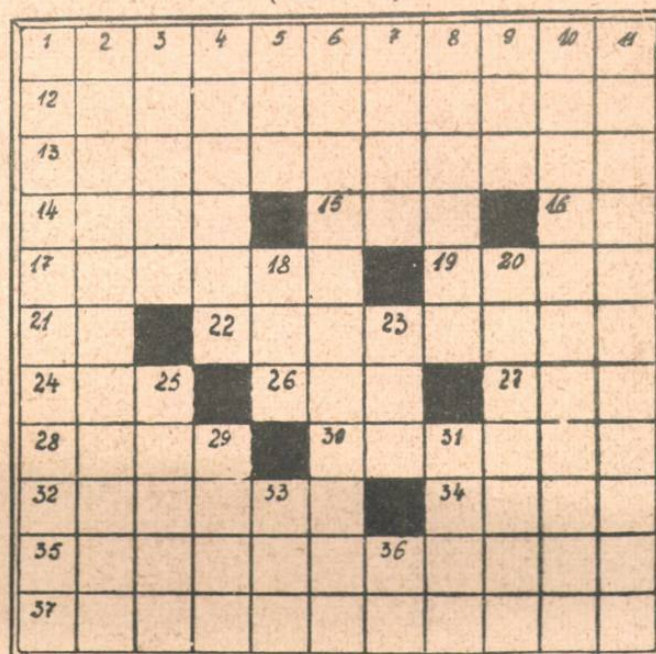
Director redacțional:  
NIC. CONSTANTIN

### PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an . . . . . Lei 350  
Pe șase luni . . . . . „ 180  
Pe trei luni . . . . . „ 95  
Pentru străinătate . . . . . „ 400

## Matchul nostru de cuvinte încrucișate

(Faza II-a).



Conform normelor stipulate, dăm mai jos careul reținut cu ocazia fazei II-a a matchului nostru:

Concurenții rămași vor trebui să execute un nou careu de 11/11, tot cu 8 pătrățele negre și 10 cuvinte lungi.

Răspunsurile se primesc până la 1 Iunie. După data aceasta vom publica toate soluțiile reținute,

### ENIGMA

(10 puncte)

de Rebus

Care este politicianul pe care-l găsim odată în două ministere, și niciodată în Parlament?

### ENIGMA

(10 puncte)

Scoateți inima unui metal, și va fi insuflețit de cele mai puternice pasiuni!

de Rebus



Nu trebuie  
să mai aveți  
sbârcituri

E foarte ușor de a împiedica formarea sbârciturilor, dacă luați la timp măsurile necesare.

Curățați dimineața și seara obrazul dvs., cu un tampon de vată îmbibat LAIT INNOXA.

Pielea dvs. iritată din cauza vântului, a prafului, va fi mai întâi calmată și apoi curățată până în fundul porilor, va putea dar să respire în libertate, condiție esențială pentru a asigura sănătatea epidermei.

Veți fi uluiți de a constata progresele de îmbunătățire a tenului dvs., după un tratament de câteva zile, care este în același timp foarte simplu și economic. Cu ajutorul pudrei tenului dvs., va căpăta strălucirea pielii unui copil. Pielea dvs. devenind sănătoasă nu va mai avea sbârcituri și nu veți mai cunoaște groaza de a îmbătrâni.

# LAIT INNOXA

supune pielea unui regim lactat

— Depozit la toate Farmaciile, Drogheriile și Parfumele —



# REALITATEA

ilustrată



Foto-Manassé

Roze de Mai

Atelierele „Adenaurul”, S. A.



# REALITATEA

ilustrații



PENTRU PATRIE

PREȚUL 10 LEI

**Pentru patrie.** Monumentul eroilor corpului didactic, ridicat în Piața Victoriei.



# DIN TOATA LUMEA

Jos: Un ziarist francez care a vizitat studiourile din Hollywood publică în ziarul „Pour Vous” impresii interesante de călătorie, în care afirmă că omul cel mai ocupat din cetatea filmului, este Cecil B. de Mille, cunoscutul regisor.



Survenind noi evenimente în afacerea Kutiepow, soția dispărutului general s'a adresat din nou parchetului general francez. (dr.)

## INGENIOZITATEA CRIMINALILOR AMERICANI

În Statele-Unite ca și în Europa, portul armelor este permis numai cu o anumită autorizație, care în cele mai dese cazuri, este foarte greu de căpătat.

Pe de altă parte, rațiile operate de poliție, în cartierele suspecte, ca și dese percheziții ale indivizilor bănuși, au făcut pe criminali mai cu seamă pe cei din Chicago, să adopte arme inofensive la vedere, dar cu atât mai periculoase în utilizarea lor. Astfel un inginer american, a inventat un revolver minuscule, montat într'un briceag, care nu diferă ca aspect, de alte cușile.

Fotografiile noastre de sus arată cum este mănuită această armă.



**CIORAPUL**  
**GBL**  
**ARE**  
**REPUTATIE**  
**MONDIALA**

**Copii plini de viață**

sănătoși și frumoși veți avea, dacă le veți da zilnic

**OVOMALTINE**

2—3 lingurițe din acest puternic mijloc de hrană vitaminic concentrat, cu gust plăcut, sunt de ajuns pentru a da copiilor Dv putere și sănătate cu prisosință. Numai copii sănătoși se pot bucura într'adevăr de viață și numai copii sănătoși sunt o adevărată fericire pentru părinții lor.

Dați-le deci Ovomaltine!

PROSPECT ȘI MOSTRĂ GRATUITĂ TRIMITE

**D<sup>r</sup> WANDER & C. BERNA-PARIS-TIMIȘOARA**

DE VANZARE LA FARMACII ȘI DROGHERII CU LEI 62,113 ȘI 208 CUTIA

Citiți „LECTURA” floarea literaturilor străine



# Femeie șef de bandă

**Z**ILELE acestea urma să fie executată prin electrocutare, în America, Irène Schroeder, conducătoarea de bandă, care timp de doi ani de zile, a terorizat provinciile americane: Maryland, Kentucky, Arkansas și Nou-Mexico.

Această femeie, care a dus o viață atât de aventuroasă, n'are mai mult de douăzeci de ani. La cincisprezece ani s'a măritat, la șaisprezece ani a fost mamă, la șaptesprezece ani a divorțat și acum are la activul ei unsprezece crime, vre-o cincizeci atentate, iar furturie obișnuite, nu se pot număra.

Organizase o bandă „model”, utilizând toate perfecțiunile tehnice moderne: avea automobilele ei, posturi de T. F. F. proprii, reporteri subvenționați, cari îi serviau scopurilor ei prin presă, indicând mișcările poliției și permițând astfel nenumăratelor ei „filiale”, să aibe o orientare imediată. Informații greșite, înregistrate de presă, după indicațiunile ei, reușiau să deruteze poliția și să fie în curent „filialele” cu acțiunea „centralei”. Înființase centre de aprovizionare, avea „oameni de pae” și persoane, ce furnizau alibi-uri, o armată întreagă pe care o comanda, cu autoritatea unui șef temut și iubit. Căci era femeie în aceeași măsură, în care era animatoarea și creatoarea celor mai îndrăznețe „lovituri”. E drept că lucra sistematic, ținând seama de interesele ei și ale tovarășilor de bandă.

De-altfel, în fața justiției a făcut mărturisiri impresionante.

— „Mi s'au imputat mai multe

am ucis și din plăcere!”

Apoi dădu numele celor trei victime, detectivi omoriți de dânsă.



Irène Schröder în temniță.

crime decât am săvârșit în realitate”, se apără ea în fața juraților. „Am ucis, e drept. Ce vreți, fiecare face ce poate, pentru a trăi, dar

fără nici un interes. Se făli și cu victimele făcute din răzbunare. Șapte, la rând, într'un interval de opt luni de zile. Dar aceștia erau

denunțatori și disprețul pentru „trădători”, întrecea chiar setea ei de răzbunare.

Instinctele criminale s'au manifestat la această eroină a crimei, încă din frageda copilărie. La vârsta de opt ani, atrasă de bunătățile expuse în vitrina unui cofetar, intra în magazin și, amenințând pe proprietarul magazinului cu un cuțit, ceru să i se dea o cutie cu caramelle.

Nu se lăsa intimidată de faptul, că a fost bătută și dată pe brânci afară. Seara, reveni din nou, înarmată cu o sulă, pe care încercă s'o infigă în brațul cofetarului. Acesta, — admirând sălbătecia copilului, — cedă și fata plecă cu bomboanele, deși poate, nesatisfăcută în fond, în instinctele ei sângeroase.

Irène Schroeder a fost o femeie foarte frumoasă și viața ei amoroasă, reprezintă un capitol tot atât de interesant, ca și activitatea ei criminală. Un soi de humor firos, seducea pe toți bandiții cu care venia în atingere.

Pentru prinderea „bandei”, se concentrase o întreagă armată de poliști pedestri, călări, automobiliști și chiar aviatori.

Însfârșit fu arestată, după ce toți tovarășii ei, au fost uciși.

Când i se ceti sentința de moarte, ea exclamă cu mândrie:

— „Mor fericită, căci am trăit bine!”

## Petrole Hahn

contra căderii  
părului, contra  
mătrelor și a  
tuturor afecțiunilor  
părului.  
Prescripș de către  
corpul medical.

De Vanzare la:  
Farmaciile, Drogueriele,  
Parfumeriile, Saloanele de  
Coafat, etc.

CATIFELEAZA TENUL ȘI  
ARE EFECT EXCELENT  
CONTRA PISTRIILOR  
ȘI COȘURILOR

CREMA  
BENZOE  
KARPAT

Albește fața și conservă  
tinerețea femeilor  
Cereți preutindenii!  
Depozit:  
Drogueria S. ANDARD  
— BUCUREȘTI —

Cetiți

**REGINA UN AN**

„Romanul unui concurs de frumusețe

# Indisposiția D-voastră

se transformă cu  
certitudine în voioșie dacă luați  
tablete **Bromural** „Knoll”.

Tabletele Bromural „Knoll” sunt cel mai răspândit calmant al nervilor și somnifer din lume. Preparatul s'a dovedit eficace în milioane de casuri și se prescrie zilnic de mii de medici. Își manifestă efectul său miraculos chiar numai după 20 minute. Complet inofensiv, luat și pe timp mai îndelungat. Se găsește în Farmacii în tuburi cu câte 20 și 10 tablete. — Fabricația KNOLLA.-G., Ludwigshafen pe Rin (Germania)



Adio păr alb!

Adio bătrânețe!

**„INSTANTANÉE”**

este regele vopselelor pentru colorat părul în nuașele dorite. Flac. Lei 100. De vânzare la Droguerii, Farmacii, Parfumerii, Coafori.

Depozit: Barasch, Sfr. Regală 9, București, I



EU ÎNTREBUIŢEZ NUMAI CUNOSCUTA

**CREMA  
PUDRA ȘI LAPTELE DE CRIN  
FLORA**

CARI ALBESC ȘI CATIFELEAZA TENUL.

PĂRUL ÎL ÎNTREȚIN CU  
**CAPIOGEN**

IAR  
CONTRA TRANSPIRAȚIEI

**ANTI-ODORUL**  
IL GĂSESC CEL MAI BUN





# TRAGEDIA POLARE

**T**REBUE să se știe că expedițiile științifice la poli, și-au marcat începuturile încă de acum trei sute și ceva de ani. Nu Nansen a fost primul, care s'a aventurat la pol, în anul 1893, ci John Danis, care a atins zona glacială prin 1588, iar după el, Baffin în 1616, Parry în 1827, Franklin în 1855 și Hall în 1871. În anul 1897, după succesul lui Nansen, un alt explorator, Andrée, are curajul să încerce aceeași pericolosă călătorie. Tot astfel de Caqui care reușește să atingă polul Nord la 6 Aprilie 1909.

Expedițiile devin însă și mai interesante, din clipa în care dirijabilul intră în serviciul lor. Primul explorator care a sburat deasupra polului Nord, a fost Amundsen.

## EXPEDIȚIA LUI BYRD

Comandantul Byrd, eroul celei de a doua traversări aeriene America-Europa, în anul 1927, și-a îndreptat numaidecât interesul asupra regiunilor polare de Sud. Cu două nave și trei avioane, Byrd a pornit către *Mica Americă*, spre a preciza geografic regiunile încă necunoscute. Odată în posesia planurilor, Byrd nu se mulțumește numai cu atât și zboară către polul Sud însoțit de doi camarazi credincioși. Dar drama se apropie amenințătoare. Se iscă o furtună îngrozitoare, viscolul îngreuiază avionul și cei trei exploratori se văd aproape nevoiți să aterizeze. Or, aterisarea ar fi însemnat moartea sigură prin izolarea completă de restul lumii. Atunci Byrd ia decizia eroică de a sacrifica cele trei sute kilograme de alimente, preferând să riște chinurile foamei decât să ducă la eșec expediția. Ușurat, avionul se înalță și întreg echipajul este salvat de mâna energică a lui Byrd, care dacă s'ar fi codit un minut, ar fi fost înmormântat de viu în pustiu înzăpezit al polului și toate cercetările lui ar fi dispărut în același giulgiu hâd și nemilos, al ținutului cu lumina rece.

## AVENTURA LUI SCOTT

La 15 Iunie 1910, căpitanul Scott explorator tot atât de energic, ca toți acei cari au isbutit să smulgă secretele polilor, pleacă dela Cardiff pe bordul navei sale „Terra-Nova”. Echipajul numără foarte mulți savanți. Magaziile sunt pline cu alimente pentru timp îndelungat și cu o trupă de poney de Manciuria, meniți a servi la cursele polare.

În a doua jumătate a lunii Octombrie hărțuit de furtună, vasul atinge punctul Lyttelton în Noua-Zelandă. Un mic popas și exploratorii ridică ancora, înaintând spre marea lui Ross. De-aici încep adevăratele pericole. Nava trebuie să plutească numai printre ghețari, până la Marea Barieră.

Și iată-l, în plină iarnă, debarcați în apropierea vulcanului Erebus, unde sărbătorește începutul anului 1911. Lunile de iarnă au trecut monoton și fără ca exploratorii să mai facă vre-un pas înainte. Odată însă cu schimbarea anotim-

pului, Scott hotărăște marea aventură, aceea din care a fost sortit să nu se mai întoarcă niciodată.

Însoțit de patru tovarăși și îndemnând la drum convoiul de poney, Scott se afundă în negura ghețarilor și atinge polul. Bucuria lui nu mai cunoaște margini; se apleacă și sărută locul, dar se retrage stupefiat. Emoția îi strangulea-

Anemiați, bolnavi, descurajați, cei patru savanți făceau eforturi supraomenești, ca să-și urmeze drumul. Sosi însăfârșit, ziua când ultimul biscuit a fost împărțit în patru...

Și într-o dimineață, sleiți de puteri, învinși de forțele naturii, curagioșii eroi ai polului cad unul lângă altul, în brațele vecinicii.



Cortul roșu al comandantului Nobile.

ză vocea, fața lui capătă culoarea pământului... Deasupra punctului magnetic, zace o casetă de metal... În interior, un drapel norvegian și câteva manuscrise. Era semnul lăsat de Amundsen, care trecuse pe acolo, cu o lună înaintea englezilor... Această a fost cea mai grozavă lovitură pe care a primit-o Scott.

Trist, descurajat, abătut, lovit în ambiția lui, Scott reia drumul către țarm. Avalanșe de zăpadă se pornesc deoparte și de alta, împiedcându-le calea. Doctorul expediției se îmbolnăvește și ca să ușureze sarcina tovarășilor, se sacrifică, dispărând într-o noapte de lângă ei.

Dar sacrificiul a fost inutil. Soarta exploratorilor și-a urmat vitregia. Nimsoarea nu mai conținea o clipă, animalele muriau una câte una și alimentele erau pe sfârșite.

„Adio, căpitane!” șueră vântul monoton al pustului alb...

Cu o ultimă efortare, Scott își așternu pe hârtie testamentul.

Puțin după aceea, o expediție pornită în căutarea lor, găsește cele patru cadavre înghețate unul în brațele celuilalt, strânsi în unirea eternă. Mâna lui Scott s'a încheștat pe carnetul în care și-a scris ultimele rânduri.

## TRAGEDIA LUI NOBILE

Cea mai recentă și cea mai înfloritoare dramă polară, este pătania dirijabilului „Italia” comandat de generalul Nobile și pornit în Mai, 1928 să exploreze regiunile arctice.

Câtva timp, posturile de T. F. F. primiau vești bune. Întreg echipajul din care făceau parte câțiva

savanți cu renume mondial, era sănătos și dispus să continue călătoria, condițiunile atmosferice menținându-se favorabile.

Ziarele elogiau succesul expediției când deodată, brusc, aparatele înregistrară semnalul disperat de ajutor, S. O. S... Apoi, nimic. Nici un semn de viață nu mai reuși să parvină până la posturile de T. F. F. Bănuelile cele mai teribile, încolțiră în mintea celor cari urmăreau expediția.

Se formară numeroase echipajii de ajutor și porniră în căutarea naufragaților. Dar zilele treceau și nimeni nu aducea vre-o speranță. Lumea începuse să considere pe îndrăzneții exploratori morți.

Cu toate acestea, echipajul trăia. Dirijabilul fusese atras către pământ din cauza gheții ce se depusese și apăsă pe suprafața lui. Un contact violent cu o banchiză și dirijabilul se rupse, iar una din nacele rămăsese deasupra ghețarului. Cealaltă dispăruse la orizont cu tot ce se afla în ea.

În nacela rămasă jos, erau generalul Nobile și câțiva oameni, dintre cari unii căpătaseră răni grave.

Cu puținele alimente ce aveau cu ei, naufragații începură zilele de agonie. Lipsiți de medicamentele necesare, răniții suferiau chinuri atroce. Însuș Nobile avea leziuni pe tot corpul și fracturi.

Radiotelegrafistul isbuti să-și improvizeze un post, dar cu care nu putea decât să recepționeze, nici decum să transmită.

Sguduți de friguri, înfometați în jurul focului, naufragații nu auziau toată ziua, decât muzica de dans dela Berlin sau operele transmise dela Milano... Mai târziu, telegrafistul reuși să repare și aparatul de emisie și la semnalul acestuia, comandantul Guilbaud, care se prepara să traverseze Atlanticul, se îmbarcă pe hidroavionul său „Latham”, veni în Norvegia, unde-l rugă pe Amundsen să-l însoțească și porni spre pol.

„Latham” nu s'a mai întors de atunci... Guilbaud și Amundsen au murit eroic, luptând pentru salvarea semenilor lor...

Târziu de tot, cuirasatul rus „Krassin” atinse punctul celor naufragați, salvând pe cei doi ofițeri Mariano și Zappi cari, împreună cu Malmgreen, părăsiseră grupul central. Malmgreen murise pe drum și se bănuiește că Zappi, înfometat, s'ar fi hrănit din cadavrul lui...

Nobile fu salvat la rândul său.

Cu toate acestea, expediția italianului n'a făcut decât să semene victime pe unde a trecut, din cauza nepriceperii comandantului.

Însuș guvernul țării sale l-a renegat, ca pe un om lipsit de tact și energie.

Iar astăzi, când Nansen, unul dintre pionierii expedițiilor polare s'a stins din viață, când știința umană a făcut atât de mari progrese în toate domeniile, polii pământului își păstrează încă o parte din misterul care-i învălue.





## Primăvara necesită o îngrijire scrupuloasă a pielii cu **CREMA NIVEA**

fiind ipersensibilizată din cauza înbrăcăminte de iarnă. De aceea fricționată pielea feței și a mâinilor bine cu Crema Nivea, înainte de a eși. Conținând Eucerită, substanță eminentă cosmetică, nici o altă Cremă de piele conține Eucerită, Crema Nivea pătrunde repede și complet în piele și se înțelege de sine, ca numai crema resorbită își produce efectul protector integral.

Nu ești la aer, lumină și soare fără Crema Nivea.

În doze: Lei: 16.—, 33.—, 72.— / În tuburi din cositor curat: Lei: 30.—, 45.—

Emil Ziegler, Brașov, Str. Gărei 43

## De vorbă cu cititorii

Această rubrică, larg deschisă cititoarelor și cititorilor noștri, va fi redactată în permanență de d. JOSEPH de SAXA, care va răspunde tuturor întrebărilor din domeniul artistic, acordând un deosebit interes cinematografului.

**Mai mulți cititori.** — O instalație bună pentru prezentări sonore la periferie are, în primul rând, un cinematograf de pe calea Cărașilor. Atât funcționarea aparatelor, cât și acustica sălii, pot rivaliza cu cele mai perfecte instalații străine. Să sperăm că în toamnă vom avea și mai multe săli de periferie, înzestrate cu asemenea aparate. 2) Greta Garbo locuiește la Santa Monica, lângă Hollywood, în vila ei proprie. Cu cine locuiește acolo?... Iată ceea ce nu v'as putea preciza. De altfel, nu găsiți că sunteți oarecum indiscreți?...  
**N. Zamfirescu.** — Cred că dela grădina „Coloseum” nu va lipsi nici filmul bun, în vara aceasta. Este cea mai indicată pentru astfel de spectacole, în timpul sezonului și apoi, spectatorii de astăzi, oricât ar fi de bogat un program, vor și un film. Trăim doar în epoca imaginii animate...

**Iordan.** — Iată adresele dorite: Emil Jannings, Berlin, Charlottenburg, Reichstrasse 3; Lupu Pick, Berlin SW, Wilhelmstrasse 10; Harry Piel, Berlin N W 7, Unter den Linden, 69.

**Sică.** — Mulțumesc! Mai poftiți vă rog!

**Soly Blechner.** — Bébé Daniels și Clara Bow primesc corespondența prin „The Standard Casting Directory”, 616, Taft Building, Hollywood Cal. U. S. A. Conrad Veidt locuiește la Berlin. Ii puteți scrie prin „Film Führer”, 217, Friedrichstrasse, Berlin S. W. 68. Willy Fritsch, Berlin - Charlottenburg, Kaiserdamm, 95.

**A. V. F. T.** — Imi pare bine de noua mea cunoștință... anonimă. 1. Bonurile pentru premii se trimit la oaltă la sfârșitul seriei. 2. Greta Garbo morfinomană?... De unde naiba ați mai scos-o și p'asta? Eu nu sunt câtus de puțin documentat asupra „grozăviilor” ce se povestesc despre Greta și cred că aci s'ar potrivi de minune parabola cu vulpea și strugurii. Greta e o femeie excepțional de serioasă, în viața-i particulară, nedând nici o atenție pleiadei de adoratori, cari roiesc în jurul ei. De-acți cleveti-

rea... N'avem oare atâtea exemple în jurul nostru?

**O cititoare a Realității Ilustrate.** — Imi permiteți să vă atrag atenția asupra pseudonimului care ar putea da loc la confuzii. Avem atâtea zeci de mii de cititoare! Imaginați-vă că toate ar semna la fel... Pentru „marele filantrop” puteți adresa atât: John Rockefeller, U. S. A. Vă garantez însă că nu e tocmai atât de „mare filantrop” cum îl credeți și găsec că faceți risipă inutilă de mărci.

**Dorothy Coogan.** — Pentru Willy Fritsch vedeți mai sus. Jaque Catelain locuiește la Paris, 63 Bd. des Invalides. Suzy Vernon, Paris, 46, Bd. Soult. Nancy Carroll prin „The Standard Casting Directory”, 616, Taft Building, Hol. Cal. U. S. A.

**Algiria Dardangio.** — În România nu cunosc nici o școală în care v'ați putea prepara pentru cinematograf. Și nici case de producție prea faimoase. Să sperăm că vom avea, cu timpul...

**Dom N.** — La intrarea în Conservatorul de Muzică și Artă Dramatică, se cere un examen precum și o taxă de înscriere. Puteți căpăta informațiuni mai detaliate, adresându-vă direct cancelariei din Str. Știrbey-Vodă.

**Don Costel.** — Paul Wegener s'a născut la 11 Decembrie 1881 la Koenigsberg în Prusia răsăriteană. 2. Dintre filmele mute realizate anul acesta nu-ți pot indica niciunul, pentru că toate... sunt sonore sau vorbitoare. 3. Un pseudonim frumos ar fi... acela pe care nu ți l-ai schimba prea des.

**Josephine.** — 1. Actrița despre care vă interesați nu e căsătorită. 2. Bessie Love primește corespondența prin „The Standard Casting” (Vedeți mai sus). 3. Jackie Coogan a părăsit, pentru câțiva timp studioul, spre a-și face studiile școlare. Aceeaș adresă ca și Bessie Love. Artiștilor români le puteți scrie prin intermediul redacției noastre, care va face să le parvină orice corespondență... suficient francată.

**Lola.** — În viitoarele numere ale revistei noastre veți găsi ceea ce vă interesează.

**Dorința elevului.** — ...e greu de realizat. Nu se face cineva, cu una cu două artist de cinema, mai ales la noi. Eu îl sfătuiesc pe elevul dornic de celebritate să învețe carte mai departe și n'loc de cinematograf să viseze trecerea examenelor... Ei, dacă ni s'ar realiza, în viață, tot ceea ce dorim, am fi adevărați eroi din 1001 de nopți!

Din păcate trăim epoca celor 1001... de meazuri... Almanahul „Realității Ilustrate” se trimite contra costului achitat ad-ției noastre, prin mandat postal.

**Hygia.** — Nu vă puteți imagina câtă plăcere mi-au produs rândurile dv.! Aveți un suflet atât de frumos și o minte atât de clară! Cu toată rezerva în care mă mențin, nu mă pot opri să vă mulțumesc pentru frumoasele cuvinte ce mi-ați adresat, atât mie cât și revistei, la care colaborez acum și unde sunt pe deplin satisfăcut, căci am un număr de cititori înșutit decât cel de mai înainte și de un nivel cultural mult mai ridicat... Mi-ați face un mare serviciu, trimițându-mi la redacție numărul gazetei aceleia din Iași, care se ocupă de mine. La dispoziția dv. oricând...

**Doi ochi câprui.** — Nils Asther, după umila mea părere, este un actor bun și interpretează minunat, sub conducerea unui regisor care știe să-l utilizeze. Trebuie oare să mai vorbesc despre Greta Garbo? Ca să spun ceva nou, ar trebui s'o critic...

**Violette Sauvage.** — Nu te-asteptai să mă găsești aici, mărturisește, scumpă prietenă necunoscută, așa e? Te întrebi ce va deveni gazeta cealaltă? Cred că ar fi mai bine să nu mai vorbim de cei morți; imi pare bine că ne regăsim și vom avea ocazia să stăm de vorbă prin coloanele unei publicații atât de superioare... Când te reîntorci din Belgia?...

**Jenica.** — Rezultatul concursului de fotogenie va fi publicat la timp în revistă.

**Laura Dunărea.** — Greta Garbo primește corespondența la Metro-Goldwyn-Mayer-studios, Culver City, Cal. V. S. A. 2. Ivan Petrovich pe adresa: Berlin S. W. 68, Kochstrasse, 64. Dar cum rămâne cu chestia amoroasă, că în asemenea probleme delicate nu prea vreau să mă vir? Scena cu sinuciderea e teatru... Teatru, dudue, încă nu cunoști bărbatul!... Fi prudentă! Este tot ceea ce ți pot spune.

**G. M.** — Cercetați răspunsurile de mai sus.

**H. H.** — Semeni cu Valentino și vrei să faci cinema! Foarte bine, dar mi-ai putea spune, Valentino cu cine a semănat când s'a lansat? Aud?... Te-ar mira dacă ți-aș afirma că și eu semăn cu Lon Chaney în „Cocoșatul dela Notre Dame”? Și totuși nu m'am crezut îndreptățit să aspir la gloria carierei lui...

Elizza la Porta locuiește la Berlin-Charlottenburg, Kurländerallee 1. Te asigur însă că n'ar putea face nimic pentru d-ta, chiar dacă ai semăna cu Napoleon. Nu te supăra, dar socot mai bine să te previn că judeci cinematograful printr'o prismă greșită.

**2 Diogeniști.** — Vreți, prin urmare să mergeți într'o colonie depărtată, unde să duceți viața după legile Naturii goale. Foarte frumos din partea dvs. și eu nu vă pot ura decât călătorie bună, dar luați seama că mai există încă, pe alocuri, canibali și, în loc de butoi să nu vă treziți în... oală. Confuzia l-ar mănâni pe Diogene...

**M. M.** — Harry Piel locuiește la Berlin N. W. 7, Unter den Linden, 69. Scrieți-i în limba germană.

**Samson din Strehala.** — Adresați astfel: Fond, Uzinele Detroit, V. S. A. Să cadă în mâinile lui personal?... Uzați de un șiretlic: începeți scrisoarea prin a-i comunica intenția de a lua reprezentanța fabricii sale pentru o țară oarecare... Numai așa, se va obosi s'o citească.

**Creola-P.** — Garry Cooper și Larry Kent primesc toată corespondența prin „The Standard Casting Directory”, 616, Taft Building, Hol. Cal U. S. A. Jenny Jugo, la Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 29. Camila Horn, Berlin W., Spichernstrasse, 17. Pentru primii doi, utilizați limba engleză, pentru artiste, germana.

**Lecca.** — Dacă Ivan Petrovich suferă de boala somnului?... Pentru numele lui Dumnezeu, doar nu te-ai fi apucat să-i scrii în fiecare zi, anexând asemenea dedicații originale din care-mi trimiți și mie un specimen... Fii prudent că se poate să moară omul de-atâta somn!...

**Kmensky-Jimbolia.** — Pe lângă condițiile ce întruniți, la școala de piloți se mai cere să aveți: vederea bună, sănătate perfectă, energie, rezistență și prezentă de spirit.

**Mufunache.** — Stimate domnule Mufunache, sunteți indus în eroare. Anny Ondra e căsătorită — cu tot regretul de a vă procura o decepție. E blondă, frumoasă (sic) și... foarte bine plătită. A debutat în teatru acum 15 ani. Primul ei film a fost „Prințesa de cristal”, care, pare-mi-se nu s'a reprezentat niciodată la noi... Mai are însă o soră. Poate că proiectul dv. de a intra „în familia ei” tot nu va eșua. Încercați-vă norocul.

J. de S.



# REALITĂȚILE VIEȚII

## Întotdeauna dreptate

**C**EL puțin în America, unde se știe că legile sunt foarte blajine cu sexul slab. Iată un caz, care dovedește din nou blândețea judecătorilor:

D. Armand Currier era un celă-țean pașnic, căruia îi plăcea tihna căminului său, pe când dimpotrivă, soția lui, foarte mondenă, găsea plăcere în viața de societate, plecând de-acasă în fiecare seară, la câte o petrecere. D. Currier răbdă cât răbdă această situație, dar în cele din urmă, îi sări și lui fândăra. Doar nu se însurase, ca să stea seară cu seară singur cuc, pe când doamna frecventa dancin-gurile, în tovărășia adoratorilor săi și venia acasă spre ziuă. Și într-o seară, îi spuse părerea lui, cum că ar fi timpul, să mai lase petrecre-urile și să-și vadă de casă și de bărbat.

Doamna indignată, ripostă ve- hement.

Soțul nu se dădu bătut:

— În astă seară vei rămânea a- casă, îi spuse el.

Drept orice răspuns, doamna zămbi batjocoritoare și provocă- toare.

Currier părăsi camera fără o vorbă, iar peste câteva clipe, se în- toarse foarte calm. Doamna, îm- brăcată în rochie de seară, își puse mantoul, se urcă în mașină și vru să pornească. Dar zadarnic. Auto- mobilul nu se urnia din loc.

Și avea și motiv: Currier găurise toate cauciucurile roților și scose- se carburatorul motorului. Furia d-nei Currier fu indescriptibilă. De voe, de nevoie, trebui să rămână a- casă, dar era cât p-aci să-și ucidă soțul, în mânia ei oarbă. Se nă- pusti cu un foarfece mare asupra lui, iar Currier, îngrozit, trebui să sară prin fereastră și să se refu- gieze la niște vecini, ca să scape de această megeră.

Deoarece n-avea alt mod de răs- bunare, d-na Currier își dete în ju- decală soțul, pentru deteriorarea

voită a unui obiect străin căci mașina era trecută pe numele ei. Iar galanții judecători americani, osândiră pe hoțul sau soțul de pă- gubaș, la o amendă de zece do- larii!

## O răpire originală

**I**N SATUL Rastovac din Iugosla- via meridională, trăia într-o căsuță frumoasă, bătrâna fă- rancă Iagova Ilici, împreună cu lă- năra ei nepoată, — o mândrețe de fată.

Mezinul dintre frații Arangel din satul vecin, se îndrăgostise ne- bun de frumoasa fată, dar bunica se împotriva cu energie planuri- lor sale de dragoste și căsătorie, batjocorindu-l aspru când veni să-i ceară mâna nepotei. Indig- nați peste măsură de această jî- nire, cei trei frați hotărîră să ră- pească fata. Înhamară caii cei mai iuși la căruța lor și într-o noapte în lunecoasă, porniră spre Rasto- vac. Se furișară pe lângă casa iu- bitei, pătrunseră tiptil înăuntru, prin fereastra deschisă. Respirații adânci și regulate li dovediră, că fata doarme dusă, așa că nu aveau să se teamă, că vor fi descoperiți.

Flăcăii nu pierdură vremea. Tra- seră fetei plapoma peste cap, o în- fășurară strâns cu sfori, cu perne și cearșafuri, spre a înăbuși fi pe- tele ei. Puseră pachetul viu în că- rușă și dederă biciu cailor.

Dar pe drum, fratele mai tânăr nu-și putu stăpâni dorința arzăto- are, să zărească chipul iubitei. Opri deci căruța, dete la o parte cearșafurile, — dar care nu-i fu mira- rea, când în locul fetei adorale, îi apărură obrazul zbărcit al mătușei. Ghinionistii răpitori nimeriseră în camera bătrânei și răpiseră bunica, în locul nepotei.

În furia lor, cei trei traseră bă- bușei o sfântă de bătaie și o trân- tîră apoi în șanț, unde fu găsită dimineața de niște drumeți, pe ju- mătate înghețată.

## Misterul geamantanului roșu

**L**EWSTON era servitor în casa unui fabricant bogat. Se bu- cura de deplina încredere a stăpânului său, având cheile dula- purilor cu argintărie. Într-o zi, pe când fabricantul se afla în călăto- rie, Lewston împachetă jumătate din argintărie într-un geamantan încăpător, din piele roșcată și îl duse unui tănuitor din New-York. Acesta plăti 500 dolari. Apoi luă valiza, se duse la gară, o luă în compartiment lângă dânsul și ple- că la Chicago. Între timp Lewston telefonă poliției gării, cum că în trenul, care pleacă acum spre Chi- cago se află un geamantan roșcat, conținând argintărie de mare preț. Să se facă cercetările de rigoare, deoarece geamantanul a fost uitat din greșeală.

Cu o stație înainte de Chicago, un funcționar de poliție perchezi- ționă vagonul și dete de geaman- tanul în chestie.

— „D-lale îți aparține acest gea- mantan?” se adresă funcționarul tănuitorului. Pe acesta îl trecură toate nădușelile și tăgădui în con- secință.

Funcționarul luă geamantanul și-l expediă lui Lewston. Acesta mai repetă trucul de vreo câteva ori, câștigând de fiecare dată, fru- mușica sumă de 500 dolari. Dar vorba e că: „Ulciorul nu merge de multe ori la apă... „Un tănuitor prinse bănuțala și, mai șiret decât ceilalți, făcu și el uz de un truc. Imediat după ce încheie târgul, pu- se pe un complice s-o steargă cu geamantanul într-o mașină, iar el porni spre gară cu un geamantan aldoma, dar umplut cu pietre și hârtii. Despachetând acest conți- nut, Lewston fu foarte desamăgît; n-avu încotro și trebui să mărturi- sească fabricantului, la întoarcerea acestuia, matrapazlăcurile de care se făcuse vinovat.

A fost condamnat la un an în- chisoare.

## Orașul de căsătorie în vibrații

**D**UPA ce librarul G. P. Burch din orașul american Natchez, făcuse ani de zile o curte zadarnică adoralei sale, se hotărî să renunțe la idealul unei că- sătorii de dragoste și afișă în vi- trina prăvăliei sale, următorul a- nunț, neobișnuit chiar și pentru America. Iată conținutul lui tex- tual:

„Dragostea e o nerozie. Declarații de dragoste, galanteria, pețirea, etc., costă timp, bani și nervi. Pă- cat de câte și trei! Caut o nevastă potrivită; să aibe peste 18 ani și să fie capabilă și activă, de prefe- rință cu cunoștințe de bransă și cu un capital minim de 17.000 dolari. Eu posed tot atât. Sunt în vârstă de 28 ani, sănătos, pașnic, fără vi- cii. Excelent om de afaceri. Dau referințe. Ofertele să se arunce în cutia din fața magazinului, purtând pe plic mențiunea: „Căsătorie”. La cerere trimet ofertantelor fotogra- fia mea, bine înțeles numai dacă mi se alăturază mărcile.

Sunt de asemeni dispus să fac vizite, trimițându-mi-se anticipat cheltuelile de deplasare. Ultimul termen: 14 zile. Pentru oferte fără mărci de răspuns, nu iau nici o răspundere”.

Deși orașul Natchez numără doar 13.000 locuitori, practicul și realistul negustor, a primit încă înainte de împlinirea celor 2 săp- tămâni 543 oferte!

D. GRAD.

## Citiți

### Romanul celor 4

## STAFIILE DRAGOSTEI

de Alexis Nour, Doctorul Y grec  
Sărmanul Klopștok și Alexandru  
Bilciulescu. **Prețul 60 Lei**



**OMEGA**  
CEASORNICUL  
DE PRECIZIE  
PENTRU  
TOATĂ VIAȚA

**ONDULATIA PERMANENTA** EXPERIENTA  
CELOR 12 ANI  
Intotdeauna  
in curent cu ultimele noi  
sisteme FACE PERFECTIUNEA  
CASEI DORTHEIMER  
CAL VICTORIEI 50  
TEL 27/35

**PORCELANURI**  
*Rosen/Thal*

REPREZENTANTA GENERALĂ PENTRU CRISTALURI  
ORREFORS-SUEDIA  
R. BECK GERMANIA  
CAPPELIN - ITALIA  
WALSH-ANGLIA  
41 CAL VICTORIEI  
FURNISORII CURȚII REGALE

ADREȘA



# Jupiter gigantul cerului

**D**ELA începutul iernii trecute imediat ce noaptea se lăsa, colosala planetă Jupiter, strălucia magnific în înălțimile cerului, întrecând cu mult stelele înconjurătoare.

Frumoasa planetă ajunge anual — dar de fiecare dată puțin mai târziu, — într-o situație deosebit de favorabilă, contemplării noastre.

Această periodică revenire e rezultatul perpetuei călătorii, pe care pământul o face într'un an și Jupiter în 12 ani, în aceeași direcție, în jurul soarelui.

Pământul aleargă pe orbita sa la o distanță de 9.238.000 mile de soare într'un an, pe când Jupiter își descrie orbita la o distanță de 482.360.000 mile de soare, în decurs de 12 ani.

Când după un an pământul revine în același punct, Jupiter n'a făcut decât să-și urmeze călătoria și pământul trebuie să-și repete cursa rotativă, spre a ajunge din nou în fața lui Jupiter.

În fiecare an, data încrucișării (când pământul e tocmai între soare și Jupiter) întârzie cu aproape o lună, față de anul precedent.

Cu toată distanța ce ne desparte de Jupiter, planeta se arată ochilor noștri atât de mare, încât un telescop astronomic foarte modest ne permite să observăm trăsăturile mai importante ale giganticei lumi.

Spunând aceasta, nu exagerăm, căci globul lui Jupiter cu diametrul său de 87.792 mile, e de 1295 de ori mai mare decât pământul.

Această planetă diferă de a noastră, din toate punctele de vedere.

Suprafața Pământului e acoperită cu oceane și cu continente foarte variate.

Distribuirea acestor trăsături geografice, prezintă o înfățișare generală, ce rămâne neschimbată.

Cu totul altfel e în Jupiter. Tot ce putem distinge pe această planetă, indică o pronunțată nestabilitate. E caracterizată pe zone întinse și luminoase, dispuse în genere paralel cu ecuatorul. Numărul, importanța, aparența și coloritul lor variază dela un timp la altul. Același lucru se întâmplă cu numeroasele pete împrăștiate adesea pe aceste zone. Până acum nu s'a găsit o explicație, științifică a acestor ciudate formațiuni.

Se presupune totuși, că se datoresc agitațiilor unui mediu gazos — adică ale unei atmosfere foarte dense, a cărei opacitate ascunde ochiului nostru, adevărata suprafață a globului lui Jupiter.

Să aibă o formă solidă? E foarte puțin probabil și se admite că uriașa planetă ne prezintă imaginea unei lumi încă în formație. Totuși, aceste presupuneri n'au nimic definit, care să se bazeze pe cunoștințele noastre despre pământ.

Nu ne putem imagina în mod sigur și pozitiv ceea ce ochiul nostru ar descoperi dacă am avea putința să ne transportăm pe Jupiter — și mai ales să punem piciorul acolo.

Putem totuși descrie unele condițiuni particulare, ale acestei gigantice planete, unele aspecte cauzate de aceste condițiuni, ce diferă mult de ceea ce vedem pe pământ.

Ziua — adică timpul dintre răsăritul și apusul soarelui — este numai de 4 ore și 57 de minute.

sunt în aparență cât luna noastră; alte două par foarte mici. Una care e foarte apropiată de Jupiter e chiar mică, iar cealaltă pare astfel pentru că e depărtată.

Afară de aceasta din urmă, la care se poate observa, de pe Jupiter



Reprezentarea firmamentului, văzut la apus, de pe Jupiter, când apar mai multe luni deodată.

nute și se desfășoară fără mari variații, ca pe pământ, întrucât înclinarea axei lui Jupiter, e aproape nulă, iar anotimpurile, aproape identice.

Astfel soarele, văzut de pe Jupiter, pare că aleargă pe cer și când răsare, dacă acolo ar fi vre-un orizont unde să poată fi observat, ar fi văzut ridicându-se cu o repeziune care ar mira mult ochiul omenesc. Datorită distanței la care e situată această planetă, discul solar apare de 5 ori mai mic în diametru, decât e văzut de pe pământ, iar lumina sa e de 25 de ori mai slabă, decât la noi.

Pe cerul întunecat al lui Jupiter, noaptea desfășoară splendidul spectacol al sateliților săi, cari se pot vedea din fotografia alăturată. Se știe că Jupiter e înconjurat de nouă sateliți, dintre cari doar patru pot fi observați, cu o puternică lunetă.

Dacă am putea pune piciorul pe unul din acei sateliți, ochii noștri ar fi izbiți de un spectacol și mai mare.

Să presupunem că ne-am găsi pe satelitul cel mai apropiat de Jupiter. Văzut de-acolo, colosala planetă ar părea o lună fantastică având un disc în aparență de 8000 de ori mai mare decât al lunii noastre.

O ilustrație adaptată, ne arată o idee de spectacolul ce ni s'ar oferi ochilor. În realitate ar mai prezenta nenumărate detalii invizibile de pe planeta noastră și cari nu pot fi imaginate științificește.

Lunile lui Jupiter, având viteze foarte diferite, prezintă o mare varietate de combinații în pozițiile lor unele față de altele, ce produce o constantă schimbare în înfățișarea firmamentului său, dând impresia unor mingi aruncate de un puternic jongleur.

Din cauza dimensiunilor și depărțării lor, două din aceste luni

Combinăția mișcărilor acestor sateliți e de așa natură, încât nu se pot vedea în același timp, decât patru din ei.

Dar în cel mai favorabil caz, călătorul își va da seama că această noapte cu luni multiple și bizare, e foarte slab luminată, dacă am admite că firmamentul acestei planete, atât de încărcat de vapori, ar fi destul de senin, spre a permite observarea acestui ciudat spectacol.

Dacă ținem seama de aparența lor, de suprafața lor și de slaba lumină pe care o primesc dela soarele foarte îndepărtat, găsim că cele patru luni la un loc, dau o lumină ce reprezintă doar a 15-a parte din lumina lunii noastre, în aceeași fază.

Comparat cu Jupiter, pământul nostru, e foarte mic.

Se pare că datorită acestor dimensiuni, gravitatea ar căpăta o mare intensitate pentru călător, care i-ar fi foarte dăunătoare.

Deși de compoziție ușoară, Jupiter, după cum am mai spus, e de 1295 de ori mai mare decât pământul nostru. Colosalele sale proporții ar face ca intensitatea gravității să fie simțită în mod supărător de un om mijlociu, întrucât greutatea sa ar atinge 145 kgr.

Ar trebui să facă un mare efort pentru cea mai neînsemnată mișcare. De abia ar putea să sară un obstacol de jumătate metru.

**INSECTICIDE IN PRAFURI „EXTRA-KATOL”**  
**CONTRA MUȘTELOR, TÂNTARIILOR, ETC. „CHUYA-KATOL”**  
**INVENȚII JAPONEEZEE ORIGINALE**



**PREPARAT DE: AZUMI & Co. LTD. OSAKA (JAPONIA)**  
**EXCLUSIV. P. ROMANIA F. NARCISSE H. BALTHAZAR STR. ȘELARI NR. 7 BUCUREȘTI**



## Sărbătorirea d-lui profesor Nicolae Iorga la Oxford (Anglia)

D. Profesor Nicolae Iorga, marele nostru savant, a fost sărbătorit la Universitatea din Oxford (Anglia), decernându-i-se cu această ocaziune titlul de „doctor honoris causa“, al acestei universități.

Fotografia noastră de jos îl arată pe marele nostru istoric — în costumul tradițional, — alături de d. Niculae Titulescu, ministrul nostru la Londra, în grup cu personalul legațiunii române din capitala Angliei, iar cea din dreapta, radioasa figură a sărbătoritului, primind felicitările în curtea universității. Alături de d-sa, d. M. Beza, consulul general al României la Londra.



### ACADEMIA SUPERIOARĂ DE CROITORIE D. THEODORESCU

Pentru a corespunde înaltului scop urmărit cedând cerințelor exigente ale marelui și nobilului public, Academia Superioară de Croitorie a înființat un Salon de Croitorie BĂRBĂTEASCĂ sub conducerea maestrului I. Theodorescu și un Salon DE CROITORIE DE DAMA

**BUCUREȘTI**  
STR. LIPSCANI No. 14, etaj

### PĂLĂRII de PAIE BĂRBĂTEȘTI

Reprezentanța generală și depou a renumitei fabrici J. J. Sigrist & Cie Paris-Marseille. :: Modele exclusive

### PANAMALE veritabile

Importațiune directă  
Văzarea En gros și En detail de la  
Lei 275 până la lei 1500 buc.

### OLANDĂ PURĂ

belgiană albă și culori moderne  
inalterabile, vopsite cu Indranthrene.  
Specialitate introdusă cu prețuri  
de reclamă cele mai superioare calități

**Magazinul Iacobson**  
BUCUREȘTI — STR. CAROL, 42

### PASIONANT!

Cetiști cu tofii

### CLEMENCEAU

VIAȚA — OMUL — OPERA  
de Tudor-Theodorescu-Branște  
PREȚUL 40 LEI

### PLĂPUMĂRIA „ELITEI“

**V. CIOBANU, București, Strada 11 Iunie, 31**

Confecționează artistic PLAPUMI ușoare și călduroase după ultimele modele, precum și saltele. **MONTĂM PER NIȚE FANTEZII**

TRAMVAIE: 3, 13, 15, 18 și 20



*Intrebuintez numai pudra „Morel“  
ale cărei calitate sunt nemuritoare*

*Eugenia Brințiu*

*Missa Moldova II 1930*



# LA CURTEA „REGELUI ȚĂRAN“

## Când poporul își iubește suveranii

A STĂRNIT mare senzație, în toată lumea, accidentul survenit zilele trecute, micului prinț Tomislav al Jugoslaviei. Senzația în străinătate, consternare și îngrijorare în rândurile supușilor



Principele Tomislav (st.) și Dușan sârbi, cari orice s'ar spune, au dovedit, cu ocazia aceasta, încă odată, cât interes poartă familiei lor regale.

Accidentul, deși putea să aibe urmări foarte grave, a fost evitat, de prezența de spirit și devotamentul unui soldat.

Iată cum s'au petrecut lucrurile:

Familia regală se afla de puțin timp în vilegiatură, la reședința dela Bled, acest mic și fermecător paradis terestru al Jugoslaviei. Cei doi copii mai mari ai perechei regale, se jucau pe balconul etajului întâiu.

Profitând de o clipă de neatenție, din partea mamei, care-i supraveghea în persoana, Tomislav se urcă pe balustrada balconului și alunecând, căzu vertiginos.

Or, un soldat care făcea de gardă în apropiere și care observase scena se repezi ca un fulger și-l prinse pe micul prinț în brațe, mai înainte ca acesta să se lovească de pavajul curții.

O secundă pierdută din partea soldatului și ar fi fost prea târziu.

Cu lacrimi în ochi, regina Marioara multumii devotatului soldat, iar regele îl îmbrățișă și-i oferă pe lângă scutirea de serviciul militar, o recompensă de 30.000 dinari cum și o pensie pe toată viața...

Cu toate dispozițiunile regelui,

de a nu se comunica nimic în legătură cu acest accident, vestea se răspândi în toată țara, mai înainte chiar de a o publica ziarele, în ediții speciale.

Și atunci, se văzu ceea ce nu s'a pomenit niciodată în analele istoriei vreunui popor. Adevărate pelerinagii de țărani se îndreptară către reședința regală, rugându-se cu lacrimi în ochi, să li se dea voie a se convinge, că într'adevăr nu i s'a întâmplat nimic grav micului prinț. Bucuria lor fu nemărginită când se încredințară cu ochii lor, că prințul Tomislav a scăpat teafăr.

el nu înțelege sufletul poporului, crescut în libertatea naturii.

Mai toate reședințele lui sunt construite în stil național și mobilate după modelul interioarelor dela țară. În jurul acestor reședințe se întind moșii care sunt cultivate sub conducerea suveranului, însuși acesta muncind, în orele libere, cot la cot cu agronomul, dând sfaturi asupra însămânțării și exemple de modul cum trebuie săpat pământul, ca să producă recoltă bogată. Demonstrații de acestea, în care însuși regele ține să răstoarne brazda de pământ și să presare sămânță, au loc în toți

târziu. Și-a ales reședința la Bled, pentru că „Bleski jesero“ este considerat ca un loc sfânt, care-și are legenda sa, întărită prin fapte cu adevărat uimitoare.

În mijlocul lacului se află o insulă, pe care se înalță o mică bisericuță, cu un clopot, numit de popor „clopotul dorințelor“. O credință transmisă din tată'n fiu afirmă că orice dorință exprimată, în timpul cât sună acest clopot, se va realiza în decursul anului.

Cum numeroși superstițioși au atribuit reușita lor în viață, numai faptului că s'au rugat în sunetul clopotului miraculos, bisericuța din Bled a devenit un loc de pelerinagiu al credincioșilor.

Însuș suveranul se întreabă de multe ori, dacă această credință a poporului, nu e un adevăr ceresc.

Accidentul dela care prințul Tomislav a scăpat ca printr'o minu-



Regina Marioara cu micii principii jugoslavi.

Iubirea nemărginită pe care poporul jugoslav o poartă suveranilor săi, se explică dealtfel foarte ușor. Regele Alexandru și regina Marioara, fac parte dintre suveranii populari, cu cari o țară se poate mândri.

Nu odată s'au văzut cazuri, când regele pornit incognito să-și viziteze supușii, a împărțit ajutoare săracilor, și când regina se duce la căpătâiul celor suferinzi, stând de veghe și alinându-le durerile, cu mângâierile ei dătătoare de curaj sau consolare.

Nu pe nedrept Alexandru al Jugoslaviei a fost supranumit *regele țăran*, căci nimeni mai bine decât

ani în Jugosla via și vin țărani din toate părțile ca să asiste.

Rodul moșiilor lui este vândut, toamna, unei Cooperative din Topola, cu scopul de a se desface poporului, pe un preț convenabil....

Vara, familia regală a Jugoslaviei își petrece timpul la Bled, în castelul Suvohor, construit pe malul lacului Bled (Bleski jesero). Un adevărat rai, în care suveranul vânează, pescuește și călărește, consacrand însă câteva ore pe zi copiilor, ca să le cultive gustul pentru natură, pentru viața în aer liber, atât de sănătoasă și de stimulentă, în viața lor de mai



Lacul Bled, pe țărmul căruia se află reședința de vară a suveranilor jugoslavi

ne dumnezeiască, a întărit și mai mult superstiția supușilor, cari propovăduiesc convingerea că în jurul clopotului sfânt, nu se poate întâmpla niciodată a nenorocire.

puternică, încât o întrecu pe aceea a inventatorului, care le porunceă să meargă spre Arcul de Triumf și toate doamnele de comun acord se opriră acolo unde știau că pot cumpăra mobilele cele mai fine cu prețurile cele mai ieftine.

## Când românul devine american...

Invenția unui inginer român, a cărei aplicare practică a avut loc zilele acestea, se părea că e menită să revoluționeze lumea și să facă pe mulți să exclame: — Ia te uită, că și românul-i american câte odată!

E vorba despre un aparat minuscule, alcătuit dintr'o membrană supersensibilă, care aplicat la orice automobil existent, face ca prezența șoferului să nu mai fie necesară. Inventatorul susține deci, că orice automobil poate fi condus dela distanță, prin simpla putere a voinței. Lucrul pare neverosimil, totuși încercarea făcută, a dovedit perfectă lui realizare.

Încercarea a avut loc Lunea trecută în piața Senatului. Fiindcă se știe că voința femeii este în general mai slabă, s'au aplicat aparatele în chestiune la 10 mașini de lux, în care au luat loc 10 tinere

doamne din înalta elită bucureșteană. Volanul fiecărei mașini a fost sigilat și fiecare doamnă era însoțită de câte un om de știință, care urma să controleze cele ce se vor desfășura.

Inventatorul, sigur de sine, prin puterea voinței, a ordonat plecarea și într'adevăr mașinile au pornit la drum, pe traseul Piața Senatului — Arcul de Triumf.

Deși invitații se făcuseră numai câtorva savanți, o lume imensă aștepta la șosea sosirea automobilelor. Dar nici unul nu sosea. Multimea aștepta înfrigurată, iar familiile doamnelor ce luaseră parte la experiență, începură a fi îngrijorate. Inventatorul neștiind căreia cauze se atribuie acest insucces, trimise câteva persoane spre a vedea motivul întârzierii.

În apropiere de Palatul Regal, o multime imensă le tăie drumul.

Explicația era găsită. Inventatorul se bazase pe slaba voință a femeilor. Or, de astă dată se nșelase. Mașinile trecând prin fața magazinului de mobile Lobel & Lindeman, din Calea Victoriei, 45, voința doamnelor de a vizita expoziția acestei case a fost atât de

S'a pus în vânzare No. 124 din excelenta publicație de popularizare „Biblioteca Dimineții“, coprinzând câteva povestiri ale excelentului scriitor I. Agârbiceanu, strânse la loc sub titlu

## DACTILOGRAFĂ

Volumul cuprinde o selecție din cele mai bune povestiri ale acestui fruntaș al literaturii române.

No. 124.

Prețul 8 lei

## NOTE MUZICALE

Pentru toate instrumentele

Mare asortiment găsiți la

**MORAVETZ**

Casă de muzică limișoară

ZILNIC facem EXPEDIERI

:: PRETUTINDENI ::

Gereți gratis un catalog



# Cronica sportivă

## aruncarea cu ghiuleaua

### Tudor Arghezi

**A**M TRECUT la ghiuleaua de fier, direct din popice. Popicar eminent, am utilizat amândouă formele recomandate de Federația Internațională, atât în patrie cât și în străinătate. Pieptul meu cu tricou, e covârșit de medalii și decorații. (Dacă doriți o fotografie cu bustul bombat, în sepia, trimiteți 83 de lei plus timbrele pentru răspuns).

Întâia formă, forma clasică. Conduc de-o punte de scândură, dai drumul ghiulelei de lemn tîrîș, după ce bine-înțeles, despuai până la coate, ai balansat-o de câteva ori propulsiv. Ghiuleaua se duce drept și răstoarnă, să zicem, trei patru popice și popicul central, așa numitul popa. Un băiat care și-a ferit picioarele să devină popice suplimentare, așează piesele căzute și dă drumul ghiulelei îndărăt pe jghiab.

A doua formă, ghiuleaua bască din Pirinei. Nu mai e nevoie de scândură tărtoare, iar ghiuleaua e găurită ca o mînușă de box. Introduci mîna în sînul ghiulelei și dai în popice pe sus, de-a zvârlita. Dificultatea principală a formei franco-spaniole, consistă în degajarea mîinii la timp; de unde nu, se pronunță incorectitudinile. Cel mai serios accident este, să-ți vie ghiuleaua în cap. Cred că sunt clar: în capul dumitale, al jucătorului, nu în capul chibițului, care te spionează și-ți fură meșteșugul. Cunoșc la Saint Sébastien notabilități cu beretă, care din pricina jocului de „boule” (rog citiți franțuzește) vor muri cu nasul turtit sau cu falca mutată mai la dreapta.

Ghiuleaua de fier e altceva: o arunci indiferent unde, fără popici. Leși la cîmp cu ea în automobil și o repezi în sus ca pe minge. Unde cade, acolo se întîmplă ceva sau nu se întîmplă nimic, după locuitori. Un amator lovit în creștetul capului, Doamne ferește, e imediat absorbit în teren, împins de sus și atras de jos, în gravitatea universală.

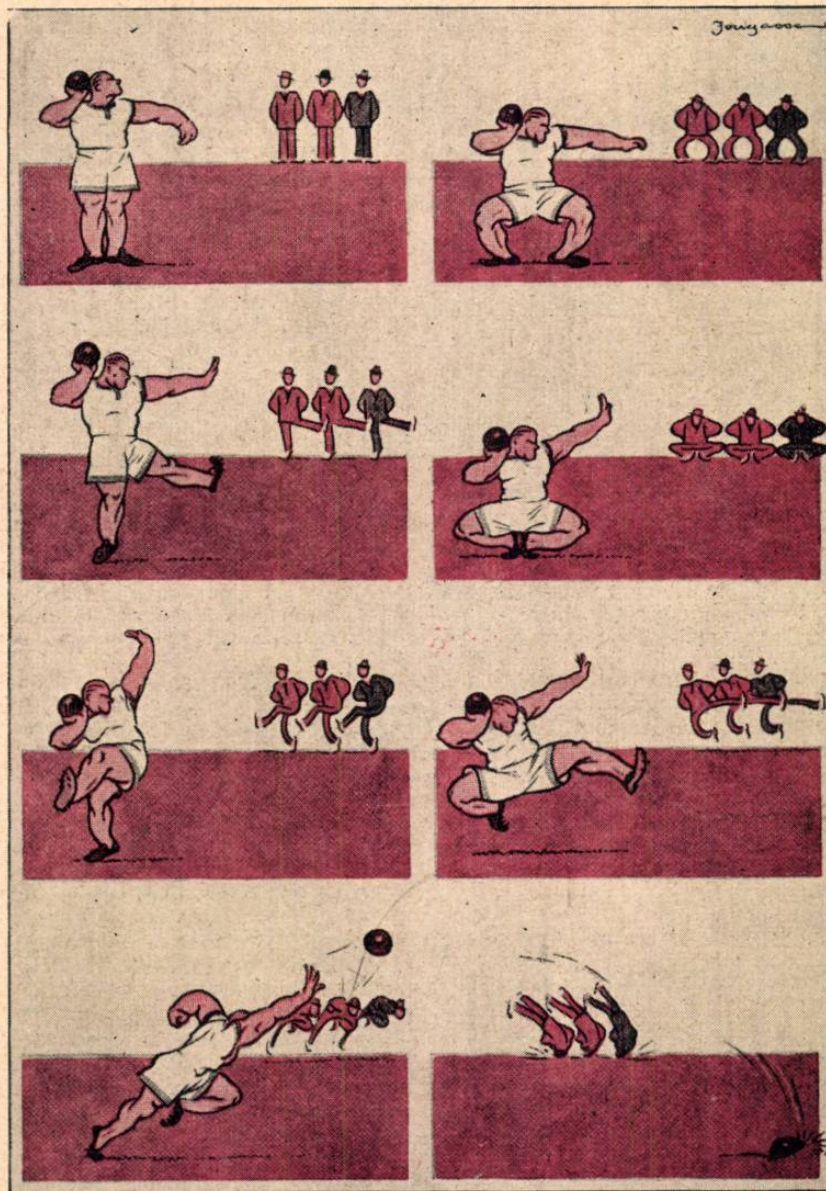
În ghiulea m'am distins ca și în popicărie, verificându-se adevărul că talentul pe țiteră se reproduce pe harmonică și mandolină. Dacă scriu cu Wattermann scriu și cu tibișirul și cu săpunul pe geam. Sunt rezultate de acestea, în care se recunoaște logica unei civilizații întregi.

Însă, cum am învățat să zvârlu cu proiectilul sportiv? Vă comunic și dv. principiile învățate de la un ilustru coleg Negru, reputată forță sportivă, retras acum subț un bambus și ocupat exclusiv cu eupravegherea unei splendide culturi de banani și cantalupi. Excelentul camarad a învățat metoda pe pielea lui colorată, după ce i s'a dărâmat de repetate ori peste craniu ghiuleaua de 30 kilograme. Era într-adevăr un atlet care se juca de-a zvârlita în modul cel mai strict serios.

Începem cu gramul, ca să ajungem la unitatea Kilo și la multip-

lii lui. Neavînd gramul etalonat precis, eu am utilizat întîi sîmburii de roșcovă și de pepeni verzi. Prindeam între două degete unia teia, strîngeam puțin și, umed și puțin vîscos, sîmburele scăpa din mîna cu o putere de glon. Este foarte util ca acest sport să fie deprins din copilărie, de pe la patru ani, ca pianul, luînd drept obiectiv ochelarii bunicii sau scrumul țigării de foi al unchiului Otto. Preciziunea mișcării se recunoaște

rotund este de ajuns; pipăitul se obicinuiește și buricul degetului se afinează așa în cît putem pași mai departe, la cartofi, la pătlăgele roșii și ouă. Se preferă cele stricate din pricină că sunt la preț egal cu cele proaspete, care nu se găsesc. Și se preferă tirul colectiv, la teatru sau la întrunirile publice, pentru ca să învățăm să nu ne sfîim de lume, cu care vom avea de-acolo încolo de-a face în cariera noastră sportivă.



Fără comentariu.

după spaima bunicii, pe care o mîngăi și-i zici, în limba ce dorești: „Lasă, Bunico, nu e nimic” — se preferă pe englezește, idiomul universal sportiv — și după căderea scrumului, ca un deget, în cafea. E tot una dacă ceașca se varsă pe fața de masă, căci țesăturile moderne se spală: totul este să dobori ce ai ochit.

Măslina e proiectilul imediat următor, dacă nu ne găsim numai decât în epoca vișinilor și a cireșilor. Scoatem sîmburele (din gură) și dăm cu el. Un exercițiu de o săptămână pentru fiecare corp

Cînd am ajuns la piatră, ne găsim în cursul superior al exercițiului și atunci ne adresăm în special geamurilor de la ferestre. Însă cu discrețiune. De după o perdea, în vederea de a pune exercițiului nostru obstacole, aruncăm o piatră de dimensiuni variate în geamul din față și așteptăm efectul, pe care nu-l mai descriem. (Vezi volumul nostru precedent). Ajungem astfel până la bolovanul de rău, cînd, oprindu-ne, schimbăm materialul. Adoptăm alicele, până la gloanțele de urs. (Se găsesc la farmacie).

Va să zică, am parvenit la hal-

terele demontabile, desșurubînd extremitățile. Exercițiul acesta se face în apartament, la etaj. Arunci ghiuleaua în sus și te dai de-o parte odată, ca să cadă pe parchet. Arunci ghiuleaua în sus, te dai de-o parte odată, te întorci de sub ghiulea și te dai odată de-o parte, înainte de-a fi ajuns ghiuleaua la mijlocul distanței dintre tavan și parchet. Virtuozitatea nu se va obține decât atunci cînd ai putut în timpul cursei de precipitare a ghiulelei să stai de trei ori sub ea și de trei ori de o parte. (Ale gute Dinge sind drei). Dacă eventual, ți-a lipsit timpul numit timp material și în loc să primești mingea de fontă pe parchet, ai primit-o, printr'un hiatus al verticalei, în acelaș moalele capului, pomenit mai sus, cu prilejul ghiulelei maxinale, n'ai altceva de făcut decât să te lași leșinat pe scînduri și să dai de câteva ori din picioare, în cazul cînd iarăși ți-a lipsit timpul material ca să răcești.

Acum ghiuleaua ne-a devenit familiară. Să ieșim pe stadion sau dacă vă place mai bine, la strand. Uniforma e aci de rigoare. Te-ai echipat cu papuci de cauciuc, cu maillot bi - sau - tri - sau - multicolor, ai luat atitudinea statuii, ai ridicat ghiuleaua de jos, de urechi, ai legănat-o de câteva ori în aer și ai voit să arunci. Dar ai băgat de seamă că spectatorii pasionați, posesori ai geniului ghiulelei, vizibili în marele temperament, antrenati de pregătirile dumitale, se leagănă și ei în ritmul d-tale fără de ghiulea și, influențat și intimidat, te oprești, ca să termine ei. Poate un muscalagiu să mai cînte pe nai, dacă se așează dinanitea lui un admirator care linge o felie de lămâie? Nu.

Dacă plouă, amâni lansarea ghiulelei și rămâi acasă.

#### A apărut volumul de eseuri PUNCTE DE VEDERE

de D. I. SUCHANU

Care cuprinde, scrise spiritual și curgător, mai multe studii, asupra Prostiei, asupra Tinereții, asupra Prostului-gust; un alt studiu este intitulat „Amor și Societate”; în eseu intitulat „Specialistul” se găsește un portret moral al Avocatului, al Diplomatului, al Medicului și al Economistului; iar în studiul: „Superioritatea artei mute” se găsesc toate argumentele de ordin estetic în favoarea filmului mut.

Volumul d-lui D. I. Suchianu despre care „Adevărul” scrie că „nu este doar o simplă carte bună, ci un moment în Istoria gândirii românești” nu trebuie să lipsească de pe masa nici-unui intelectual.



Suferinzi: Invenția Wiesbaden Germania vindecă garantat astma, respirația grea, bronșita cronică, catarul pulmonar, tusea convulsivă răgușeala, laringita, leziunile vîrfurilor pulmonare. Adresați

Zwenger Temișana 10 București 2



# confiscarea ziarelor



Zilele trecute s'au operat în capitală, confiscări de ziare. Dăm în această pagină, câteva clișee caracteristice ale acestor întâmplări.





# In domeniul umbrelor

INEMATOGRAFUL SONOR, credincios numelui său, este sortit să facă multă gălăgie. Într'un cinematograful de cartier din Paris, se prezenta un film istoric. Ca întregire a programului, s'a proiectat un jurnal, conținând discursul unui mare avocat, ce-și susținea cu vigoare ideile sale politice. De îndată ce umbra avocatului, proiectată de pânză, începu să vorbească, vre-o patruzeci de tineri, dintr'o grupare politică adversă, cari se aflau întâmplător în sală, începură să fluere și să vociferare. În sală, se produse un vacarm indescriptibil. În mijlocul tumultului și șgomotului infernal, avocatul orator, sau mai bine zis umbra acestuia, continua să peroreze, deoarece operatorul cinematografului, nu găsisse oportun să întrerupă proiecțiunea.

Iată o consecință neprevăzută a „talkie”-ului, care își va avea totuși utilitatea sa.

La viitoarele alegeri, campania electorală se va face cu ajutorul cinematografului sonor. Oratorul nefiind de față, va vorbi tot ce va vrea, în mai multe locuri deodată, căci fără îndoială, filmul va fi tras în mai multe copii.

Dar filmul vorbitor va putea fi întrebuințat și în alte domenii.

În cel sentimental, — de pildă. Astfel, un tânăr amoretat și timid, neîndrăznind să-și declare dragostea femeii visurilor sale, nu va avea decât să înregistreze declarația pe film, și dacă va avea norocul să fie- foto- și fono-genic, el va obține un succes neașteptat, față de aceea, pe care o dorește.

\* \* \*

UNDE se va opri furia cinematografului? La Paris există o sală, care-și deschide porțile la 9 dimineața, pentru a nu le închide decât la orele 2 după miezul nopții.

Desigur dacă ar fi un american directorul acelei săli, n'ar mai închide de loc cinematograful, ci ar amenaja pentru pasionații artei ex-mute, o sală de odihnă, băi, dormitoare, etc.

Tinerii ar face cunoștință în sală. S'ar instala un oficiu de stare civilă, având menirea să cunune tinerii amoretzați.

Iar ca voiaj de nuntă, ei nu vor avea decât să se instaleze în fotolii, și se vor plimba odată cu filmul, prin Italia, Spania, America, etc.

Mai târziu când tânăra „mama”, va da naștere celui de-al patrulea copil al său, și când va fi întrebată în care colțuri ale lumii s'au născut progeniturile ea va răspunde:

— „Primul e născut între Ajaccio și Petrograd, al doilea în Camiatka, al treilea în fundul mării Caspice, și al patrulea în cursul unui sărut dintre Ramon Novarro și Anita Page. Totuși, toți patru sunt parisieni!”.

IGOL



**Mătase imprimată, lavabilă, garantată la spălat  
2000 DE DESENE ȘI CULORI**

GASIȚI LA MARILE MAGAZINE

**SAMARITAINE**

București

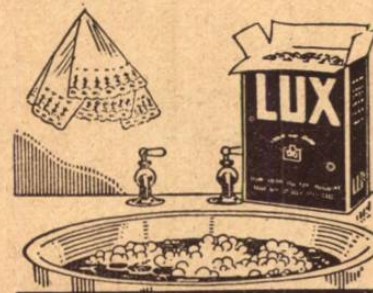
Str. Lipscani 26

**Stofe de Batist  
Sifoane fine  
Saluri de mătase**

**Stofe  
dantelate**

cari sunt atât de fine în țesătură și culori, devin iar ca noi, și strălucitoare, dacă le tratați cu o soluție inofensivă și curată de Lux. Lux nu poate fi înlocuit cu nimic.

LEVER BROTHERS LIMITED  
PORT SUNLIGHT, ENGLIA



M-LX 132-0243 R

**Institut Cosmetic Medical**

(Inst. tut de înfrumusețare)  
Știrbei-Vodă No. 34. Tel. 311/44

**DR. F. KOVACS**

Specializat în Viena

Boi de piele și cosmetici. Dietetice, Raze Ultraviolete, Fizioterapie. Îngrijirea feței. Disruga-re radi a'ă părului de pr sos, sbărcituri, negi, coșuri, piștrul, semne de naștere. Tratatment de întinerire. Cură de slăbire locală și generală. Varice, etc. — Vânzarea produselor proprii —

**Durerea de cap și migrena**

dispar; vă veți bucura din nou de viață prin cunoscutele  
Tablete de

**Pyramidon**



Numele „Pyramidon” este patentat. Contrafaceri sub această denumire sunt pedepsite de lege.

Veritabile numai în ambalajul original

„Meister  
Lucius”



Experiența Casei de 50 ani  
Ondulațiuni Permanente  
execuțiuni ireproșabile  
„GALLA” și „WELLA”



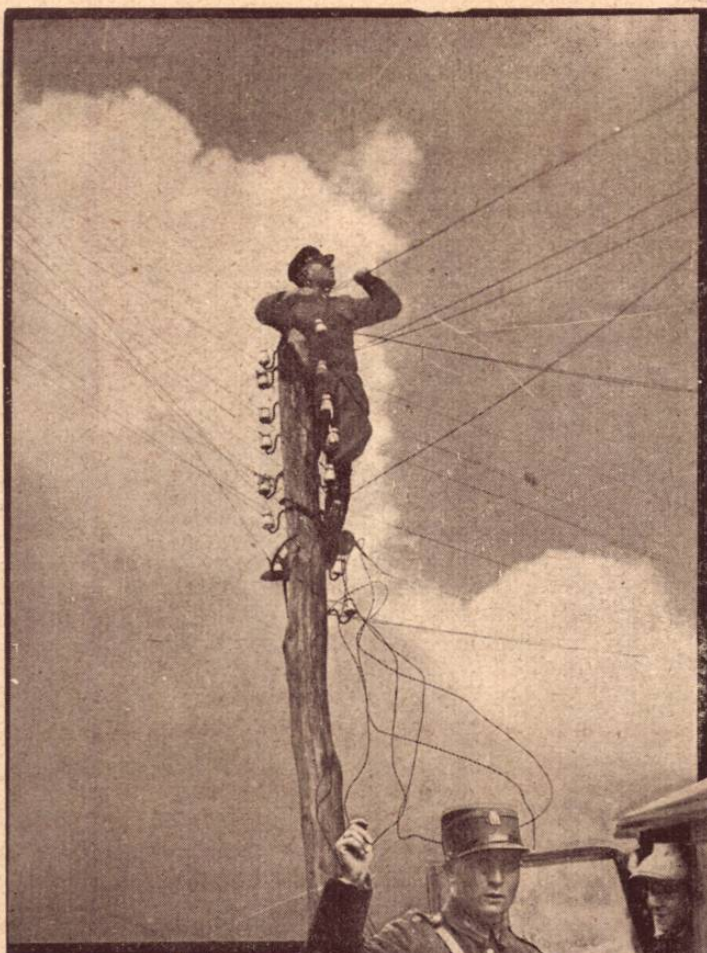
ACTUALITATE!



Sus: O fotografie rară. Ducele Mussolini râde tinerelor fete din orașul Lucca, care l-au întâmpinat cu flori și în costume tradiționale. Stânga: D. Profesor G. Tașcă noul ministru al României la Berlin, a sosit în capitală Germaniei. Dreapta sus: Vestitul explorator polar Fridtjof Nansen, a murit. Fotografia noastră reprezintă, cadavrul lui pe catafalc. Jos: In capitală a avut loc congresul partidului social-democrat.



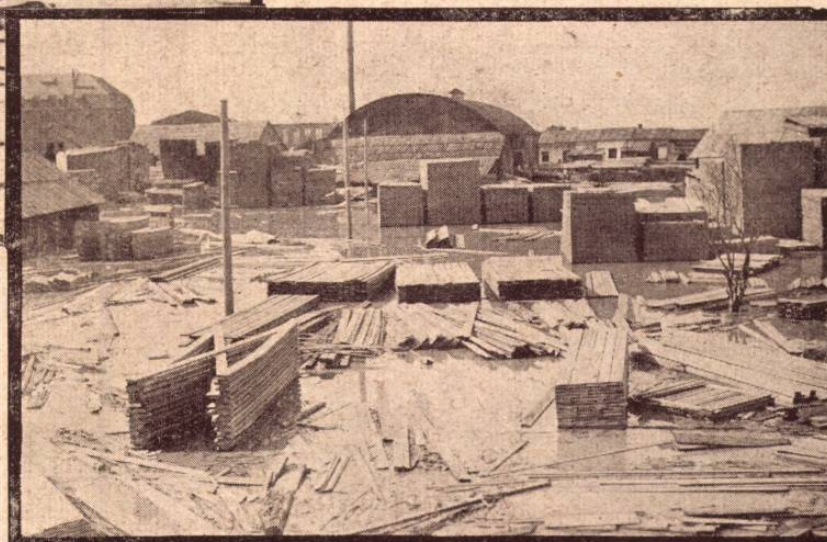




# INUNDATIA IN CAPITALA SI IN TARĂ







Ploile căzute în ultimele zile, au provocat grave inundații, atât în țară cât și în Capitală. Din fotografiile pe care le înfățișăm cititorilor noștri, se pot vedea ravagiile cauzate de torențele de apă. Fotografia din stânga reprezintă o stradă din P.-Neamț, iar cea din dreapta, un depozit de cherestea inundat. Alte două fotografii din mijloc, reprezintă ravagiile în aceeași regiune, iar restul lor, sunt prinse de reporterul nostru fotograf, în cursul rupe-rii de nouri din ziua de 20 Mai.



## Vreți să filmați ?

Casa cinematografică „SORE-MAR” din București, va turna în curând două mari filme sonore și vorbitoare, în regia d-lui N. N. Șerbănescu, având ca interpret principal pe d. GEORGE VRACCA de la Teatrul Național.

Ambele filme vor fi lucrate după scenariu original, și se vor desfășura atât în Capitală, cât și în provincie.

Solicitată de susnumita casă, „REALITATEA ILUSTRATA” instituie un mare concurs de fotogenie, pentru a alege interpretele rolurilor principale, interpretele rolurilor secundare, precum și pentru figurație.

Poate participa la acest concurs, orice doamnă sau domnișoară, care întrunește condițiile de fotogenie, publicate în numerile noastre trecute, la concursul instituit pentru Franța.

Toate candidatele vor trimite pe

adresa revistei, str. Constantin Mille No. 7, et. II, câte trei fotografii (profil, bust și în întregime, — pe cât posibil în costum de baie), notând pe plic mențiunea „pentru concursul de fotogenie”.

Fotografiile vor fi însoțite de buletinul pe care-l publicăm în pag. 7-a și de următoarele date, scrise pe o foaie de hârtie anexată: vârsta, profesiunea, înălțimea, greutatea, talia, părul și ochii. Alegerea se va face de o comisiune, iar amănuntele complementare, vor fi publicate în numărul viitor.

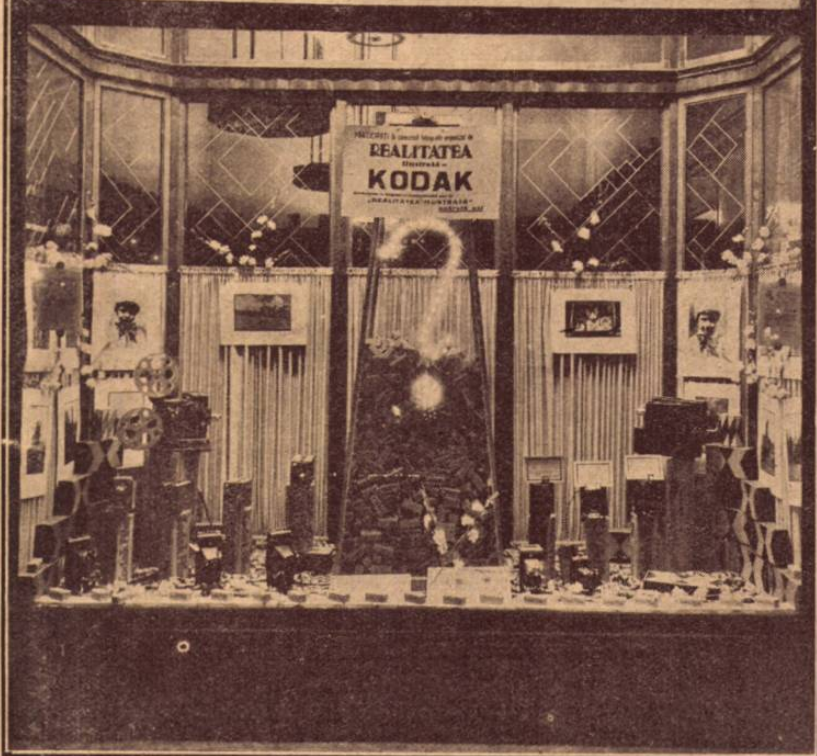
### CONCURSUL DE FOTOGENIE

Numele .....

Adresa .....

**Marele concurs „REALITATEA ILUSTRATA” „KODAK”**  
**Premii în valoare de 40.000 lei**

# KODAK



Vitrina magazinului „Kodak”

De comun acord cu marea casă fotografică mondială „KODAK” instituim un mare concurs pentru amatorii fotografi, dotat cu trei premii, în valoare de 40.000 lei.

Condițiunile amănunțite le-am publicat în numerele noastre anterioare. Aparatele oferite ca premii sunt expuse la Centrala firmei „Kodak”, calea Victoriei, 32 București.

Plicurile trimise de concurenți la magazinul „Kodak”, vor purta

mențiunea vizibilă:  
Pentru concursul fotografic.

### Concursul fotografic

Numele .....

Localitatea .....

Str. .... No. ....

Numărul de Rolifilms: .....

## Frumusețea

Fragilul dar al femeii trebuie îngrijit în deosebi primăvara. Vânturile uscate, soarele sunt nefaste celui mai frumos ten. Pentru a păstra însă pielea mereu albă și netedă, fără pistruji și pete, nimic nu egalează renumita cremă Laura No. 1. Pentru vindecarea butonilor, coșurilor de primăvară. Crema Laura No. 2 e deasemeni neîntrecută. Se găsește la farmacia Bruss, Victoriei, coiffeur Léon, Victoriei; drogueria Sf. Gheorghe, Academiei 3. Ilie Bardeanu (Bruss) b-dul Elisabeta și drogueria Arsenescu calea Victoriei. Depozit general Drog. Zaharia, piața Sf. Gheorghe.

Cețiți „REGINA UN AN”



## ACADEMIA SUPERIOARA DE CROITORIE

### D. THEODORESCU

BUCUREȘTI, STR. LIPSCANI 14, ETAJ

### INȘTIINȚARE

Se aduce la cunoștința generală că Academia Superioară de Croitorie s'a instalat în noul său local din Strada  
Lipscani No. 14 etaj

Dorind a extinde ramurile de activitate, a desvolta programul precum și a face din această instituție unică în Europa, s'au făcut sacrificii enorme pentru amenajarea și punerea în funcțiune a noului nostru program

Cursuri de croială modernă, pentru vestimente bărbătești, uniforme militare, croitorie de Dame și lingerii

Cursuri de cultură generală ca: tehnologie, comptabilitate, limbi moderne, etc., predate de ingineri și profesori specialiști

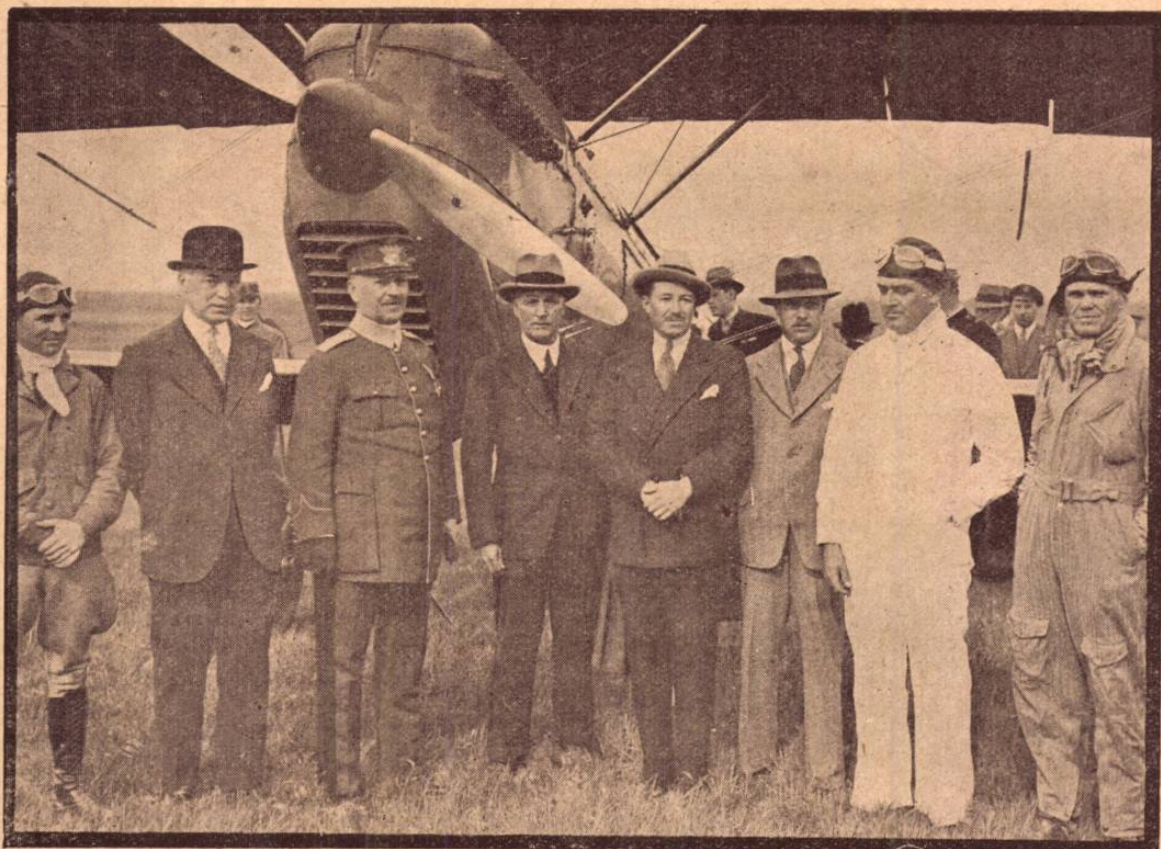
Pot fi admiși a urma cursurile inferioare, sau superioare pentru perfecționare, orice persoană dela 16 ani în sus. Reușita se garantează absolut oricărui elev. Cei mai buni elevi se plasează de către instituție

Inscrierile se pot face oricând. Informațiuni se dau în fiecare zi la biroul Academiei

**CEREȚI PROSPECTUL**

Pentru Doamnele de elită salon de lux separat





# DEMONSTRAȚIA AERIANĂ de la BĂNEASA



Joi 15 Mai a avut loc la Băneasa o demonstrație aeriană, a unei echipe de aviatori americani. În fotografia de sus, vedem pe d-nii Wilson, ministrul Americii, și generali Gorsky și Rujinsky, în grup cu aviatorii. Celelalte fotografii reprezintă aspecte ale aerodromului.



# CRONICA D. I. Suchianu cinematografică

## Patru filme plăcute

A M VAZUT, săptămâna trecută, două filme extrem de plăcute: „Rachel” cu Pola Negri, și „Hagi-Murad” cu Mosjoukine. Bucăți, amândouă extrem de îngrijite. Fotografii excelente, ansambluri artistice combinate, o acțiune care nu lăncezește, și toate detaliile de joc, bine alese pentru exprimarea sentimentelor ce trebuiau exprimate. Și, în genere, toată interpretarea a fost extrem de cinematografică. Nici o confuzie cu alte genuri, cu teatrul, sau cu music-hall-ul. Conversațiile dintre personaje, erau deasemenea foarte cinematografice. Imi amintesc de ce scria odată Bergson asupra conversațiilor din vise. Constatăm că am avut lungi convorbiri. Dar ne dăm seama că nimeni n'a vorbit; că a fost „un entretien silencieux”, un „schimb direct de gânduri”. Filmul — care seamănă mult cu visul — are afinitate tocmai pentru aceste conversații speciale: care-s „schimburi directe de gânduri”.

oară filmele Charlot sunt desăvârșite pentru că aproape fiecare detaliu este o „găsire” minunată, de o profundă noutate. Amănuntele dintr'un asemenea film, ne lasă într-o stare de surprindere încântată, căci sunt ceva într'adevăr inedite în arta ecranului, un aport de noutate la patrimoniul frumuseții cinematografice.

Dar, alături de aceasta perfecție pozitivă, — mai există una, oarecum negativă. O desăvârșire ce constă nu din existența unor noutăți senzaționale, ci din *absența oricărui cusur*.

Dar ce înseamnă aceasta?

O vom înțelege mai bine când ne vom aminti că *noutatea* în artă are mai multe grade. Există noutăți profund originale, procedee și interpretări care au fost inventate atunci. Dar mai există și noutăți care, deși deja inventate de alții mai înainte, nu s'au banalizat încă, n'au devenit clișeu. Jarogonul modelor are o expresie care redă bine această situație.

fi foarte *inegal*. Alături de lucruri senzaționale și minuțioase găsim altele fade și naive, greșeli și stângăcii. Le numim totuși *filme bune* pentru că există într'însele aporuri propriu zise de noutate în istoria progreselor artistice ale filmului.

Pe când în filmul *armonios* sau *plăcut*, — nu avem acest *pas înainte*. Iată de ce, într'o privință, sunt inferioare artisticește filmelor bune. Dar le sunt superioare într'o altă privință, căci nu prezintă stângăcii nici inegalități. Sunt, în felul lor, desăvârșite.

Bineînțeles, printre filmele acestora plăcute, armonioase, corecte, există deosebiri de calitate.

Spuneam că detaliile de interpretare se găsesc situate pe drumul dintre creație și clișeu. Dar locul ocupat poate fi mai aproape de unul sau mai aproape de celălalt dintre cele două puncte extreme.

În tot cazul, avem aci o categorie foarte specială de filme, importantă de cunoscut pentru a evita să ne înșelăm, confundând plăcerea cu valoarea. Căci este mai interesant ca într'un film să găsim câteva creații veritabile (chit că restul este slab) decât ca un film să ne placă dela început până la sfârșit, fără însă să fi putut descoperi o singură „găsire” profund nouă.

Este bine să evităm asemenea confuzii între plăcerea noastră personală și valoarea artistică obiectivă.

De pildă „Divine Lady” sau „Jeanine” fac tocmai parte din filmele armonioase și plăcute. De aceea au putut produce erori de judecată la toți aceia cari, din cauza plăcerii resimțite la spectacol, au fost tentați să le atribue o valoare artistică mai mare decât altor filme, care ne-au putut agasa prin greșeli și stângăcii, dar care reprezentau în schimb, un real pas înainte.

### NEVSEHIRLIAN & NAZARIAN

Prima Fabrică de covoare Orientale

Tel. 337/68 — Str. Sfinților 52

BUCUREȘTI

Desfacerea produselor fabricii noastre și mare depozit permanent de

COVOARE PERSANE

Veritabile cu prețuri uimitor de ieftine. Inlesniri de plată:

CITIȚI

### REGINĂ UN AN

MISS ROMANIA  
MISS UNIVERSE

De vânzare la toate librăriile și depozitarilor din țară. Prețul unui volum elegant ilustrat în culori, 50 lei

Cupon pentru jocuri

No. 174

Numele și prenumele

Adresa



Ivan Mosjoukine și Betty Amman, în „Hagi Murad”

Or, actorii care au interpretat „Rachel” și „Hagi Murad” au procedat, în conversațiile lor, exact în felul descris mai sus.

În deosebi Mosjoukine este dibaci în arta expresiilor fizionomice de-abia schițate și totuși bogate în gânduri.

Din toate acestea, un lucru pare a rezulta. N'am făcut, până acum decât să lăudăm. Așa dar curiozități nu găsim în aceste două filme? Sunt deci perfecte?

Cititorul care a asistat la cele două filme pe care ne ocupăm, va fi — și cu drept cuvânt — surprins de atâta entuziasm din partea noastră. Căci cu siguranță că fiecare a avut impresia că, fără a fi rele, aceste bucăți n'aveau nimic extraordinar. Atunci cum am putut oare pronunța, cu ocazia lor, un cuvânt așa de grav, ca acela de perfecție?

Este aci o întreagă problemă de estetică cinematografică pe care vom încerca să o lămurim.

Se poate foarte corect vorbi, cu privire la aceste două filme, despre un fel de perfecție. Căci există două soiuri de perfecțiuni. Bună-

Este expresia de „ultime noutăți”.

Cuvântul „ultime” ne arată că e vorba de noutăți foarte recente, inventate de curând, totuși inventate deja. Ele ocupă un loc intermediar, între creație și clișeu.

Or, există o întreagă categorie de filme, în care nu se inventează absolut nimic nou, unde însă pe de altă parte nu descoperim nici un clișeu. Se folosesc, cu pricepere și gust, ultimele invenții ale artei ecranului, invenții destul de recente, pentru a nu fi avut încă vreme publicul să se sature de ele.

În asemenea filme, diversele detalii de interpretare n'au o valoare artistică extraordinară, dar au totuși una onorabilă. Și mai ales se poate observa că toate amănuntele sunt de o valoare artistică egală. Din această situație se desprinde o impresie generală de armonie plăcută. Aceste filme sunt mai cu seamă armonioase și plăcute, prin absența oricărui cusur și prin o bună calitate medie a tuturor elementelor care îl compun.

Un film propriu zis bun poate



### Delicios de improspător

**KOLYNOS** improspătează în mod delicios. Spumă abundentă, deasă și întăritoare, disolvă peliculele, debarasează dinții de resturile alimentelor în fermentațiune, înlăturându-le.

**KOLYNOS** distruge germeii periculoși ai cariei. Nici-o pastă de dinți nu este atât de improspătoare. E suficient a se întrebuința numai un centimetru pe perișca uscată.

PASTA DE DINȚI

**KOLYNOS**

Mai multe decorațiuni și recompense de primul ordin obținute



# Doiă luni în Republica Roșie

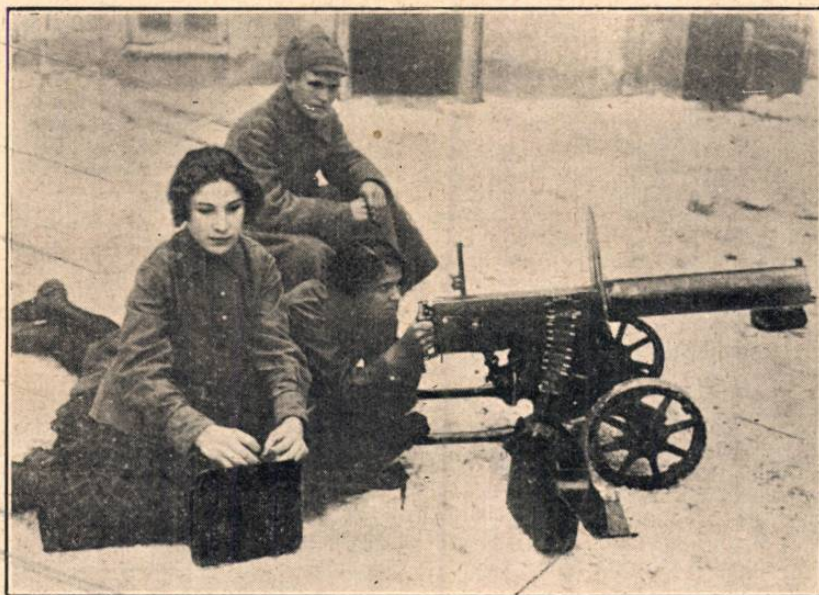
Joseph de Saxa

**V**ICTOR MARGUERITE își ex-  
prima, într'unul din volu-  
mele sale părerea, că femeia nu  
poate trăi fără cochetărie, flirturi  
și eleganță.

Ei bine, ilustrul scriitor s'a în-  
șelat. Am avut ocazia să fac cea  
mai surprinzătoare constatare. Fe-  
meile apar mult mai fericite, des-  
bărate de capriciile modei și mis-  
tuite de concepția perfecte egalit-  
ăți cu bărbatul.

Dacă străzile Moscovei sunt a-  
proape uniformizate, prin straiele  
puritate de trecători, la aceasta au  
contribuit în mare măsură femeile.  
Eleganța de basm de odinioară,  
cu care-și făceau faima prințesele  
și curtezanele Rusiei, a dispărut  
ca printr'o supraimpresiune cine-  
matografică. În locul toaletelor de  
hermină și mătase, a apărut bluza  
albastră, croită modest, din pânză  
ordinară.

Coafura e simplă și fardurile au  
ieșit din uz. Din când în când nu-  
mai, câte o vizitatoare străină în-



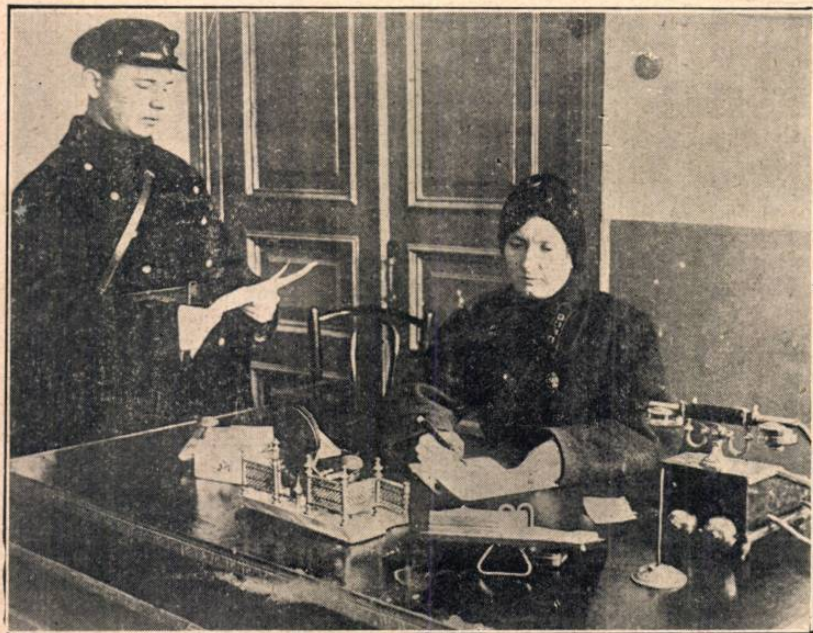
*Femeile fac exerciții de tragere cu mitraliera*

prea mari efortări, drepturi abso-  
lut egale cu ale bărbatului. Până  
și cele mai obicinuie cu sclavia,  
care erau vândute înainte, de pă-  
rinții sau soții lor, pentru aprovi-  
zionarea haremurilor persane, s'au  
smuls din starea lor de inconști-  
ență și au obținut protecția legi-  
lor cu dreptul de a riposta la cea  
mai mică vexare, din partea cuiva.

Legile statului sovietic fiind cu  
totul diferite de Constituțiile celor-  
lalte țări, ar fi greu de stabilit o  
comparație care să ne dea o idee  
precisă despre felul de organizație  
al femeilor din Rusia.

Din punct de vedere politic însă,  
ele sunt cele mai privilegiate din  
lume. Treizeci și cinci la sută din-  
tre membrii organizațiilor politice,  
sunt femei. În parlament sunt nu  
mai puțin de 67 deputate; în con-  
siliile comunale ale diverselor ora-  
șe se numără 31.178 femei, alese  
de popor.

În sfârșit, câteva care au avut  
mai multă șansă la alegeri, ocupă



*O femeie șefă de poliție*



*O agitatoare făcându-și propaganda într'o fabrică*

drăznește să tulbure aspectul uni-  
form al modei feminine, îmbră-  
când toalete aduse din alte țări.  
Dar, în loc s'o invidieze, indigenele  
zâmbesc ironic în urma ei...

— Detest femeia rămasă sclavă  
a modei, — mi-a spus, într'o zi,  
soția unui director de bancă, (pre-  
ședintă a unui club feminin și  
delegată din partea Statului, în  
comitetele provinciale). Prin acea-  
sta se dovedește încă supușenia ei  
față de bărbat, rolul ei de păpușă,  
în viața de toate zilele. O adevă-  
rată femeie muncește alături de  
soțul ei sau aiurea și nu e pre-  
ocupată decât de probleme intelec-  
tuale. Imbrăcămintea simplă, dar  
creer sănătos și libertate definiti-  
vă, iată idealul nostru!...

E curios cum de-au reușit aceste  
femei, atât de răătăcite altădată, a-  
tât de supuse bărbatului, să-și a-  
simileze asemenea concepții despre  
viață.

Revoluția a avut o influență ho-  
tărâtoare asupra lor, dându-le fără



*Defilarea unui detașament de femei*

scaunele prezidențiale a patru re-  
publici, iar una deține portofoliul  
ministerului de instrucție publică.

Există la Moscova o „Casă a Ma-  
mei și a Copilului”, în frunte bine-  
înțelese cu o femeie-doctor, care se  
ocupă cu ajutorarea celor năpăs-  
tuite de soartă. Dar numărul aceș-  
tora e atât de mare, în Republica  
Roșie, încât instituția a devenit în  
scurt timp neîncăpătoare și până  
la luarea măsurilor necesare, să-  
racii își găsească adăpost prin grai-  
duri părăsite sau printre baloturile  
depușe pe cheiurile apelor.

## IN CAZARMA FEMEILOR

Dacă unele au părăsit religia,  
consacrându-se numai muncii și  
culturii, și-au adoptat în schimb  
cultul patriei, mergând până la a  
cere întocmirea unei legi, care să  
se dea dreptul la serviciul militar.

Nu este o obligație, totuși sunt  
cazărmi nenumărate, care gem de  
femei în costum ostășesc.

(Continuare în pag. 21)



## Sfaturi pentru frumusețe

**GEORGETTA.** — Încercați duri reci locale, de două ori pe zi, seara și dimineața, sau puneți apă rece într'un lighian și faceți timp de douăzeci minute aspersiuni pe piept.

Cât despre plajă să nu vă îngrijați. Există acum niște minunate tricouri, cu soutien pe dedesubt.

Veți avea cu acestea un sân de zeiță. Găsiți astfel de costume în prețuri convenabile la magazinele care fac reclamă în „Realitatea Ilustrată”.

Cât despre operația chirurgicală, e drept că e suverană în astfel de cazuri, dar costă enorm și nu știu dacă se face în țară. Vă sfătuiesc să nu recurgeți la ea, decât „în extremis”.

Mai încercați mâncând de 2 ori pe zi „flocons d'avoine”, fiert în lapte.

**UN GANDAC GALATEAN.** — Nostim pseudonim pentru o fetiță dulce, care sunt sigură că seamănă mai mult cu un fluturaș, decât cu un uricios gândac. Sunt foarte încântată de caldele declarații de simpatie ce-mi faci și gata ca totdeauna să vă ajut pe toate.

Înțeleg marea d-tale dorință de logodnică îndrăgostită, de a fi cât mai frumoasă și te sfătuiesc să faci în fiecare seară — pentru micile cearcane dela ochi — ușoare masagii rotative, de jur împrejur urmând arcada sprâncenelor; le vei face de 14 ori, cu o cremă bună; de pildă crema mea Laura te va mulțumi. Masagiile foarte ușoare, le vei face și pe pleoape ținând ochii închiși. Nu te speria, la 19 ani nu există bătrânețe.

Încă un sfat: evită cititul în pat, seara, și lacrimile.

**LORELEY.** — Până și asta să vă spun scumpa mea? Dar bine, sunt atâtea maniere de a te pudra.

Pot să ți-o spun pe a mea. După ce îmi fac toaleta, dau puțină cremă Laura No. 1 și un mic nor de pudră pe care o risipesc pe gât și față, cu unul din acele delicioase pufuri rose sau bleu, din penele lebădeii. Schimb puful la o săptămână, din măsură de igienă.

**PAFLAGONIA.** — Fă gimnastică, păpușico, cumpără-ți extensoare și ține regim. Fripturi pe grătar, câte un ceai cu lămâie de 2 ori pe zi și lecturi serioase, Istorie, filosofie, etc. formează-ți spiritul, învață, și grăsimea ce crezi că ai în plus, va dispărea.

**PROVINCIE.** — Utilizează în fiecare seară, tamponări cu vată mușată, în următoarea apă de toaletă: Mentol, 0,25 gr. Ac. salicilic 1 gr. apă distilată 500 gr. apă de haumanelis 500 gr., pudrează după aceea cu pudră de talc abundent. De 2—3 ori pe săptămână, seara, crema Laura No. 2. Cât despre întrebarea a II-a nu fiți îngrijată. Majoritatea femeilor au acest soi de dureri.

**LUISETTE — CLAIR DE LUNE și BONBONICA.** — Câte o ședință în str. Vasile Lascăr No. 9.

**NENORICITA M.** — Cazul dv. atât de rebel, trebuie tratat de un medic specialist în boale de piele. Scrieți-mi sub plic, să vă dau adresa unui profesor excelent în această materie.

**MARIAN TUTIL.** — Orice dragoste e sinceră la început; depinde de d-ta, să știi să întreții focul sacru.

Ai prea multă imaginație draga mea.

**ENRICA.** — Pentru piștii încearcă: Acid benzoic 1 gr. acid salicilic 2 gr. Kali iodat 2 gr. Lanolină a 4 gr. Vaselină 40 gr. aplicați seara numai pe locul piștruiat.

LAURA

## Poșta medicală a „Realității”

**Ozëna ?**

*Dolly Sp.*

Trebuie să fiți examinată deaproape, de un medic specialist în nas, gât și urechi, ca să se vadă cauza, fără de aceasta nu vi se poate da nici un tratament se-

**Nas roș**

*Andrei Desperatu*

Dacă ați încercat atâtea și nu v'a reușit, e nevoie să vă arătați unui specialist recunoscut (în boli de piele).

**Boală ignorată**

*Ofelia Bozovici*

Dacă e absolut sigur că dânsul n'a avut boala, nici măcar ascunsă și a fost cu desăvârșire sănătos (ceace e discutabil), e posibil că boala a luat-o dela d-tră.

O femeie poate fi infectată și aceasta fără a-i produce dureri. Și în cazul acesta ea poate transmite boala bărbatului.

**Buze groase, nas ridicat în sus**

*Nica*

Sunteți cam... naiv dacă pentru atâtea vă dezamăgiți. Leac pentru astea, nu e. Se vede că vi s'a urât cu binele.

**Lues**

*Felix Marias*

*Loco*

Dacă în timpul tratamentului e molipsitor?

Da! Când bolnavul mai prezintă simptome exterioare (bube, răni, coji, ec.).

**Frigiditate accidentală ?**

*Femme malheureuse*

E una din problemele cele mai grele ce-mi puneți. Nu cumva facea v'a distrus vreo parte anatomică (a produs o ruptură). Dacă

ați rămas întreagă, atunci desigur că e o stare trecătoare. Sperati. (V'a examinat vre-un ginecolog?) Medicamentele sunt inutile. Beți vin, champagne, alcool.

**Pieptene miraculos**

*Louise*

Până nu voi vedea cu ochii acel pieptene fermecat — nu cred în seriozitatea reclamei.

**Colicistită-gastrită ?**

*Basarabean*

E posibil că aveți o inflamație, adică o aprindere cronică a bătăcii fierii („colecistită”) și a stomacului.

Cereți sfat! Urmăriți un regim mai mult de făinoase, legume fierte.

Să evitați totdeauna grăsimile, mâncărurile cu sos.

Să nu beți rachiu, rom, coniac, vin.

Puneți-vă din când în când ventuze (pahare) la ficat. Dacă aveți bani, faceți o cură la Vichy sau Carlsbad.

**Gingivită**

*Lenuța*

Trebuie să vadă un doctor care e cauza. Nu cumva aveți „piatră” multă pe dinți, care trebuie să fie curățată de un dentist? Sau poate e altă boală cauzală.

(De ce n'ați scris ce vârstă aveți?)

În tot cazul muiați un mic pamponaș cu vată, în Tinctură de iod și treceți deasupra gingiilor. Faceți de 5—6 ori pe zi gargară, cu cloșat de potasiu (8 grame la 300 gr. apă fiartă).

**Șașu**

*Tanzi...*

Veți primi răspuns chiar de la oculistul pe care vi-l recomand.

MOBILE

I. BREZOI

STR. BREZOIANU 5  
VIS-A-VIS DE SARINDAR

### OCHELARI

cu sticlele cele mai bune  
se găsesc la Magazinul  
Societatea de Binefacere

### „AMICII ORBILOR”

Medic specialist de con-  
sultății la cei ce au nevoie

### PASAGIUL IMOBILIARA

Intrarea prin Calea Victoriei 48,  
vis-a-vis de Terasa Oteteleșanu

A apărut:

### INDICAȚIILE și contra-indicațiile curei de Karlsbad

DE  
Doctorul GR. GRAUR  
Medic balneolog la Karlsbad

Lucrarea se adresează  
medicilor practicieni

Prețul lei 40  
Editura „Adeverul”

### APARIȚIA PUDREI DE LUX



IN MIROSURILE ÎMBĂTĂTOARE  
„TOUTES LES FLEURS”/„CHER AMOUR”/„TAIFUN”

A PRODUS O ADEVERATĂ SENZAȚIE ÎN CERURILE  
MONDENE STRĂLUCITELE CALITĂȚI ALE ACESTEI  
MINUNATE PUDRE, AU CONTRIBUIT SĂ FIE ADOPTATĂ  
DETOT CE EXISTĂ MAI SELECT FINĂ, ÎNVIZIBILĂ,  
ADERENTĂ, EA NU CONTINE SUBSTANȚE VĂTĂMĂTOARE

NU CONTINE BISMUT

VIZITAȚI

### SALONUL DE COAFURĂ LEON

Calea Victoriei, 18 (vis-a-vis de Poliție)

Unic în aplicații cu Henne, onduiații permanente  
::: masaje faciale. Coafure, manucure, etc. :::  
Serviciul ireproșabil, cu prețuri obișnuite

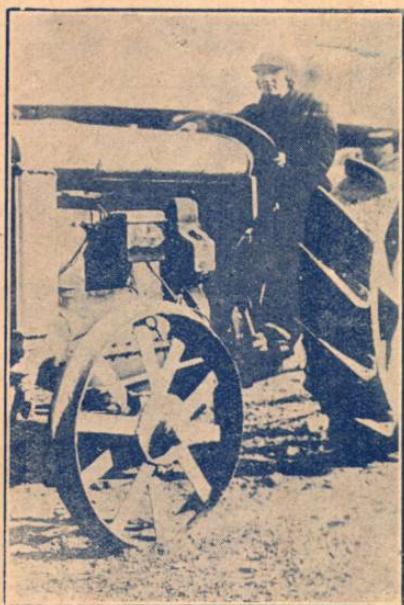




## Două luni în Republica Roșie

(Urmare din pagina 19-a)

Cu ocazia unei depuneri de jurământ, de către recrutele anului acesta, am reușit să pătrund într-una din cazarmile feminine.



La munca agricolă

Pretutindeni domnește ordine și curățenie exemplară. Femeia nu mai ascultă de bărbat, dar se supune orbește legilor. Instrucția se face în cele mai bune condițiuni și nu diferă întru nimic de aceea da-

tă bărbaților. Tun, pușcă, mitralieră, baionetă, sunt obiecte pe care femeia-soldat din Rusia Sovietică le mănuește cu aceeași dibăcie și siguranță ca cel mai energic ostaș.

De notat că nu există nici un bărbat în mijlocul lor. Regimentele acestea sunt strict rezervate femeilor și instrucția este predată de grade superioare ridicate tot din rândurile lor și reangajate.

Singură școala centrală de spionaj numără și câțiva bărbați printre profesori, fapt, care, dealtfel, a dat de multe ori naștere la manifestatii ostile din partea elevelor, care susțin că există și femei tot atât de capabile să predea cursuri și să facă demonstrații.

Sunt așa de înțelepte femeile consacrate militariei, încât la niște manevre recente, dându-se loc unui atac între o trupă feminină și alta de bărbați, ele au eșit învingătoare, prin tactica de luptă.

Trei dintre ele s'au grimat, s'au îmbrăcat în uniforma trupei adverse și au pătruns zona atacului, până la cartierul general al inamicului. Aci și-au însușit planurile de luptă ale acestora și la reîntoarcere știind ce au de făcut, au învins cu ușurință.

### UN CAMIN ORIGINAL

Pe lângă cultul patriei, femeia din Rusia Sovietică acordă aceeași

mare importanță căminului. Unica dorință a ei, este să-și găsească un bărbat ideal cu care să se înțeleagă și să ducă o viață liniștită în interior. Sbuciumul activității cotidiane, îi dă dreptul la această tihnă casnică. Deaceia s'a și cerut legiferarea căsătoriei, într'un mod cu totul aparte de celelalte formule cunoscute aiurea.

Codul sovietic permite mai întâi concubinajul pentru oarecare timp. Dacă în acest timp viitorii soți se înțeleg și-și dau seama că s'ar putea uni pentru toată viața, se căsătoresc legitim. Perioada de concubinaj poate dura până la doi ani...

Odată căsătoriti, soții se recunosc și știu să se menajeze reciproc.

Și se exagerează când se spune că datorită acestui procedeu, căsătoria ar fi distrusă în Rusia Sovietică și că divorțurile ar însuma un număr extraordinar.

E adevărat că divorțul se poate obține cu cea mai mare ușurință, prin simplul consimțământ al soților de a se despărți și fără nici o formalitate prealabilă, dar, prin comparație cu trecutul, numărul celor divorțați se găsește într-o scădere simțitoare.

Explicația se poate deduce: în timpul concubinajului femeia și bărbatul cari și-au dat seama că nu sunt făcuți unul pentru altul, se despărț printr'un simplu adio.

Se nasc foarte mulți copii în Rusia, așa de mulți încât constituie problema cea mai îngrijorătoare pentru Stat, care se vede nevoit să

acorde ajutoare peste puterile sale și abia să nu reușească a-i pune la adăpostul viitorului. Or, preocuparea de căpetenie a comuniștilor, sunt copiii de astăzi, cari vor alcătui poporul de mâine.

De creșterea și instruirea lor, de-



Tărăncă rusă.

pinde viitorul Rusiei. Și Statul a adoptat, probabil, principiul... „puțin și bun”...

JOSEPH DE SAXA

(In numărul viitor: Prin închisorile sovietice).

## Marile premii ale revistei „Realitatea Ilustrată”

După cum am anunțat acordăm o serie de premii de cea mai mare valoare, — enunțate mai jos, tuturor cititorilor și abonaților noștri, cari vor trebui să detașeze cupoanele de premii, să le completeze și să le păstreze trimițându-le la terminarea seriei, pe adresa revistei, str. Const. Mille No. 7, etaj II. Data tragerii, va fi anunțată la timp.

Iată premiile oferite:

**O GARNITURĂ DE SALON**, truit, tapisată, cu velour albastru fotoliuri și patru scaune furnizate BILE „MERCUR”, București, calea

Un pullover „Monica” și o duzină de ciorapi „Monica”, împreună cu cele 12 bonuri de participare la tragerea premiilor „Monica” (constând din voiajuri gratuite pentru două persoane, București-Hamburg, Fiordurile Norvegiei și înapoi).

**O perdea superbă**, de valoare artistică, executată în renumitele ateliere de broderie și lucru de mână ale d-nei Ing. Erdész, București, calea Victoriei 168.

**Un aparat de radio cu trei lămpi**, permițând audia principalilor posturi europene în vorbitor, în completă stare de funcțiune, furnizat de vechea casă de încredere J. Wappner, centrala: calea Victoriei 49; sucursala: strada Lipsani 85. (Secțiune specială de aparate și piese detașate pentru radio).

**Un ceas elvețian de aur** marca de precizie „Cortébert”, care a obținut grand-prixul la expoziția din Barcelona.

5.000 lei în numerar.

**O lampă electrică** din bronz antic, cu trei brațe, ornată cu abat-joururi mate, șlefuite, furnizată de cunoscuta firmă Ingineri I. Popescu & G. Crețu, birou tehnic pentru întreprinderi electro-mecanice și depozite de materiale electrice, str. Regală 16, Tel. 337/64.

**Un gramofon elegant**, model de voiaj complet cu toate accesoriile și cu două plăci (patru arii) furnizate de marele magazin de muzică „Ipcar”, calea Victoriei 34.

din lemn curbat de mahon lustrat și compusă din: o canapea, două de INDUSTRIILE UNITE DE MO-Victoriei 17.

**Una măsură cu un serviciu de licheur**, compus din 6 cupe și una carafă, totul veritabil argintat, furnizate de cunoscuta casă de încredere „Argintăria Pforzheim” cel mai mare depozit de argintărie și obiecte de cadouri. Furnizor al Curții Regale, București, str. Colței No. 6.

10 buteli șampanie RHEIN.

**Una bucată de 30 metri șifon** elvețian pentru lingerie, dela pânzăria elvețiană „La Wilhelm Tell”, vechea casă de încredere, str. Colței No. 8.

**Una pereche pantofi eleganți**, de damă sau bărbătești, executați după măsură, din material fin, de către cunoscuta casă de încredere G. Gheorghiu, calea Victoriei 114 și Sărindar 6, bine asortat și cu încălțăminte gata.

**O cutie montată**, conținând un frumos serviciu de alpaca fină, compus din 12 cupe și 12 furculițe pentru fructe, furnizate de vechiul și marele magazin „Gospodina”, strada Câmpineanu 20, București, complet asortat cu articole de menaj și cadouri.

## BOLILE DE FEMEI

vindecă repede, metode moderne

D-rul Virgiliu Moscovici

MAMOȘ, SPECIALIST DIN PARIS

Diatermie, Electroterapie

Cons. 2-6, str. Mihai-Vodă No. 5

Miercuri gratuit pentru sara

**MOBILE**

**LĂMPI-CADOURI**

STOFE

TAPETE

**LOBEL & LINDEMAN**

CAL. VICTORIEI 45

EXPEDITIONI IN PROVINCIE

Comment Bichara saisit la fortune

BICHARA

PARFUMS SYRIEN

PARIS

10, Chaussee d'Antin

**LES PARFUMS BICHARA**

EN VENTE PARTOUT

Cillana și Mokoheul di Bichara INFRUMUȘTEAZĂ OCHII.

**MĂRCI POȘTALE**

pentru colecțiuni românești, străine, precum și serii frumoase pentru cadouri, vând cu prețuri eștine. Fac trimiteri la alegere în toată țara, amatorilor înce-  
:- pători și avansați :-

**L. LUPOVICI, Calea Victoriei 51**  
vis-a-vis de Ateneul Român



# Elisabeth Frisk

**D**ELA primele începuturi ale cinematografului, suedezii s'au afirmat, prin filmele produse. Câteva din cele mai mari personalități ale cinematografiei mondiale, și-au început cariera artistică în Suedia.

Este suficient să cităm numele: Greta Garbo, Lars Hanson, Victor Sjöström, Mauritz Stiller, Gösta Eckmann, etc... și credem că nu mai este nevoie de altă recomandare.

Odată cu avântul luat de filmul sonor, suedezii lansează vedete noi.

Printre ele se numără și Elisabeth Frisk, care a dovedit calități excepționale, în filmul „Glücksmelodie” (Melodia fericirii).

\* \* \*

Am reușit să vorbesc cu dragălașa vedetă, chiar în timpul turnării „Melodiei Fericirii”.

Pătrund în studio. O agitație de nedescris, domnește la tot locul. Se cunoaște că se lucrează un film mare. Operatori, mașiniști, electricieni, tâmplari, o armată întreagă de oameni, lucrează asidu.

În mijlocul tuturor, cei doi regisori, Edv. Adolphson și J. Iulius conduc cu vădită competență lucrul.

Se filma tocmai scena în care Olaf, eroul principal al filmului, compunea la pian „Melodia fericirii”. Scena a produs asupra mea o impresie puternică. Cred că despre actorul Hakan Westergreen, se va vorbi mult bine.

Intr'un fotoliu dintr'un colț retras al studio-ului, Elisabeth Frisk se odihnește. Se pare că melodia fericirii care răsună profund în studio, o impresionează. Are ochii mari, gânditori, care privesc undeva departe, într'o lume necunoscută.

Mă apropiu. La început, nu mă observă. Îndrăznesc totuși s'o trezesc din reverie...

— „Mă ertați domnișoară...”

— „A...”

— „V'am speriat?”

— „Nu, de fel... Mă gândiam, Melodia fericirii este cu adevărat impresionantă. Dacă va produce acelaș efect asupra spectatoarelor și spectatorilor din lumea întreagă, sunt sigură că filmul va obține un mare succes”.

— „Este pentru prima oară când jucați în film?”

— „Da, prima oară”.

— „Aveți emoții?”





— „Firește, emoțiile debutului.”  
 — „Ce v'a făcut să filmați?”  
 — „Unul din regisori, J. Julius, m'a cunoscut întâmplător și m'a întrebat, dacă nu aș voi să joc într'un film... Bine înțeles că am acceptat.”  
 — „Aș vrea să-mi spui ceva despre d-ta, domnișoară!”  
 — „Despre mine? Bine, fie... Dar să știi că biografie nu fac...”  
 — „Dece?”  
 — „Din motivul foarte simplu, că eu nu am fost nici săracă, nici bucătăreasă, nici vânzătoare de ziare, înainte de a ajunge pe ecran...”  
 — „Nu înțeleg...”  
 — „Cam așa povestesc mereu vedetele, când sunt întrebate de biografie... Chiar când nu e totul adevărat, ele își satisfac o anumită vanitate, afirmând-o...”  
 — „Bine, dar dv.?”  
 — „Eu sunt o fată simplă.”  
 — „Și frumoasă.”  
 — „Da, așa spune lumea.”  
 — „Dacă spune lumea, trebuie să fie adevărat!”  
 — „Nu toldeauna.”  
 Un surâs caracteristic.  
 — „Cum îți spun, sunt o fată simplă, frumoasă, dacă vrei, care am avut noroc. M'am pomenit așa, fără să-mi dau seama, vedetă.”

— „Nu vă gândeați să faceți cinematograf?”  
 — „Mă gândiam eu, dar care fată tânără nu visează să fie vedetă? Nu toate au însă norocul, pe care l-am avut eu.”  
 — „Crezi atât de mult în norocul dumitale?”  
 — „Enorm. Nu sunt de fel superstițioasă. Am însă un noroc atât de formidabil, încât aș fi neghioabă să nu cred în el... Dacă-ți voi spune că am fost de două ori răsturnată de automobil, fără să mi se întâmple nimic, mă vei crede?”

— „Dacă nu bagi de seamă!?”  
 — „Sunt vecinic grăbită, precipitată. Cu toate că exteriorul nu mă arată, sunt extrem de nervoasă, foarte sensibilă. Poate să fie și aceasta unul din motivele, pentru care muzica produce asupra mea o impresie atât de puternică... Dar, tot relativ la noroc...”

Nu mai departe, decât la turnarea filmului „Glücksmelodie”: Interpretam scena capitală de dragoste. Trebuia să scoatem un prim plan. Un reflector, a fost așezat deasupra capului meu. Când eram gata să-mi sărut partenerul, un sgomol infernal se produce. O mișcare greșită a unui electrician, și reflectorul îmi vâjâi



pe la urechi, lovindu-mă la un picior... Tot studio-ul se alarmă. Regisorul veni spre mine: — „Ce s'a întâmplat?”  
 — „Nimic”, l-am asigurat... Mă gândiam însă că dacă reflectorul mi-ar fi căzut în cap, nu ar fi fost chiar atât de plăcut”.

— „Ce părere aveți despre film?”  
 — „Cred că va avea succes mare. Acțiunea este foarte interesantă și este încadrată de a muzică cu adevărat admirabilă... Mai ales muzica principală a filmului „Melodia Fericirii” este de o extraordinară putere emoțională...” LENOY de MONTFORT





# RAVACHOL

## ROMANUL UNUI AVENTURIER ANARHIST

### REZUMATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE

In comuna Varizelle a fost găsită o femeie, ucisă în stradă, după miezul nopții. Stăpânul ei, negustorul de vechituri Rivalier, fu găsit într'un lac de sânge, asasinat, în locuința lui. La locul crimei, nu s'a găsit decât un muc de țigară, cu cartoul înroșit de fard.

La scurt timp după aceea, într-o localitate vecină izbucnește un incendiu, în timpul căruia o casă e devalizată, iar un cavou din cimitirul orașului, este profanat de necunoscuți.

\* \* \*

Profanatorul a crezut desigur, că va găsi un colier scump. El scosese câteva perne mici din coșciug. Măinile încrucișate ale baronei, fuseseră desfăcute de pe piept.

Înăuntrul cavoului, se aflau câteva coroane, transformate în scrum. Detectivul Sirven le analiză amănunțit.

— Desigur, zise el, că hoțul a ars coroanele ca să alunge mirosul de cadavru.

Într'adevăr, miasmele cadaverice erau înăbușitoare.

Și deodată Sirven tresări, ridicând de jos resturi de țigări, cu cartoanele înroșite!...

### UN MORT SE PLIMBA PE ALEI..

Paznicii din cimitir, defilău ca martori, prin cabinetul de instrucție al d-lui Hector Cucquoy.

Nici unul nu observase nimic suspect, în noaptea de groază, de

oarece furtuna se deslănțise cu o violență extraordinară. Un singur paznic, aduse, ezitând, o contribuție mai însemnată, la cercetări.

Era un tânăr, sosit decurând de la țară, și care se angajase ca paznic, de vre-o două săptămâni. El mărturisă că nu se obișnuise bine cu lugubra sa meserie, și că noaptea nu putea dormi.

În noaptea profanării, spre ziuă, sosind la cimitir, ca să intre de gardă, la un colț de potecă, văzu-se o arătare groznică.

Furtuna încetase.

Intunericul era încă destul de des. Când făcu colțul unei poteci, după un boschet, zări o umbră. la un pas în fața sa. Paznicul înmărmuri locului, cuprins de frică subită.

Or, în acea clipă un fulger lung lumină puternic, câteva clipe, cimitirul. Și la lumina aceasta foarte vie, paznicul își dădu seama că are în fața sa un mort care umbla!

— Cum așa, un mort care umbla? întrebă judecătorul. Dacă umbla, nu era mort. și dacă era mort, nu putea să umble.

— Domnule judecător, zise paznicul. Pot jura că era un mort. Era un om cu fata mică, galbenă ca ceara. Ochii lui erau stinși, pe fata spână, nasul începuse să i se afunde, orbitele erau negre. Omul acela nu avea buze!...

Am văzut bine, că tot capul său, obraji, nasul, buzele, — totul era galben ca la o păpușă de ceară nevopsită încă!...

— Nevopsită încă?...

Ce vrei să spui? se ridică Sirven, palid.... Avea buzele galbene?....

— Da, domnule, răspuse paznicul. Am văzut limpede toate acestea, fiindcă fulgerul a fost lung și puternic. Era un mort care umbla pe potecile cimitirului!...

Lovitura din cimitirul Saint-Jean, impresionă adânc populația din Saint-Etienne și din restul Franței. Ziarele reproducuseră mărturia înfiorătoare a paznicului, și, cu toate că presa înclina să creadă, că paznicul avusese o vedenie, sau că se întâlnise cu un om viu și nicidecum cu un mort, cu fata galbenă, — totuși această depozitie fu ca un ulei turnat peste imaginațiile aprinse.

Unele ziare făcură indiscrețiuni, arătând că poliția are indicații, că un acelaș individ a operat la Varizelle, la Poarta Roșie și la cimitir.

Și în mintea mulțimei, se creiă astfel legenda unui monstru cu cap de mort, de o ferocitate rece, un monstru care despica teasta femeilor bătrâne cu toporul și profana mormintele!...

Un fior de groază îngheță sufletele populației din Saint-Etienne!...

### OMUL CARE SE FARDEAZĂ

Detectivul Sirven se gândi adânc, la cele netrecute în cimitirul Saint-Jean. El găsisse lângă mormântul profanat câteva resturi de țigări cu cartoul înroșit.

Femea care le fumase, își farda desigur buzele.

Dar a putut oare o femeie, să ia parte la această sguuitoare operație?

Paznicul declară că a întâlnit în cimitir un bărbat, nu o femeie.

A putut oare, se întreba Sirven, o femeie să asiste la lugubra spargere a mormântului, fie chiar în calitate de complice? Sau a fost o bandă care a operat?

Un alt amănunt reținu atenția detectivului: paznicul spunea că omul pe care l'a văzut în cimitir, avea un cap galben, de mort, cu buzele galbene.

Bărbatul acesta cu buze galbene, nu-și făcea oare buzele cu roșu?

Nu o fi oare un om bolnav, cu toată fața galbenă, care se fardază!...

Sirven nu putea da nici un răspuns hotărât la aceste întrebări și simția că misterul devine din ce în ce mai nepătruns.

O întâmplare veni să-l ajute în deslegarea problemei.

După cercetări îndelungi și zadarnice, detectivul Sirven, desamăgit, își relua viața sa de burghez liniștit.

Intr-o dimineață, citind gazetele până la ultimul rând, de la Mica publicitate, Sirven găsi la fațete diverse, următoarea informație, scrisă cu cele mai mici litere, fiindcă era un fapt foarte simplu:

„Lucrătorul Léon Forbin, dela vopsitoria Baharel, a reclamat eri politiei, că, făcând o glumă pe socoteala tovarășului său de atelier, François-Claudius Koe-

**ARGINTĂRIA**  
PFORZHEIM STP. COLTEI 6  
DEPOZITUL GENERAL PT. ROMANIA  
SI PENINSULA BALCANICA  
**ORFÈVRIERIE**  
**TACĂMURI DE MASĂ**  
ARGINTATE SI ARGINT VERITABIL  
**CRISTALE**  
VERITABILE  
CELE MAI EFTINE PREȚURI  
FIIND PRIMA SURSĂ

Casă de încredere. Furnizorul Curței Regale.

**? DORIȚI** să cumpărați **MOBILE**  
vizitați expoziția  
— fabricii **„JELEA”**

Șoseaua Mihai Bravu No. 264. Tramvaie 2, 21 (prin Calea Cărașii). Telefon 344/18

### PRODUSE ORIGINALE ELVEȚIENE

**EST** **NESTLÉ** **LACT NESTLÉ**

CEL MAI BUN ALIMENT  
PENTRU COPII RECON-  
VALESCENȚI ȘI ANEMICI

BRANZA DESERT  
FĂRĂ RIVAL

FORTIFICĂȘI  
ALIMENTEAZĂ  
COPII D.L.

**CASA „NESTLÉ” STR. DIONISIE 36 - BUCUREȘTI**

### APARATE CINEMATOGRAFICE DE CASĂ!

Cea mai frumoasă și instructivă distracție, patent nou

**Depozitele KESTENBAND**

BUCUREȘTI 1 - Strada Șelari No. 9

EXPEDIȚIE ÎN TOATĂ ȚARA CONTRA RAMBURS

CEREȚI IMEDIAT CATALOGUL GRATUIT



ningstein, pe care îl surprinsese fardându-se, acesta l-a amenințat cu moartea.

„Poliția nu a dat importanță acestei reclamațiuni și nu a luat măsuri.

„O nouă ceartă, izbucnind între cei doi lucrători, Koenigstein a scos revolverul să tragă în Forbin, și o nenorocire s'ar fi întâmplat, dacă tovarășii de atelier, nu ar fi descărcat în prealabil revolverul agresorului, punându-i-l apoi în buzunar, fără ca acesta să știe.

„Când e faptul că dela această întâmplare, nu s'a mai prezentat la atelier”.

De îndată ce Sirven citi această informație, sări ca ars. În două minute fu gata îmbrăcat; sări într-o trăsură și dădu birjarului adresa:

— La vopsitoria Bahurel.

Când ajunse la atelierele acestei cunoscute vopsitorii din Saint-Etienne, detectivul se prezintă patronului, cerând să vorbiască imediat cu lucrătorul Léon Forbin.

Forbin fu chemat în cabinetul directorului, unde fu lăsat singur cu Sirven. Lucrătorul era un băiat tânăr, cu ochii albaștri și fața palidă, bătănd în cenușiu.

— Da, domnule, răspunse lucrătorul; sunteți dela poliție?... Vă rog să luați măsuri, fiindcă mi-e frică de răzbunarea lui.

— Koenigstein s'a întors la atelier?

— Nu, domnule. De când a vrut să mă împuste, a dispărut.

— Povestete-mi te rog, din ce v'ați certat....

Forbin povesti atunci detectivului, cum, într-o noapte, plimbându-se pe stradă, în căutarea unei idile, a zărit sub un felinar, o figură, pe care a luat-o la început drept o femeie, care își făcea buzele cu roșu, într-o oglindă. Apropiindu-se încet, pela spatele necunoscutului, cu intenția s'o sperie în glumă, își dădu seama că nu era o femeie, ci un bărbat!....

— Un bărbat care-și făcea buzele!... urmă lucrătorul. Aveam de ce mă mira! Dar o uimire și mai mare mă aștepta, când mi-am dat seama că în fața mea, se află tovarășul meu de atelier, François Koenigstein! Koenigstein se farda!... Dv. știți ce fel de bărbați se fardează!... Aveam de ce să râd. Și chiar mă pregăfiam să râd de el, dar în aceeași clipă, văzându-mă,

Koenigstein se tras în umbră și dispăru....

A doua zi la atelier, urmă Forbin povestirea sa, cum l'a văzut pe Koenigstein, începu să râdă de el. Koenigstein însă avu o criză de furie extraordinară, și-l a me-

Când află de această plângere, Koenigstein avu o nouă criză de furie, urlând în atelier că va împușca pe Forbin. Atunci, camarazii știindu-l capabil de orice răzbunare, fiindcă era un om crud și rău, i-au luat revolverul, fără ca O-

lier, dar simt că mă pândește din umbră...

#### CINE ESTE KOENIGSTEIN

Din informațiunile pe care Sirven le culese dela d. Bahurel, reeșia că François-Claudius Koenigstein se născuse la Saint-Chamond la 14 Octombrie 1859. Tatăl său era un lucrător olandez, ajutor de laminor, într-o fierărie.

În 1886, după moartea tatălui său, venise împreună cu mama sa, o franțuzoaică, și se instală la Saint-Etienne.

— Dacă n'ar fi plecat de bună-voe din atelierul meu, spuse d. Bahurel, l'aș fi alungat, fiindcă făcea propagandă anarhistă printre ceilalți lucrători. De-altfel, era foarte leneș și avea mâinii înfiorătoare.

Cel mai mic incident, era pentru el un pretext de ceartă.

— Dar de ce se farda? întrebă detectivul.

— Știu eu? răspunse directorul. N'am observat că se farda, deoarece într-o vopsitorie, de umulte ori lucrătorii sunt murdari de vopsele. Știu însă că Olandezul lucra la plumb, și plumbul atacă colaratura normală a pielii. Poate că se farda dintr-o perversiue, poate din cauza că avea tenul atacat de intoxicația lentă cu vaporii anumitor vopsele, sau poate ca să ascundă adevăratele trăsături....

În fișele secțiunii de poliție politică, detectivul Sirven găsi cazierul lui François Claudius Koenigstein, cu care complectă datele din registrele de lucrători ale d-lui Bahurel.

Din acest cazier reeșia, că Olandezul afirma că fusese câștigat la cauza anarhistă, de către Croizier, supranumit Dascălul anarhiei.

Koenigstein lucrase la mai multe vopselării din Saint-Etienne, dar fusese concediat pentru purtare rea.

Era bănuț de poliție, că face contrabandă cu produse chimice și fusese amestecat într-o afacere de falsificare de monede.

„Are de obicei mai multe domiciliu. — adăoga fișa, — necesare din cauza vieții ce duce și operațiunilor sale oculte. Individ primejdios.

„În mod normal, locuiește la mama sa, în Fundătura Bérard. Pe mama sa o terorizează și uneori o bate”.

(Va urma)



François Koenigstein-Ravachol

nință cu moartea, dacă mai spune cuiva a văzut în noaptea trecută.

Forbin însă spuse tovarășilor săi, că Olandezul, — așa-l porecliseră pe Koenigstein, — „se fardează ca o femeie”.

Intr-o seară Olandezul urmări pe Forbin, pe o uliță pustie.

Forbin reuși să scape de urmărirea lui, dar speriat, se plânse poliției.

landezul să simtă, l'au descărcat și i l'au pus la loc, în buzunar. Și astfel Forbin scăpă cu viață, căci după ce Olandezul scosese revolverul și trăsese, dându-și seama că e descărcat, o mânie furioasă îl cuprinse.

Cu mare greutate fu potolit de tovarăși....

— Din ziua aceea, urmă Forbin, Olandezul nu a mai venit la ate-

**NU** cumpărați aparate fotografice și accesorii până ce nu vizitați expoziția de la

**FOTOGLOB**

Bulevardul ACADEMIEI, 3



unde găsiți CEL MAI MARE STOC, peste 500 modele din cele mai renumite fabrici, cu prețuri de concurență

**PLĂCI, FILME și HÂRTIE**  
din renumitele Uzine „Mimosa” — Dresda

#### ZBÂRCITURILE

de pe față dispar în 5 minute cu noua descoperire vieneză cosmetică LICHID „DIM”. Se găsește la farmacia, drogueria, parfumerii, coafori și la Farmacia Tărnăuceanu, Grivițel 81, Drogueria Arsenescu, Victoriei, 128, Drogueria Alexandru, Str. 13 Septembrie No. 207.

Reprezentant general ptr. România și depozitul oficial la Agenția „Victor a” Str. Academiei No. 16, București

Un flacon 100 lei, plus 35 lei porto se expediază acolo unde nu se găsește



#### FRIZERIA I. BEER

53 — CALEA MOȘILOR — 53

COAFURA de DOAMNE și DOMNI

Rețineri de ore prin Telefon 81-82



# Audiențe

**D**IRECTORUL afacerilor în curs, după ce se plimbase în lung și'n lat prin cameră, cugetând profund, cu mâinile în buzunare, la ce ar face cu banii, dacă-i reușește combinația cu furniturile de cancelarie, se opri în loc, deschise fereastra, aruncă țigara'n stradă, respiră de câteva ori aerul proaspăt, apoi frecându-și mâinile, se așeză la birou, plin de speranță, harnic, gata de lucru.

Răsfoi coperti colorate care 'nchideau hârtii în restanță, pentru că erau din provincie și apăsând pe butonul soneriei, întrebă pe cameristul care se încadră în ușă, disciplinat, ca un agent de circulație în inima capitalei, de 10 Maiu.

— E lume?  
— Sunt.  
— Dă-le drumu.

Intrară cu sfilă câteva persoane, tușind discret, să-și dreagă glasul și să învingă emoția. Printre ele își lua ochii o domnișoară sveltă, frumusețea, frumusețea deabinele, cu un păr arămiu, cu ochi verzi, cu dinți să pape o moștenire de nabab și care ținea cu mâini roșii, neîngrijite, o poșetă săracuță, ca pe o foaie de viță.

— Dumneata ce vrei? întrebă directorul pe cel din față.  
— Un mic ajutor.  
— Pentru ce?  
— Sunt invalid de răboiu.

— Ce infirmitate ai?  
— Poftim, vedeți și dumneavoastră, zise omul arătând lipsa degetului cel mic de la mâna stângă.

— Cum, și pentru asta ai venit la București?

— Domnule, sunt cel mai nenorocit om de pe lume.

— Ești bolnav?

— M'a ferit Dumnezeu.

— Ești înșurat?

— Pân'acu...

— Ai copii?

— N'am.

— Ieși afară... Dumneata ce vrei?

— Eu, domnule, zise confidențial, apropiindu-se degajat, un tânăr fercheș, desfășurând pe birou, conținutul unei serviete voluminoase, sunt directorul revistei „Biciul de foc” de îndreptarea moravurilor și de propagandă culturală... Imi dați voce: Popescu Alfred.

— Și ce doriți?

— O mică subvenție. Și v'aș ruga în același timp să-mi dați fotografia dv....

— Bine, lasă d-ta asta aici și o să-ți facem ceva.

— Când să viu?

— Măine.

— Merți. Nu uitați fotografia.

— Merți și eu... Dumneata ce vrei domnișoară?

— Aș vrea dacă se poate, o mică slujbă. Mama e singură și tata n'are de lucru...

— Câte clase ai?  
— Am profesionala.  
— Și ceri slujbă?  
— Dacă nu e câștig, și eu nu mai pot munci...

— Cum, domnișoară, statul care face atâtea sacrificii: local, încălzit, lemne, maștri, dracu, lacu, — dumneavoastră nu vă gândiți? Unde mergem cu socoteala? Atunci la ce mai ținem școli; dacă nu vreți să mai munciți nimeni, atunci mai bine să dăm foc țării și să ne aruncăm cu toții în gâră...

— Dumneavoastră nu trebuie să vă supărați, răspunse domnișoara, ofensată că directorul, un burtos între două vârste, nu corespundea speranțelor ei... Eu n'am venit din capul meu, continuă ea aruncând, cu reproș priviri cucernice să bage un protopop în toate boalele... Am o scrisorică...

— Dela cine?

— Citiți-o și dumneavoastră.

— Bine, domnișoară, zise îmblânzit directorul.

— Ce credeți, se poate?

— Am să'nțerc. Spune d-lui Meré...

— Tocmai, dumnealui a auzit că este un loc vacant și mi-a spus: du-te și-i spune precum că te-am trimis eu. Altfel singură nici nu veniam, că doar nu-s nebună... Încă dumnealui mi-a spus să-i duc rezultatu și să rămân în serviciu.

— Lasă domnișoară. (Atrăgându-o la fereastră și șoptindu-i încet). Taci să n'audă ăștia. (Tare). Să vedem, nu știu, cum o aranja d-l ministru.

Audiențele se isprăviseră. Strângându-și hârtiile, directorul le luă la subsioară, și aruncându-și o privire în oglindă, ieși cu pași de savant, străbătu săli întortochiate și intră în cabinetul directorului general, cu familiaritatea omului care ține de casa boerului.

— Să trăiți.

— Bonjour Vasilescu.

— Imi dați voce să'nchid fereastră, că e corent... Să nu vă tragă.

— Ai dreptate: chiar sunt răcit.

— Am văzut imediat.

— Ai ceva?

— Câteva hârtii.

— Urgente?

— Dacă sunteți grăbit...

— Lasă-le pe mâine.

— D-le director general, ce facem cu hoțul ăla de cantinier. E un speculant ordinar. Toți funcționarii se plâng de el... Și gătește și prost.

— Pe cine să punem?

— Mă'nșărcinez eu. Dați-mi-o mie, numai așa de probă...

— Îți convine dumatăle?

— Să am și eu un mic profit... Asta e cafea care-o beți dumneavoastră?... Să v'arăt eu cafea.

— Bine, Vasilescule, numai să iei rom bun.

G. BRAESCU



Ce viroză  
femeia?  
De a fi  
frumoasă

Ța este  
atravă de  
subtilul, suavul  
și persistentul

PARFUM

OCEAN-IBLIEU

POUDRE - EAU DE COLOGNE

Lubin PARIS

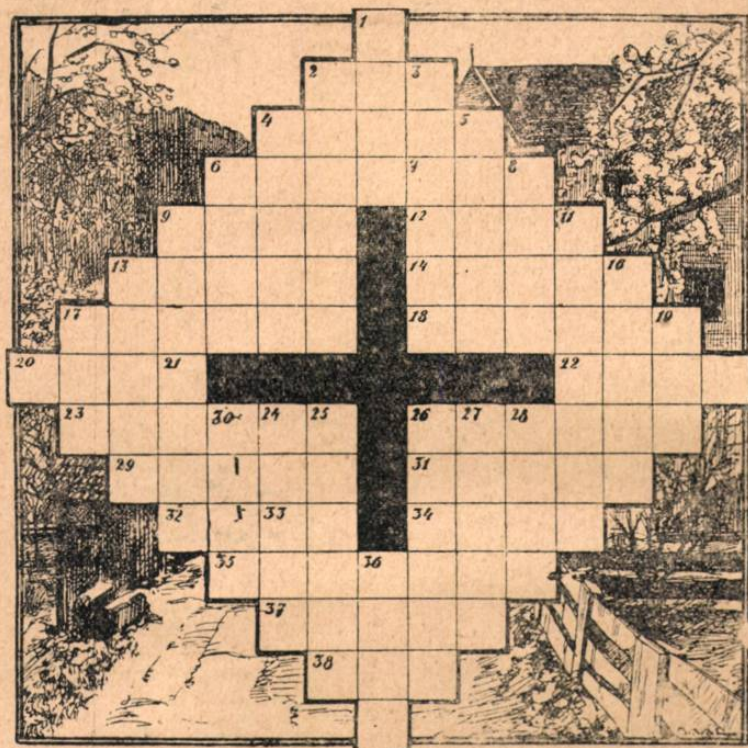




# Jocurile „Realității Ilustrate“

## Joc de cuvinte încrucișate

(10 puncte)



ORIZONTAL: 1. Fel. 4. Mânșare în jud. Vâlcea. 6. Trandafir. Butoiu. 12. Fiul Haosului și al infernului. 13. Compunător. 14. Depozit de obiecte de artă. 17. Eersat. 18. Totalitatea exemplarelor imprimate dintr'odată. 20. Titlul dat descendenților lui Mahomed. 22. Rival. 23. Ce se aude noaptea, într'o pădure prin care serpuește un isvor? 26. Arhanhel. 29. Cum e cerul toamna? 31. Măreț (fig.). 32. Ceva care înlouește sticla. 34. Operă în patru acte, de Verdi. 35. Ce exală o liadie înflorită? 37. Fumegă. 38. Prăzdează.

VERTICAL: 1. Figură pe care

sunt marcate cele 32 direcțiuni diferite ale vântului. 2. Ilustru compozitor german. 3. Raționamente. 4. Pasăre călătoare. 5. Orașel transilvănean bogat în mine de aur. 6. Inlesniri de plată. 8. Vechi cântăreți greci. 9. Eroul lui Nietzsche. 11. Pentru cununie. 13. Cântare de laudă bisericească. 16. Extaziat. 17. Oraș în Germania. 19. Individualitate conștientă de sine (artic). 24. Uza (fig.). 25. Fășie lată de stofă. 26. Emanațiune contagioasă. 27. Focar de pasiuni (fig.). 28. Hidoase. 30. Primordial. 36.....

(N. R. — Desemnul este reproduc din rev. „Wiener Blatt“).

## REBUS

(10 puncte)

de C. Puțureanu-Craiova



Se va afla un fragment dintr'o strofă destul de cunoscută.

Deslegările se primesc până la 10 Iunie 1930. Fiecare joc acordă deslegătorilor un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri din numerile 170, 171, 172, 173 și 174, va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea 500 lei. Premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători, primește câte un volum. Premiile se vor distribui la 20 Iunie 1930.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
București, str. Const. Mille 7, Etg. II  
TELEFON 306/67

Director redacțional:  
NIC. CONSTANTIN

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an . . . . . Lei 350  
Pe șase luni . . . . . " 180  
Pe trei luni . . . . . " 95  
Pentru străinătate . . . . . " 400

## Cuvintele încrucișate autohtone

de N. Gh. Popescu-R. Vâlcea.

De curând, o revistă similară a încercat să pună într'o lumină de-lavorabilă meritele noastre de a fi creat cele mai perfecte forme de încrucișare. Găsim că lucrul acesta este demn de mai multă atenție, chiar decât persoana autorului, de care ne putem dispensa, în toate cazurile!

Imi amintesc că prin anul 1926, revista „Gazeta de Duminică” a izbutit să stărnească o foarte vie emulație printre tineri, organizând un concurs de cuvinte încrucișate. Pe atunci, într-un careu de 11/11, se obțineau până la 20 pătrățele negre (!) în atara de o mulțime de erori de încrucișare.

Concurenții selecționați au numărat toți 15 pătrățele negre, având câte unul, sau două cuvinte de 11 litere.

După aceeași, cum era de așteptat, au urmat o provocare și apoi un match, al cărui rezultat a fost că s-au mai câștigat încă două pătrățele negre, rămânând 13, la cinci cuvinte de câte 11 litere.

Progresul a fost mare, când ne gândim că cei doi rivali au trebuit să lucreze într-un careu cu puncte de reazim, adică niște cuvinte întortochiate, înscrise în careu, din compoziția cărora literele „x” și „y” erau nelipsite, pe temelia lor urmând să se construiască întreg jocul.

Odată calea deschisă, concurenții au căutat să meargă și mai departe, obținând 11 pătrățele negre, la 7—8 cuvinte lungi.

În 1928, aceeași revistă a organizat un nou concurs, care a dat însă fiasco. Fiind anulat, el s-a continuat până la sfârșitul anului 1929, când s'a ajuns să se creeze careuri cu 6 sau 7 pătrățele negre, la 10 sau 12 cuvinte lungi.

Se pare însă că prin acest avânt, s'a neglijat completamente caracterul de fond al acestor jocuri, atât de instructive.

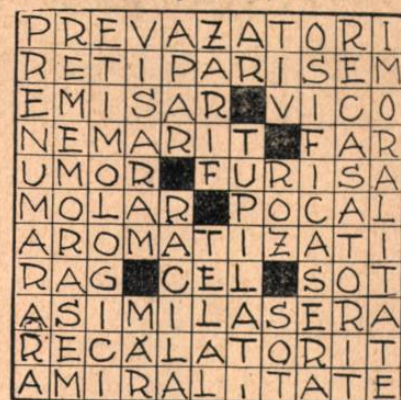
Dacă am face o paralelă între producțiile de acum patru ani — vorbim de careurile de 11/11 — și cele de acum, le-am găsi pe cele dintâi inferioare ca formă, însă superioare ca fond.

Ca să vă convingeți dăm — de probă — un joc publicat în anul 1926:



El intrunește 15 pătrățele negre, la două cuvinte lungi.

Pentru a face o comparație, dăm alt careu care întrece — din punct de vedere al pătrățelelor negre și cuvintelor lungi, — pe toate câte s'au publicat până acum.



După câte se observă, acest careu poate servi ca o curiozitate pentru compunători, deslegători negăsind în el decât o mulțime de verbe conjugate la toate timpurile și modurile, lucru ce nu se observă în primul careu, ale cărui cuvinte păstrează o omogenitate și variabilitate demnă de tot interesul.

Străinătatea le lucrează numai în genul acesta, deviza autorilor fiind „maximum de cuvinte interesante, indiferent de numărul careurilor negre”, iar nu „minimum de careuri negre” la „maximum de cuvinte lungi” deviza celor cari aveau nevoie de antrenament, ca viitori autori.

(Continuare în numărul viitor)

## Poșta Jocurilor

Căp. Perovici-Brașov. — Jocul este interesant. Ce facem însă cu acel „en”?

Mai mulți celitori. — Articolul nostru a fost o lecție de bun simț, care a provocat reacție la lipsa de bun simț.

Să ne ierte deci autorul, că nu ne putem preta la o replică în genul d-sale. Ne este imposibil să-i facem onoarea aceasta!...

Taky-Iași. — Voiți un match pe „câmpul vast al careului de cuvinte încrucișate”? Nu găsiți c'ar fi mai nimerit câmpul de curse dela Băneasa?

C. Cojan-Focșani. — În replica dv. ați pierdut până și noțiunea pronumelui de reverență! („Azi aici, mâine'n Focșani; ce-am avut și ce am pierdut”). Și când mă gândesc că nici o persoană din redacție nu s'a sesizat de lucrul acesta, îmi explic de ce n'a fost salvată capabilitatea celorlalți, atât de modest reprezentată prin persoana dv. Așa tupeu, mai rar — domnule Cojan!.....

N. Lambru. — Vom publica unul din jocurile trimise ulterior, seria cea veche având nevoie de modificări.

## REBUS

## Bazarul „BUKARA“

VARTAN BARAGHIAN

Vinde Covoare veritabile garantate 1800 metrul. Expoziția permanentă de Covoare Orientale și Naționale

Ca'ea Victoriei 44  
(Pasaglu Majestic Comedia)



# REALITATEA

ilustrată



Foto-Dapacostea

**D-ra Mariana Georgescu,** aleasă «Miss Capitala II», la concursul nostru de frumusețe.

Atelierele „Adevărul”, S. A.



# REALITATEA

ilustrată



BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII  
- I AȘI -

PREȚUL 10 LEI

**D. George Vracca.**

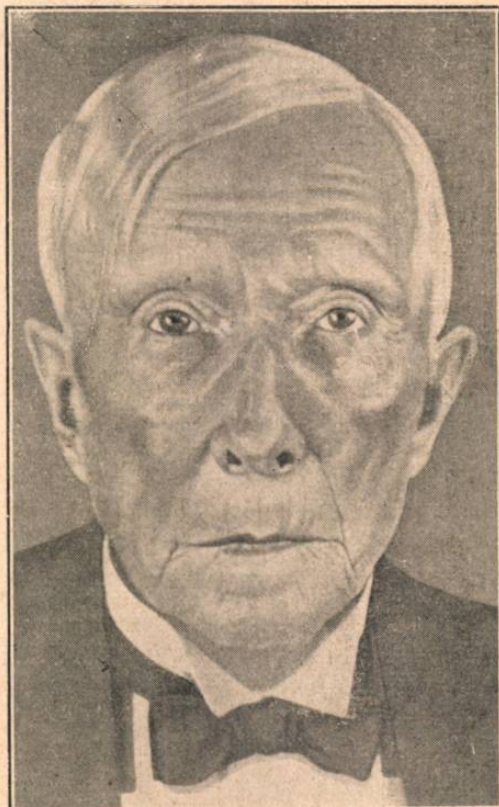
Societar al Teatrului «Maria Ventura», va  
juca în curând, în două filme românești.



# DIN TOATA LUMEA



Odată cu generalizarea filmului sonor și vorbitor în toate studio-urile mai importante, celebra stea germană de cinematograf Jenny Jugo a dat un examen strălucit în fața microfonului, fiind angajată pentru numeroase filme vorbitoare și sonore, ale societății „Ufa”.



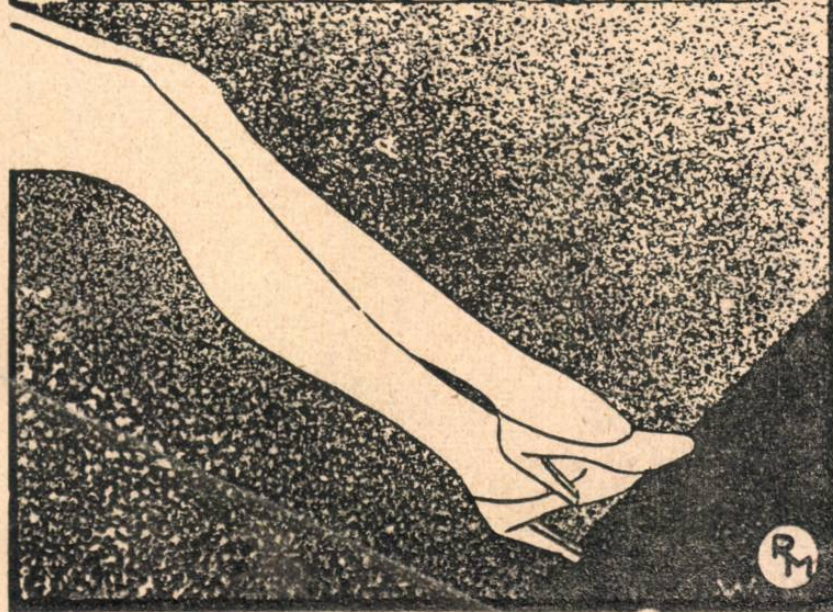
Fotografia noastră reprezintă pe d. John D. Rockefeller, tatăl generosului întemeietor al „Cetății Universitare” din Paris.



Marcela Albani, cunoscuta vedetă de cinematograf, care a turnat în vara trecută la noi, în filmul „Venia o moară pe Sirel”, și-a anunțat sosirea în țară, unde va turna un nou film.

Se știe că „frumoasa Marcelă” a recoltat multe simpatii la noi.

**CIORAPUL**  
**GBL**  
**ARE**  
**REPUTATIE**  
**MONDIALA**



În viața omului vine adeseori pe neașteptate și griji și reproșurile pe care le aduce sunt atât mai aspre cu cât ne-am dat în trecut, mai puțină os-teneală de-a le evita.

Ce poate fi mai trist și îngrijorător decât a avea copii bolnăvicioși? Nu este oare datoria cea mai sfântă a părinților de a face totul ca să asigure copiilor lor sănătatea, această cea mai prețioasă armă în lupta pentru existență? Părinți! Dați copiilor dv. zilnic

**OVOMALTINE**

care este un puternic mijloc de hrană vitaminic concentrat și conține toate materiile nutritive, necesare întăririi organismului fragil al copilului.

PROSPECTE ȘI MOSTRĂ GRATUITĂ TRIMITE  
**DR. WANDER & C. BERNA-PARIS-TIMISOARA**  
DE VÂNZARE LA FARMACII  
ȘI DROGUERII  
CU LEI 62,113  
ȘI 208 CUTIA





# Aşa-i femeea

**T**ITLUL acesta s'ar potrivea foarte bine unui volum, sau unui şir nesfârşit de articole.

Pentru că povestirea mea să-şi păstreze naturaleţea, acţiunea se va petrece în cadrul original, acolo unde am trăit-o.

Eram la Nisa.

Mă plimbam la braţ cu tânăra mea soţie, pe şoseaua naţională, spre Monte-Carlo. La un moment dat, am întâlnit doi tineri căsătoriţi, cari se aflau în excursiune cu bicicletele.

— „Ii vezi dragul meu, cât sunt de fericiţi? Poate şi fericirea noastră ar fi mai mare, dacă ne-am putea deplasa mai repede. Când cumpărăm nişte biciclete?”.

— „Îndată ce ne înapoiem la Nisa, draguţo...”

Peste două zile pornirăm amândoi, pe două biciclete nou-nouţe şi în timpul unui scurt popas, trecu pe lângă noi o motocicletă, cu loc pentru însoţitor, pe care sburau cu 50 km. pe oră un tânăr englez cu soţia sa.

— „Uită-te la ei, iubituţele, câtă unire, câtă bună înţelegere se vede din sportul pe care-l practică ei. Dacă...”

Pe scurt, peste trei zile aveam o motocicletă cu şea dublă, cu care colindam împrejurimile. Ne lansam cu 60 km. pe oră, pe vestita serpentină şi cu cât alergam mai repede, simţeam că soţia mea mă iubeşte din ce în ce mai mult. De teamă, mă îmbrăţişa mai strâns.

Dar fericirea a fost de scurtă durată. La vre-o săptămână după aceea, în timp ce ne odihnim lângă un copac stingher, trecu pe lângă noi Carell van Broomer, un olandez bogat care locuia în vecinătatea noastră, cu sora lui, o fetiţă diafană, trimisă de medici pe Riviera. Van Broomer alerga pe o motocicletă cu attache, în care se odihnea serafica lui soră.

— „În definitiv e foarte obositor pentru mine, locul dela spate, atât de incomod şi așezat direct pe roată. Nici n'ai idee câtă bucurie mi-ar face, dacă am avea un attache”.

Dumneata, stimată cititor, ce-ai fi făcut în locul meu, natural numai în cazul, că ți-ai fi iubit soția?

Ați înțeles prin urmare, că a doua zi montasem un attache superb, în care corpul ei gingaș, se simțea mult mai bine, decât pe șeaua dură.

În câteva zile, soția mea învățase la perfecție balansul, astfel că puteam lua cotiturile cele mai grele cu 45 km. pe oră. Dar după o

săptămână, biata mea Nini era atât de sdruncinată, încât medicul i-a prescris o cură de lapte. O plimbam deacum cu cea mai mică viteză și eram foarte atent la hopuri, până în ziua când a observat din întâmplare, o mașinuță mică, pentru două persoane și atât i-a trebuit.

Acum altă nenorocire! Vecinici eram plini de praf, murdari de ulei și miroseam a benzină, cale de o poștă. Nini voind să învețe a conduce, simpatica mea mașină a făcut cunoștința câtorva stâlpi și odată eram chiar să ne prăbușim în prăpastie, dacă nu puneam eu la timp frâna.

divorțul și în fine după trei zile, un Packard de 8 cilindri staționa în fața vilei, pe care o închiriasem. Acum viața noastră devenise un adevărat raiu. Nini avea grijă ca să fiu în permanență curat și elegant și pe bună dreptate, făceam furori alături de ea, pe Promenade des Anglais.

Nu că mașina noastră, ar fi fost unicul Packard din localitate, dar proprietarii, — recte noi, — erau extrem de simpatici. (Așa cel puțin spunea lumea).

Într-o dimineață, trecând după Casino, doamna soția mea observă o mică barcă motor, care evolua în apele golfului, format din cheu și digul casinoului.

— „În definitiv ne-am putea permite luxul unei asemenea bărci. Plimbările pe mare, sunt de altfel foarte sănătoase și cred că m'ar întrema de minune”.

Ce nu face un om, când e vorba de sănătatea soției sale?

Peste alte trei zile, ne plimbam în largul mării, iar Nini respira cu nesăț ozonul sărat al Mediteranei. În două zile, căpătase roze în obraji și era mai frumoasă decât oricând. Dar nenorocirea mă păștea și de data aceasta, căci întâlnirăm pe mare o barcă mare cu motor, un fel de yacht în miniatură, care putea naviga cu 40 km., pe oră.

— „Aceasta ar fi încoronarea visurilor mele”, spuse Nini, „să sboři peste valuri, cu cea mai mare viteză, fără teama de a te răsturna și să faci parte dintr'un yachting-club, iată ce consider un lucru extrem de interesant și totodată demn...”

Mica noastră bărcuță intră la garaj și am cumpărat șalupa „Speed King”, pe care am botezat-o apoi „Iubirea-i adevărul”. Și într'adevăr, iubirea mea n'avea margini, căci precum vedeți din ilustrația care însoțește povestirea mea, ne plimbam de-acum numai în șalupă, până când Ninișor a observat evoluările unui hidroavion și nu i-a trebuit mai mult, pentru ca să-l ceară cu insistență. Regret foarte mult, că atât spațiul pentru zaț, cât și locul rezervat desenului, nu-mi permit descrierea detaliată a tuturor gusturilor sale ascendente. Este deajuns să vă spun că dela hidroavion a trecut la un cuirasat, pe care bineînțeles că nu l-a avut și s'a rezumat apoi la un transatlantic.

De-acasă primisem însă o amenințare de desmoștenire și cum Nini mă amenința cu divorțul, mi-a pus candidatura la sinucidere. Așa-i femeea!!!

NORIM



— „Uite cât de comod stau amândoi! Eu cred că cea mai mare fericire a unui om este, să aibe automobilul propriu, fie el oricât de mic.

Cu cât treceau zilele, nevastă-mea devenia mai nervoasă și pentru că nervii și în genere crizele, urăsc cea mai frumoasă femeie, mi-am cumpărat de urgență un automobil cu două locuri, identic cu acel pe care-l văzusem.

— „Nu mai merge, dragul meu. Vezi colo bancherul Vogelneșt cu nevastă-sa? Nici capul nu-i doare. Au limuzina lor și un șofeur, pe care-l plătesc relativ efțin. La urma urmelor, nu știu cu ce au bine meritat ei, ca s'o ducă atât de bine. Dacă nu iei o limuzină, pleacă-mi imediat acasă!”.

— „Bine draga mea, plecăm”. Atât i-a trebuit. Un torent de lacrimi, rugăminți, amenințări cu



**MOBILE**

**I. BREZOI**

STR. BREZOIANU 5

VIS-A-VIS DE SARINDAR



BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII  
- I AȘI -



## Se schimbă moda masculină

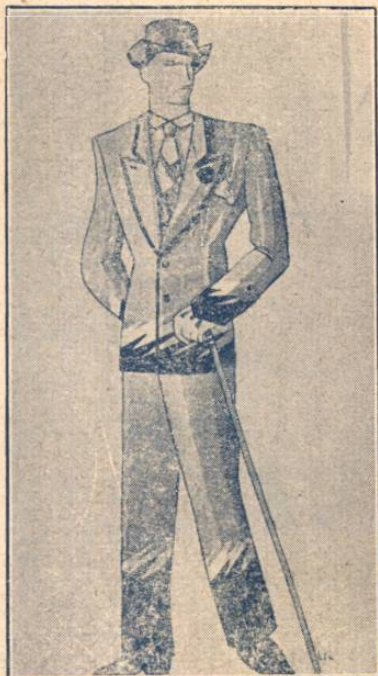
**L**A un congres al creatorilor de modele masculine, care a avut loc, zilele trecute, la Paris și la care au luat parte cele mai

loarea de nuanță uniformă, trebuiesc înlocuite cu modele noi, în care să troneze fantezia neînfrântă. Și reforma se impune dela ciorap până la pălărie, dela cravată până la baston și tabacheră..

Trăind în epoca sportului, în aer liber, s'a căutat a se confecționa un model de îmbrăcăminte, cât mai apropiat ocupațiilor zilnice. Un



ilustre personalități ale modei, s'a discutat problema schimbării radicale a croieiei.



Hotărâți să dea bărbatului o altă înfățișare potrivită timpului în care trăim, maestrii-creatori de modele, au instituit un concurs pen-



tru cele mai indicate schițe de costume masculine.

Congresistii au recunoscut în unanimitate, că linia sobră și cu-



sportsman, un excursionist, un alpinist, au nevoie de costume ușoare, largi și în același timp, elegante. Pentru că eleganța i-se cere bărbatului, în orice împrejurări și fac foarte rău aceia, cari nu țin seamă de legile estetice în îmbrăcăminte.

Din toate proiectele prezentate la concurs, comisia a decis să rămână la modelul pe care-l publicăm alături și pe care l-a desenat cunoscutul Liz dela Paris. Costumul acesta, — după inspirație — de cercetaș, prezintă toate înlesnirile

dorite, pentru viața în aer liber.

Pentru stradă, Vellay a prezentat un model cubist, care a reținut atenția juriului. Atât haina cât și pantalonii, vor avea garnitură de mătase, în culori vii. Linia nu suferă decât mici modificări și rămâne a fi discutată după lansarea modelului.

Fracul dispare definitiv din toaletă de seară și în locul lui pare smockingul fantezist al lui Pelhencourt, de o croială care să evidențieze silueta și cu reverul îmbrăcat în mătase galbenă sau roșie, aceeași mătase, care va căptuși raglanul, confecționat deasemenea după o linie cu totul originală.

Bussy a prezentat, la rândul său, un costum pentru vânătoare, elegant și comod, cu pelerină și jambiere înalte.

Toate acestea au fost aprobate. În suspensie a rămas numai modelul de pălărie al lui Truc, care cam depășește limitele originalului și pe care nici femeile, oricât ar fi de capricioase, cred că nu l-ar aproba. Rămâne acum ca juriul, să institue acel fabulos premiu, menit a-l decide pe vreun... erou, să apară pentru prima oară pe stradă, în asemenea costume.

Cine are curaj, să încerce

IV.

*Cine suferă de  
surexcitabilitate nervoasă,  
tremurături de natură ner-  
voasă sau palpitații, este  
obligat a lua tablete  
Bromural.*

Tabletele Bromural „Knoll” sunt cel mai răspândit calmant al nervilor și somnifer din lume. Preparatul s'a dovedit eficace în milioane de casuri și se prescrie zilnic de mii de medici. Își manifestă efectul său miraculos chiar numai după 20 minute. Complet inofensiv, luat și pe timp mai îndelungat. Se găsește în Farmacii în tuburi cu câte 20 și 10 tablete. — Fabricația KNOLLA.-G., Ludwigshafen pe Rin (Germania)



# 22 Iunie 1930

## DUMINECA

este ziua în care se vor decerna premiile care constau din călătorii gratuite în Norvegia, acordate de „MAGAZINELE SOLAVICI”, București, Str. Lipsicani, 37, cumpărătorilor de ciorapi „MONICA”.

ULTIMUL termen pentru remiterea celor 6 bonuri „MONICA” pentru participarea la fragere e

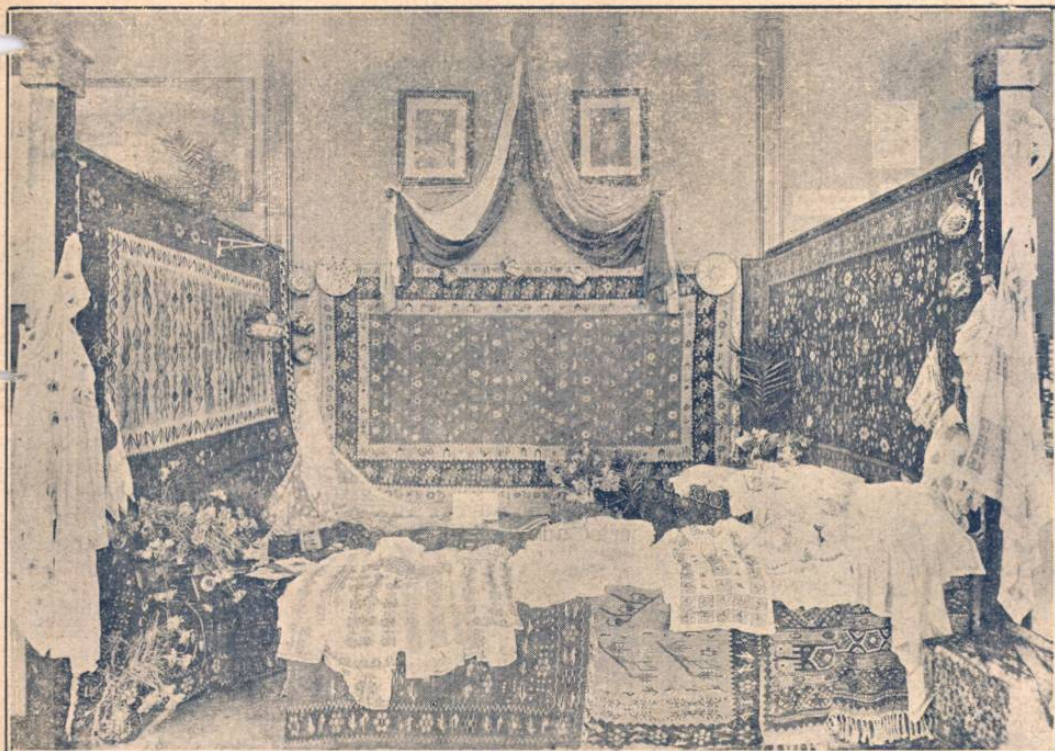
# 15 Iunie 1930

Decernarea va avea loc în prezența unei comisii, formată din d-nii:

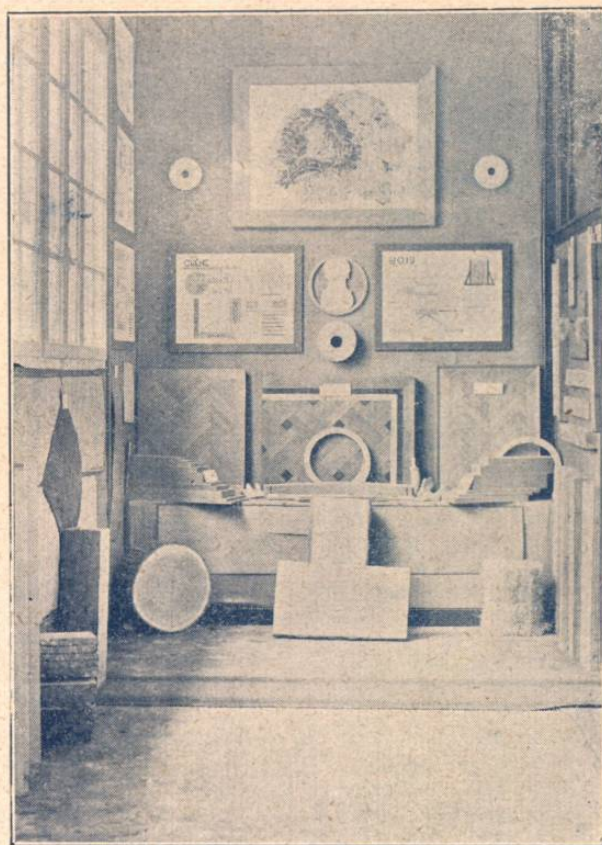
Const. Zguriadescu, Director Siguranța Generală  
I. Dumitrescu, avocat, red. ziarul „Curentul”.  
A. Mânzatu, Inspector Ministerul Muncii.  
G. Vracca, Teatrul M. Ventura.  
I. Călin, avocat.

VIZITAȚI  
STRANDUL  
KISELEFF





## Expoziția dela Milano



La expoziția internațională din Milano, a fost inaugurat pavilionul român. Sus: Salonul industriei casnice. Dreapta: Salonul mostrelor forestiere. Dreapta jos: Salonul mostrelor petrolifere.



Dela stânga la dreapta: D-nii: Giuseppe Bottai, ministrul corporațiilor, Principele Al. Ghica, ministrul României la Roma, D. Granelli, vice-președinte al târgului de mostre, d. Ricci, consul general onorific al României la Milano și d. E. Porn, organizatorul pavilionului românesc.



EU INTREBUNTEZ NUMAI CUNOSCUTA

**CREMA**  
PUDRA ȘI LAPTELE DE CRIN  
**• FLORA •**

CARI ALBESC ȘI CĂTÎ-  
FELEAZA TENUL.

PĂRUL IL INTREȚIN CU  
**CAPIOGEN**

IAR  
CONTRA TRANSPIRAȚIEI

**ANTI-ODORUL**  
IL GĂSESC CEL MAI BUN



Adio păr alb!

Adio bătrânețe!

**„INSTANTANÉE”**

este regele vopselelor pentru colorat părul în nuașele dorite. Flac. Lei 100. De vânzare la Dro-  
guerii, Farmacii, Parfumerii, Coafori.

Depozit: Barasch, Str. Regală 9, București, I



VIZITAȚI

**SALONUL DE COAFURĂ LEON**

Calea Victoriei, 18 (vis-a-vis de Poliție)

Unic în aplicații cu Henne, ondulații permanente  
:-: masaje faciale. Coafure, manicule, etc. :-:

Serviciul ireproșabil, cu prețuri obișnuite





F. ADERCA

# Frumosul invalid

**C**ÎSMIGIUL și-a pus în vibrație toate melodiile. Harfele înalte ale plopilor, au început să murmure către primele stele. Pe alele de umbră și răcoare, șoptesc întâile sărutări. Pe lac plutesc, în clipele de ocean minuscul, fără spume, bărcile închiriate cu ora, în care elevii de liceu își dau întâile satisfacții de vigoare și inițiativă, iar studentele cu geanta la picioare, surâd distant și melancolic, răsturnate în bărci pe-o rână, văzând la infinita lunecare a gondolilor, cu ciocul adus și nalt, de pe canalele Veneției. Sub zidurile palatului Crețulescu, cu misterele deschise oricui, copiii tipă și ciocnesc tinichelele, pe o plajă aspră de pietriș, priveghiați de servitoarele, care stau de vorbă, îmbrăcate în rochiile de altădată ale cucoanelor.

S'au aprins, deasupra lacului, constelațiile electrice, multicolore, ale restaurantului.

La pontonul bărcilor, grohăie un difuzor pătrat, ridicat în culmea unui stâlp, ca un blazon. Pe insula Monte-Carlo, fanfara militară angajată pe tot sezonul, leagănă nostalgiile unui vals, cunoscut dinainte de război. Câțiva obezi, dau ocol fântânii mortuare „Zizi”, între porumbei domesticiți, oprindu-se meditativ, cu un pahar de apă de Căciulata în mână și ascultând lăuntric și îngrijorată, ziruirea lichidului prin rinichii pietroși.

În fața podului de lemn, care leagă aleea principală, de mirosul de mititei al insulei, e înghesuială violentă. S'au amestecat clasele sociale toate. Un funcționar învechit, cu ochelari și prăfuit ca o arhivă, trece desgustat printre două proaspete ardelence, fără stăpân și fără bărbat. Un copil cu cercul, se încurcă în poalele unei mătuși. Un soldat din Basarabia salută strâmb, — lovind pe cei din jur cu cotul, — pe un colonel scurt și gros, care uită să răspundă.

Masa la care de o jumătate de oră aștept un pahar de bere, este lipită de ultimul stâlp al podului și dacă n'ar fi balustrada de brad, de curând vopsită alb, ne-am rostogoli în canalul cu apă verzue, pe unde rățăcește câte o barcă mai îndrăzneată. Vreau să mă ridic să plec, dar scoțând un picior de sub masă, lovesc stâlpul podului. Nu, n'am isbit un lemn mort, ci unul, dacă pot spune astfel, viu. Un invalid împins de violența dezordonată a mulțimei, care vine plecând, și pleacă venind, se pomește înghesuit în masa mea, când i-am ciocnit cărja.

— Vă rog să mă iertați, zic sprijinindu-l, dar în înghesuiala asta...

Indignarea glasului anula cu desăvârșire intenția gingașă a cuvintelor, deoarece nu pricepeam cum un mare invalid — îi lipsea un picior, retezat drept sub pânțele — se încumeta să-și vâre ciotul ființei, între atâți inși valizi, încurcați și aruncați, în spațiul a câtorva scânduri, unul împotriva celuilalt.

— Nu face nimic! Nu face nimic!... Mă consolează entuziasmul invalidului, cu o dulce voce de tenor de operetă. Sunt obișnuit! Dă-mi voie numai să iau puțin loc la masa d-tale, până se mai goleşte...

Grădina nu părea a se goli de loc, dar invalidul luase loc și-mi surâdea cu mâna întinsă peste cărja bine înfiptă în nisip:

— Am onoarea: Sorin Popescu sau Sorin „Tucur”, ca să vorbim și pe franțuzește, invalid de război, categoria întâi. Nu mă fereșc de înghesuială. Dimpotrivă, mă simt bine în mijlocul națiunii. Ador poporul, pentru care cu toții avem datoria să ne jertfim. Vreau să fim un popor mare... mare... Nu sunt antisemit. Cred că trebuie să câștigăm pe evrei de partea noastră, altfel, evreii ne vor fi dușmani de moarte. Nu cu botezul... botezul e ceva antic. Prin căsătorie. E mai modern. Fiecare creștin trebuie să fie obligat să ia în căsătorie câte două și chiar trei evreice. Și viceversa, — adică pentru evrei. Nu trebuie să ne ferim. Evreicele sunt frumoase, deși unele dintre ele, sunt cam mofturoase.

Invalidul e un bărbat oacheș, bine odihnit, de o isbitoare frumusețe teatrală, cu o privire smecheră, care poate deveni danguroasă și pe frunte cu o mare buclă creată, care scăpând de sub cozorocul șepcei ofițerești turtite, imbie coada unei sprincene de păcură. Gulerul de catifea al mantalei, împodobit cu două monograme cu fir de aur și cercurile faniteziste, tot din fir de aur, dela capetele mânelor, îi dau înfățișarea unui ofițer al delicateții și fanteziei, specialități inexistente în armata regulată.

— Aveți dreptate, d-le Popescu, dar...

— Zi-mi Sorin, te rog.

— D-le Sorin...

— Nu, Sorin — atât. Dacă ții să-mi faci plăcere și vrei să fim prieteni până la moarte. Eu sunt al sentimentului. Iubesc — sau urăsc. **Tucur.** Pe aici nu servește nimeni?... Chelner, o halbă... Ia te uită, d-le: (Era halbă mea). Pune-o aici, pe margine și trimite-ncoa și băiatul cu alune americane.

— Cum v'ați pierdut piciorul? la Mărășești, desigur... unde au pierit atâți eroi.

— Nu, înainte. A fost, să-ți spun drept, mai mult un ghinion. Eram repartizat, cu recomandatie, la coloana căruțelor de pâine. Când ne-am retras în Moldova, am trecut noaptea peste un șant lângă Focșani și cum dormeam în căruța întâi cu saci, m'am dat de-a berbeleacul... Am avut mare noroc! Că altfel acolo îmi rămăneau oasele. Douăzeci de căruțe încărcate erau să treacă peste mine. M'am ales cu un picior frânt și m'au evacuat numai decât la spital, la Iași, unde mi l-au tăiat. La început n'am vrut, dar pe urmă am aprobat; Mi-am zis: „Ce mai una-alta? Trebuie! Pentru patrie!...” Că se și cangrenase.

Frumosul invalid oftează. Apoi soarbe savuros jumătate din halbă și cu o batistă brodată, de damă, tamponează urmele spumei de pe buzele-i roșii, făcute guriță. E proaspăt bărbierit, sulemenit și pudrat până la tufele din urechi. Las ochii în jos.

— Te uiți la mine că port manta pe vreme caldă?... Trebuie și asta.

Mai ascunde ceva din lipsa piciorului și-ți face, — când are gaică — nu-i așa?... o siluetă...

— Oricum, cred că după ce ai ieșit din spitalul militar, ai fost înaintat în grad...

— Tot un ghinion și aici, dar în bine, o șansă, dacă mă pot exprima astfel. Crezi că la spital s'a ocupat cineva de soarta mea de invalid? Noroc că a venit odată regina, când fuseseră aduși între timp și rămiții dela Mărășești. Ne-a împărțit cu mâna ei țigări și pachete de ciocolată. Pachetul l-am păstrat, îl am și acum, suvenir — și am să mă duc odată la Palat la Cotroceni, am să i-l arăt și am să-i zic: „Majestate, îl recunoașteți?... Vă mai aduceți aminte?... etc.” Și cum îți spun... A dat ordin ca toți marii mutilați, la eliberare, să fie înaintați la gradul de plutonier, iar cei cu patru clase de liceu, la gradul de sublocotenent. Am fost înaintat și eu, după ordinul Majestății Sale. Am numai două clase de liceu, că îmi murise o soră, etc. Dar e bine și plutonier! mi-am zis...

— În asemenea caz, trebuie s'o duceți greu cu pensia de invalid, numai plutonier...

Frumosul invalid răsă în sine și gânditor, clatinând din cap, goli paharul de bere până în fund.

— Nu, dragă, nu stau eu la pensia lor, să ajung să mă înghesui cu aliați invalizi pe calea Victoriei, să-mi stropească poliția mantaua cu tulumbele de incendiu. Mă crezi?... Am văzut colonei și văduve de căpitani, în halul asta de bolșevici! Eu am luat-o mai domol, la vreme potolită. Am intervenit pentru un chioșc de tutunuri la Iași, în Piața Cuza-Vodă, chiar în vremea războiului. Chioșcul funcționează și acum. La București am intervenit pentru o concesie la Oradea. Am și acolo, în gară, un chioșc. Funcționează și ăla. Cu ceva marfă păstrată și urcările de prefuri de două-trei ori, a rămas ceva chiag. Nu pot să mă deplasez mereu, ba la Iași, ba la Oradea; nu de cheltuială: că la tren nu plătesc nimic. Îmi place mai bine la București și la drum, oricum, te șifonezi. Am concesionat chioșcurile la alți invalizi, mai noi și primesc arenda săptămânal. Mai am eu nevoie de pensie? Ptiu! Să se frece cu ea pe cap!... Trebuie să și aștepti, să faci coadă trei zile, de două ori pe lună...

— Da, e cam greu...

— Cum n'am nici un zor, mă duc odată pe an. Găsesc banii chită.

— Vă felicit din toată inima. Păcat că și ceilalți invalizi, n'au același noroc.

— Noroc au, domnule, că dacă n'aveau noroc, rămăneau întregi să muncească în fabrică iarna și să nădușească la câmp, toată vara. Dar n'au asta!... (Se bate cu un deget pe frunte). Am încercat și o activitate mai fină... mai idealistă... Am vrut să fac un teatru pentru toți acei, care simt românește, Teatrul de Est sau de Vest, la Nistru sau la Tisa, indiferent, unde dușmanii seculari atâta așteaptă, să ne bată cu cultura. Am

încercat să scot și o revistă de propagandă... M'am tuns, m'am pudrat, mi-am lustruit nasturii de la manta și m'am urcat pe cale ierarhică, până la Primul Ministru, care e și el un frate din Ardeal, desrobitor de mine și de dumeata. Nimic! N'am putut face nimic. (Aplecându-se și închinându un ochiu). Tară de mocofani! Guvern materialist. Așa ne trebuie! În țara asta nu trăesc bine de cât cămătarii și funcționarii de la graniță, unde contrabanda a crescut pe o scară îngrozitoare. Am spus-o și Primului Ministru. M'a trimis la I. O. V. Ptiu!... De I. O. V. am eu nevoie?... De I. O. V. are țara nevoie!... Uite și pe nevastă-mea cu copiii. Veniți încoa! Mă balaurilor!... Safto! Aici! Aici!

Safta, țigancă scurtă și cu pânțele rămas umflat, se poartă c'o pelerină de mătase neagră, pe care doamnele o aruncă de obicei pe umerii goi, spre a trece, la miezul nopții, din salonașul loiei, în salonașul pe roate de cauciuc, al automobilului de lux, în adăstare la scara teatrului. Capa Saftai e prea lungă și fără a mai ține seama de legile eleganței, duce în brațe pe dănciul mic, care, istovit de preumblare, adormise. Alți trei pui de țigan, de mărimi diferite, se codesc în urmă-i.

— Veniți, mă, ori nu veniți? strigă d. Sorin Popescu. Sfiiciunile Saftai, care privește terarizată în ochii soțului, și ale copiilor, îmi spun că frumosul invalid le dădu-se de acasă poruncă strașnică, să nu-l vadă și să nu-l cunoască nimeni. Copiii în costum de marinari, beretă pe o ureche și pantofi albi, aruncă priviri piezișe, dându-și seama de rol, ținând de-o parte cu degete desfăcute labele în cămașa de forță a unor mănuși de piele glacé. Își sorb nasul, ducând uneori până la mijlocul drumului dosul mâinii, cu care acasă obișnuiesc să-l șteargă.

— Îți place?... Îmi șoptește d. Sorin Popescu. Ai mei sunt, mănca-i-ar tata de flăcăi! Nu te mai strâmba, Savule!... Răzi!

Savu, cel mai răsărit, surâde de odată cu toată gura într-un rânjit silit, dar nu-și poate ascunde scăpărarea în priviri, a unor cumplite și tainice dureri. Părintele mă lămurește:

— Îl strâng pantofii, săracul. Are laba cam mare și i-am luat un număr mic, să se fasoneze.

— Recoltă de după război, se vede! Să trăiască!...

— Mersi. Da, recoltă de după război.

Am răs amândoi cu poftă. Apoi frumosul invalid făcu energic o strâmbătură Saftai, care strângându-și progenitura, se depărtă fericită și mândră.

Două silfide elegante, una blondă și alta brună, trecură pe lângă noi, căutând cu ochii voluptos micșorați o masă liberă, sau măcar un scaun neocupat. Domnul Sorin Popescu le măsură îndrăzneț, cucuritor, tușind strategic. Apoi:

— Puicuțele tatei!... Ooof!... Dulce ești viață! Că uitai să te ntreb adăogă întorcându-se către mine. Preferi blondele sau brunele? Că eu, ce să-ți spun? mă topec după toate!

F. ADERCA



# JUCĂTORUL

(POVESTE SPANIOLĂ)

de Mauriciu Jokay

NĂ pe timpul maurilor, trăia între zidurile Cordovei, un om vestit atât printre arabi, cât și printre spanioli și iubit de toți, pentru dărnicia și mărinimia lui. Se numea don Hurtado Garcias Ecequias Eleazaro de Estalimena, el Senoron beneficentissimo, dar poporul îi găsisse un nume mai scurt: Alabado sea Dios (Darul Domnului).

Acest nume îi plăcea mai mult, căci îl auzia zilnic, de câte ori ajutara câte un nenorocit. Darurile sale, le împărția cu mare judecată și cumpătate; nu-și arunca banii pe fereastră, — cum s'ar spune, — căci la populația de două sute de mii de suflete a Cordovei, erau cel puțin douăzeci de mii de cerșetori de stradă, și a împărți acestora ajutoare ar fi fost să sature peștii unei mări. Așa că se ostenea să caute pe cei într'adevăr lipsiți de toate, pe cari îi ajuta pentru întreaga lor viață, ceea ce era mai cuminte, decât dacă ar fi ajutat o sută de oameni, cu daruri mărunte.

Și fiindcă averea lui, nu era un isvor destul de bogat, pentru aceste scopuri filantropice, obicinuia să viziteze pe toți bogătașii țării. Avea trecuți într'un catalog, pe toți nobilii, toți granzii și caballerii țării, le cunoștea veniturile și încotro erau cheltuite. Toți acești nobili, erau sprijinitorii aproape involuntari ai operelor sale filantropice, căci le vorbise atâta, încât îi convinse să-i plătească fiecare o rentă anuală, pentru scopurile sale.

Se temeau de el, mai abtîr de cât mauri.

— „Don Esteban, d-ta ai avut un venit de zece mii de réali; adu-ți aminte de cei ce n'au nimic!”

— „Da, dar am pierdut două mii de réali, la luptele cu taurii.”

— „Cine i-a câștigat?”

— „Don Gedonio și don Cristobal.”

— „Dacă ai putut pierde două mii de réali la corridas, poți să dai și două sute, pentru săraci.”

Don Esteban făcu mutra cea mai cră, — ca o lămă de Valencia, — iar plăti suma cerută. Apoi veni rândul lui Don Gedonio și al lui don Cristobal.

— „Sennore, ați câștigat la corridas, două mii de réali. Don Esteban are i-a pierdut, mi-a dat totuși două sute, pentru săracii mei. Dv., are ați câștigat, trebuie să-mi dați puțin de două ori pe-atăta.”

Don Hurtado își încasa ofranda pornia mai departe.

Intr-o zi, intră la don Ambrozio, un nobil foarte sgârcit, pe care-l ași la o masă luxuriantă: mânca carne neagră cu ridichi. Când îl auzu pe cunoscutul binefăcător, îi împănjeniră ochii, pâinea se n-erzi, iar ridichile începură să anseze un menuet, cu cojile curăte, în farfuria de lut.

— „Vedeți, signoria voastră”, îi ouse el lui don Hurtado, „și eu cizez doar pâine cu ridichi!”

— „Tocmai, dumneata, care ai ani destui, îți poți da seama, de ce se numește, a mânca ridichi și pâine, pentru cei nevoiași, cari unt siliți la aceasta.. Totuși, după mine, mai bine faci dacă dai, decât acă nu dai. Căci dacă dai bani pentru săraci, aceștia devin oameni umsecade, iar dacă nu-i putem ajuta, se dedau la rele și fură, ca să ipe ce mânca. Și atunci, pe cine ură, decât pe d-ta, sau pe alții, cari sunteți bogați? Prin urmare, scoate cei trei sute de pesos, pentru săracii mei.”

Altădată, întâlni pe străzile Madridului, pe don Lorenzo Mendoza de Valencia.

— „Ilustrissimo Senor! Am auzit ce cuvântare frumoasă ați ținut pentru datoria de ajutorare a săracilor, de sârbătoarea Todos los Santos.”

— „Adevărat? Se vorbește și în Cordova de ea?”

Vezi, o singură mișcare și m'a făcut „matt”. Nu, nu, azi nu mai pot juca.”

— „De ce?”

— „Pentru că mi-am pierdut toți banii.”

— „Cum, joci șah cu Allah pe bani?”

— „Da în jocul acesta, am pierdut cincizeci de galbeni.”



Pocal arăbesc, pentru amestecarea și aruncarea zarurilor de joc.

— „O, senore, sunteți prea modest! La Cordova? Dar i s'a dus vestea în toată țara, iar pe mine m'a impresionat atât de mult, încât nu m'am putut reține, să vă vizitez și să vă rog să...”

— „Să-ți arăt discursul? Il am scris.”

— „Por Dio, nu pentru aceea, ci ca să cer o mie de moidoresi, pentru săracii mei.”

Ingâmfatul se codi ce se codi, dar apoi plecă la bancherul său, însoțit de don Hurtado, căruia-i plăti suma cerută.

Pornind odată, călare pe măgarul său, într'o misiune de binefacere, don Hurtado străbătea pădurile seculare, de pe malurile Guadalquivirului. Deodată, zări în mijlocul drumului, un arab, care juca singur șah.

Precum se știe, nimic nu este mai imposibil, decât ca să joace cineva șah, singur.

Don Hurtado își opri Pegas-ul și privi cu nedumerire, la arabil din praf, care părea foarte adâncit în jocul său și se vedea de departe, că partida este una din cele mai interesante, căci originalul jucător, cădea vreme lungă pe gânduri, înaintea de a mișca figurile. Marele binefăcător, nu se putu opri, să nu-l întrebe:

— „Al cui fiu ești tu, om pașnic?” Arabul mișcă „nebunul” și răspunse:

— „Tatăl meu a fost Ben-Mutașsem, creștine, iar eu sunt Abu-Rizlan, dacă vrei să știi.”

— „Dar ce faci aci, bunul meu Abu-Rizlan, fiul lui Mutașsem?”

— „Precum vezi, joc șah.”

— „Singur?”

— „Eu nu sunt singur.”

— „Dar cine e al doilea?”

— „Acela care e de față totdeauna și pretutindeni, singurul Domn, puternicul Allah.”

— „Atunci ai un adversar foarte tare.”

— „Un adversar drept.”

— „Și cine va câștiga acum partida?”

— „Mi se pare că eu o s'o pierd.

ta cred că tu ești trimisul lui Allah. Am pierdut cincizeci de galbeni. Ia-i, te rog și împarte-i la săraci.

Don Hurtado se bucură și după ce cutreeră Spania întreagă, călătorind înapoi spre Cordova, nu uită să-l caute pe bietul arab, — dacă nu cumva o fi pierdut iar?

Intr'adevăr îl găsi, iar în mijlocul drumului jucând cu atenție. Se opri înaintea lui și așteptă sfârșitul jocului.

— „Iar o să pierzi, Abu-Rizlan?”

— „Acum nu. Pe ziua de azi câștigul e al meu. Încă o mișcare și e matt!”

— „Bravo! cât ai câștigat acum?”

— „Cinci sute de galbeni, am câștigat dela Allah.”

— „Dar aceștia cine ți-i plătește?”

— „Totdeauna, când câștig, Allah obișnuște să-mi trimită un om, care-mi plătește suma aceasta.

Acum cred că tu ești acel om, pe care l-a trimis Allah, deci tu trebuie să-mi plătești cei cinci sute de galbeni.”

Și cu aceste cuvinte arabul îndreptă un revolver spre pieptu-i; Don Hurtado speriat îi aruncă punga.

— „Alabado sea Dios!” zise arabul, după ce își numără cinci sute de moidoresi, înapoiindu-i restul cu punga.

— „Bine, bine”, răspunse don Hurtado, „dar altădată să-ți cauți alți oameni de legătură cu Allah al tău.”

tradus din original de  
**Theodor Kutlik**  
student

FIE CARE  
CUTIE MARE  
CONTINE UN  
FLACONAS  
DE PARFUM

SPECIALITATI ALE ACELIAS CASE  
**EAU DE COLOGNE**  
TOUTES LES FLEURS  
CHER AMOUR  
TAIFUN





## Primăvara necesită o îngrijire scrupuloasă a pielii cu **CREMA NIVEA**

fiind ipersensibilizată din cauza înbrăcămintei de iarnă. De aceea fricționati pielea feței și a mâinilor bine cu Crema Nivea, înainte de a eși. Conținând Eucerită, substanță eminentă cosmetică, nici o altă Cremă de piele conține Eucerită, Crema Nivea pătrunde repede și complet în piele și se înțelege de sine, ca numai crema resorbită își produce efectul protector integral.

Nu eșiți la aer, lumină și soare fără Crema Nivea.

În doze: Lei: 16.—, 33.—, 72.— / În tuburi din cositor curat: Lei: 30.—, 45.—

Emil Ziegler, Brașov, Str. Gărei 43

## De vorbă cu cititorii

**Milutin serios.** — Nu prea dovești lucruri serioase, dacă ești sărac și vrei să faci cinema. Un om sărac caută să facă parale, nu să le piardă și bruma ce are... Vrei să știi de ce se caută mai mult femei decât bărbați?... Pentru că femeile, odată lansate, strălucirea lor pe firmamentul ecranului, nu va fi decât de scurtă durată (3—4 ani). Stelele feminine apun repede și 'n locul lor trebuie să răsăre altele noi. Pe când bărbații rămân să lăncezească în carieră, până la adânci bătrâneți. Sfaturi în privința debutului nu-ți pot da. Totul e în funcție de noroc.

**Sergiu V.** — Corinne Griffith s'a născut la 24 Noiembrie, 1899. E căsătorită cu Walter Morosco și locuiește la Hollywood 5341, Melrose Avenue. 2. Carmen Boni are 26 ani. 3. Charlie Chaplin 41 ani și măsoară 1.58 m. 4. Conrad Nagel e căsătorit cu Jan Keith, actriță de teatru.

**Diana.** — Fairbanks-junior este fiul lui Doug și al primei sale soții Beth Sully. E căsătorit cu Joan Crawford... De nepoți nu știu nimic; gradele de rudenie pe mine mă plictisesc. 2) Don Alvarado are 28 ani și măsoară 1,74 m.

**Josephine de Saza.** — E vorba de o perucă, pur și simplu și, crede-mă, una dintre cele mai puțin pretențioase... Dar, ia spune-mi, cu ce drept porți numele meu? Știi că te-aș putea trage la răspundere?... Dacă ai fi cavalier, te-aș provoca...

**Efraim Furman.** — Concursul nostru e rezervat deocamdată femeilor. Poate, mai târziu, vom institui unul și pentru bărbați. Până atunci sfatul meu sincer ar fi să părăsești acea „idee fixă” care spui că te obsedează și să revii la sentimente mai bune, față de volanul mașinei, care orice s'ar spune, e mai... rentabil și mai puțin pretențios. O, dacă ai ști d-ta, câți actori din studio s'ar simți fericiți, să fie șofeuri!...

**Greta.** — Chiar dacă ai fi la Polul Nord și tot nu te-aș lăsa fără vești dela mine. Nu de alta dar mi-ai spus cineva că prea semeni cu Greta Garbo și eu, biet muritor de rând, am o deosebită slăbiciune pentru tot ceea ce mi-ar aminti de această actriță... 1. Lucie Doraine, după câte sunt informat, s'a retras din studio. 2. Elisabeth Bergner filmează încă, dar se ocupă mai mult de teatru. 3. Cum, vocea lui Veidt nu e fonogenică? Cine fi-a spus asta?... Eu am asistat, la

Paris, la prezentarea filmului „Terre sans femmes”. E adevărat că Veidt n'a vorbit acolo, dar a scos câteva accente de durere și a avut un râs nervos, care-mi răsună și acum în urechi. Și-apoi, nu știi oare că Veidt, se enumără printre cei mai buni artiști de teatru din lume?...

**Quilossé.** — Pentru aceasta, stimată d-soară Quilossé, vă puteți adresa unui birou de traduceri. Nouă nu ne permite timpul s'o facem. Cu nespuse regret...

**Big Boy.** — Al este diminutivul dela Alexander. Ii puteți scrie prin „The Standard Casting Directory”, 616 Taft Building Hollywood Cal. U. S. A. în limba engleză. Nu-mi amintesc numărul în care a fost publicat textul ce vă interesează. Răsfoiți colecția, sau adresați-vă personal ad-ției noastre.

**Udriou N., Petrache Filip.** — Citiți răspunsul dat mai sus, d-lui Efraim Furman.

**J. Fuchs.** — Când se va termina seria veți fi anunțat prin revistă.

**„Inercarea moarte n'are”.** — Concursul dela Galveston, are loc în zilele de 3, 4, 5, și 6 August a. c. și participă și România. Toate candidatele europene, se vor imbarca într'un port francez, la finele lunii Iunie.

Toate impresiile de călătorie, decursul și rezultatul concursului, vor fi publicate în revista noastră.

**B. R. Leova.** — Motivele care au determinat-o pe Claude France să-și pună capăt zilelor, au rămas o taină pentru toată lumea. 2. Cine este Freud? Ia, acolo, un pierderă, care n'a avut ce face și s'a apucat să studieze problema viselor și a altor manifestări psihice... Dar ca să-l înțelegi pe acest Freud, trebuie să citești mult. Tratatul lui se găsește la toate librăriile și sunt mai indicate decât rubrica mea, să vă documenteze asupra freudismului...

**Athalie.** — Mă puneți într'o situație foarte penibilă. Că sunteți fotogenică, nu se poate constata din două-trei fotografii rețușate cu atâta artă, dar să vă spun eu câte kilograme ar trebui să mai sălbiți, — iată ceea ce n'aș putea face. Vă sfătuiesc a vă adresa unui medic... 2. La Viena și la Paris există numeroase școli de balet, toate bucurându-se de aceeași seriozitate... când elevele nu dau ocazie. 3. Maurice Gleise primește orice fel de corespondență prin intermediul nostru.

**Annie-Marie-Ploeshti.** — Ivan Pe-

trovich răspunde, în cazul că-i parvine corespondența și, mai ales, când i-se anexează portretul pentru semnătura...

**Kinkaju.** — Cronica cinematografică este cu totul independentă de rubrica mea și pentru orice fel de nemulțumiri, vă puteți adresa redactorului-respectiv.

Părerile mele sunt semnate...

**Serafim.** — Te rog să mă crezi, scump amic necunoscut, că nu am spiritul contradicției, dar nu pot admite s'o critici pe Elena Zamora. În genul ei, este cea mai bună actriță, pe care o avem.

**Al. O. Stănculescu.** — Ca să joci rolul lui Marinică din „Mitu Boer”, trebuie să te transformi într'un „Marinică” așa cum l-a visat autorul piesei. 2. Pentru reprezentării la sat, îți recomand dintre piesele alese, „O noapte furtunoasă”. Bine interpretată, comedia lui Caragiale va reperta o adevărată furtună de aplauze. Dar, ia seama că furtuna se mai poate transforma și în ciclon de huiduieli, în cazul nereușitei și atunci, din comedie ai avea ocazia să joci un rol destul de... tragic.

**O copilă cu ochii verzi.** — Atât la conservatorul nostru, cât și aiurea, prima condiție care se cere, este talentul, apoi fizicul și însfârșit, o deosebită voință. Sunteți în posesia acestor calități?... Încercați-vă norocul!

**V. Ol.** — Pentru America?... Un pașaport cu viza respectivă. Cât despre bani, cât mai mulți, mai ales că se cere și o garanție materială la Consulat. 3. Limba engleză, firește. 4. În vreo zece zile... Luați seama, însă, că America de astăzi nu mai e aceea de pe vremea lui Columb... Oul lui Columb e o legendă, cel din America, o realitate, care se plătește cam scump...

**I. Novăcescu.** — Am descris Rusia Sovietică, așa cum am văzut-o eu, timp de două luni — anul acesta — și fără să fiu influențat în a o lauda sau a bârbi. Nu problemele politice le-am aprofundat ci aspectele rezultatelor de până astăzi. Cine știe să citească printre rânduri, va fi pe deplin documentat, asupra stării de lucruri... Relativ la anunțul apărut în „Dimineața”, adresați-vă ad-ției. Eu nu răspund decât chestiunilor din domeniul artistic.

**Florica Buriț.** — În București locuiesc numeroși artiști, atât de numeroși, că ar trebui să le consacram un număr întreg din revistă, pentru a le publica adresele și imi

place să cred, că nu veți merge atât de departe cu pretențiunile... Indicați-mi cari anume vă interesează și vă stau la dispoziție.

**Strantmann Jack-R. Sărat.** — Ivan Mosjoukine nu are nici un fiu. Al. Mosjoukine, cântăreț de Operă, este fratele său. 2. F. Aderca este unul dintre cei mai apreciați scriitori români și mă surprinde că n'ai auzit până acum de dânsul. Poate că ești prea tânăr...

**Veronel.** — În „Rio Rita” a jucat actorul american John Boles, căruia îi puteți trimite corespondența prin „The Standard Casting Directory”, 616, Taft Building, Hol. Cal. U. S. A. Vârsta exactă nu i-o cunosc.

**Lenyșor.** — Se poate să nu-mi aduc aminte de Lenyșor, vechea mea corespondentă! Imi pare bine că te regăsesc. Vrei să știi ce artiști imi plac mie? Greu de precizat! Mi-au plăcut, cândva, Rudolph Valentino și Greta Garbo. Acum nu vreau să mai vorbesc de niciunul. De primul pentru că m'a părăsit fără să-mi lase cinci bani prin testament și de a doua, pentru că nu e gospodină. Mi-a spus cineva că nu are nici măcar mașină de bucatărie... Cum o să-mi mai placă mie, care sunt foarte gurmând?!

**Emilian Cotescu.** — Informațiuni amănunțite puteți căpăta numai dela Secretariatul acestei școli. Pentru arta dramatică se fac studii trei ani, plus exarzenele pentru diplomă. Cât despre angajament nu-l garantează nimeni decât, cel mult în calitate de bursier la Teatrul Național, dacă bugetul nu e cumva prea încercat...

**Vampirul Negru.** — Bre, bre, bre ce spaimântoasă trebuie să fii d-ta la față! Din al cui sânge te-ai hrănit? Mă tem să n'ajungi a te hrăni numai... cu iluzii, plecând la Hollywood și încă pe jos. Dacă ești capabilă să treci un ocean pe jos eu mă fac fiul de lampă cu gaz. Nu glumesc. Sunt în stare să susțin oricând acest pariu...

**Năluca.** — Dolores Costello s'a născut în anul 1905. În cinematograf a debutat la vârsta de 20 ani, în filmul „Sea Beast”, unde avea ca partener pe John Barrymore, cu care s'a și căsătorit, în ultimul timp. 2. Nita Naldi nu mai turnează. Are 36 ani. Pare-mi-se că s'a retras la Paris, unde duce o viață destul de sedentară, împreună cu soțul ei, un bătrân bancher.

J. de S.

(Restul în No. viitor).